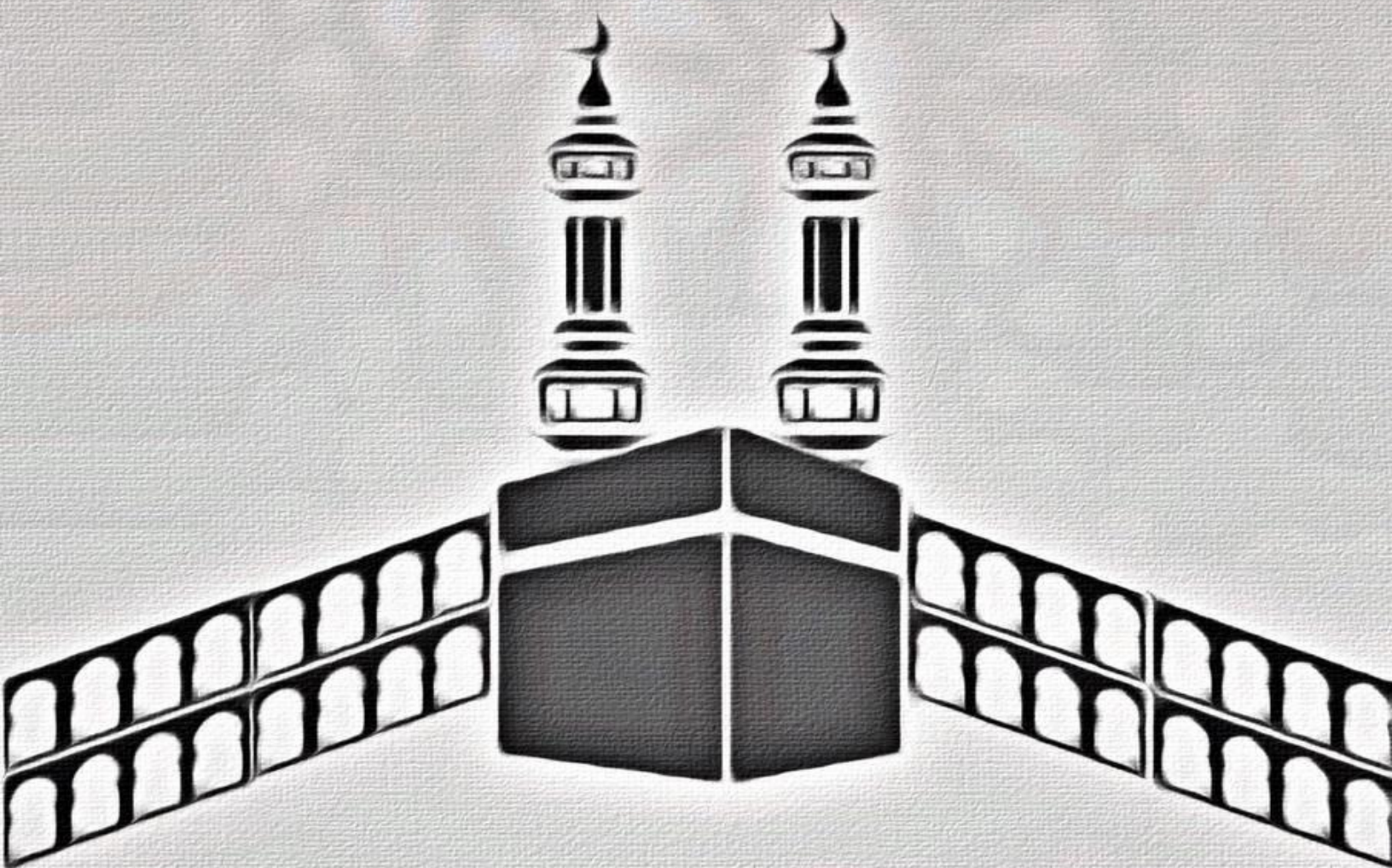


# تویشووی حاجیان

نوسینی: د. إحسان برهان الدین





## تویشووی حاجیان

نوسینی: د. إحسان برهان الدین

## ئادابىرگانى حرج و عومره

ئەو كەسەى بە نيازە حەج و عومره بكات، با بزانيّت كە خەريكى ئەنجامدانى كارىكى گەورە و بەرپزە لە لاى الله عز وجل، يە كيّك لە ئەركە كانى لەو بارەوہ ئەوہيە بە جوانترين شيوە ئەو كارە ئەنجام بدات و بە كۆمەلە ئاكار و ئادابىكى شەرى خوى برازينتەوہ.

ليرەدا ئەم بابەتە و چەندىن بابەتى ترى پەيوەست بە حەج و عومرەتان بۆ دەخەمەرۋو، بە گەرانهوہ بۆ چەند سەرچاۋەيەك لە كتيبە كانى ئەهلى عيلم لەوانەى جەخت لەسەر بەلگە كانى كيتاب و سوننەت دەكەنەوہ، ئەمەش بەشيكە لەو ئاداب و ئاكارانە:

1- يە كيّك لە گرنگترين ئادابە كانى ئەنجامدەرى حەج و عومره ئەوہيە نيەتى لەو كارەيدا تەنھا بۆ پەرۋەردگارى بىت و بىرى لەلاى هيچ مەبەستىكى تر نەبىت، چونكە لە ئىسلامدا ھەموو شتيك بەنيەتەوہ بەستراۋەتەوہ،



خه لکانیک حه ج و عومره ده کهن له وانه یه بۆ سومعه و ناوبانگ و هه لگرتنی نازناو و نیازو مه بهستی تریان هه بیټ، به لام موسولمانی دلسۆز بۆ دینه که ی و ئه و که سه ی ترسی قه برو قیامه تی خۆی هه بیټ، ده بیټ ته نها چاوی له ره زامه ندی الله بیټ و ئه وه بکاته ئامانجی هه ره گه وره ی خۆی. پیغه مبه ر ﷺ فه رموویه تی: (أَنَا أَعْنَى الشُّرَكَاءِ عَنِ الشِّرْكِ، مَنْ عَمِلَ عَمَلًا أَشْرَكَ فِيهِ مَعِيَ تَرَكَتُهُ وَشِرْكُهُ). صحیح مسلم. (7475)

2- کاریکی پیویست و باشه ئه و که سه ی هه لده سیټ به ئه نجامدانی حه ج و عومره، له ریگه ی جۆراوجۆره خۆی له بابته کانی ئه و دوو عیباده ته و به لگه کانیان شاره زا بکات، مه سه له ی ئیحرام و ته واف و سه عی و که فاره ته کان و کارو ئه رکه کانیتری حه ج و عومره، زۆر کتیب و نامیلکه ی ئاسان هه یه باسی قوئاغ به قوئاغی حه ج ده کات به خستنه پرووی به لگه کانی قورئان و فه رمووده به پروونکردنه وه ی ئه هلی عیلم، هه ر مه سه له یه کیش که سه که خۆی نه یتوانی له ریگه ی خویندنه وه و گوئیگرتن له زانایان بگاته ده ره نجام و وه لامی گونجاو، ده توانیټ پرسیار له که سانی زانا و شاره زا بکات له کاروباری حه ج و عومره دا.

3- ههول بڊات هاوړيټي و هاوسهفهري باش و خاوهن تهقوا و شارهزايي له دیندا بکات، خوۍ به دوور بگريټ له هاوړيټي کهساني خراپ و جاهيل و ئهوانهۍ غهيبهت دهکهن و کاتي خوۍان به قسه وکاري بي سوود دهکوژن، پيغه مېهر ﷺ فهرموويه تي: (مَثَلُ الْجَلِيسِ الصَّالِحِ وَالسَّوِّءِ، كَحَامِلِ الْمِسْكِ وَنَافِخِ الْكِيرِ، فَحَامِلُ الْمِسْكِ: إِمَّا أَنْ يُحْذِيكَ، وَإِمَّا أَنْ تَبْتَاعَ مِنْهُ، وَإِمَّا أَنْ تَجِدَ مِنْهُ رِيحًا طَيِّبَةً، وَنَافِخُ الْكِيرِ: إِمَّا أَنْ يُحْرِقَ ثِيَابَكَ، وَإِمَّا أَنْ تَجِدَ رِيحًا خَبِيثَةً). (البخاري (5534) ومسلم (6692)).

4- له سهفهره کهيدا ئه وهنده پارهۍ پي بيټ پيويسي به خه لکي نه که وټي، پيغه مېهر ﷺ فهرموويه تي: (وَمَنْ يَسْتَعْفِفْ يُعِفَّهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ، وَمَنْ يَصْبِرْ يُصْبِرْهُ اللَّهُ، وَمَا أُعْطِيَ أَحَدٌ عَطَاءً هُوَ خَيْرٌ وَأَوْسَعُ مِنَ الصَّبْرِ). (مسلم. (1469) (2424))

5- با له سهفهره کهيدا خاوهن ئاکار و هه لسوکه وټي جوان بيټ و ئازاري کهس نه دات و زماني پاراو رابگريټ له هه موو قسه يه کي خراپ و له توره بوون و قسهۍ نابهجی، چونکه هه موو ئهوانه کاريگهري خراپيان له سهر عبادته ته کهۍ هه يه، پيغه مېهر ﷺ فهرموويه تي: (اتَّقِ اللَّهَ حَيْثُمَا كُنْتَ، وَاتَّبِعِ السَّبِيلَ الْحَسَنَةَ تَمَحُّهَا، وَخَالِقِ النَّاسَ بِخُلُقٍ حَسَنٍ) الترمذي (1987) وأحمد (21392)

6- با زۆربهی کاته کانی لهو سهفه رهیدا زمانی به یادی الله تعالی ته ربیت و خووی به زیکر و قورئان خویندن و قسهی چاک سهرقال بکات، خوئه گهر قسهی باشی پێ نه کرا با زۆربهی کات بێ دهنگ بیت ئهوه بو دین و بو دونیای باشته.

7- با هه میشه بیرى لای ئهوه بیت نه به کردار و نه به گوشتار ئازاری کهس نه دات پیغه مبه ر ﷺ فه رموویه تی: (المُسْلِمُ مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيدَهُ، وَالْمُهَاجِرُ مَنْ هَجَرَ مَا نَهَى اللَّهُ عَنْهُ) متفق علیه.

## حەجکردن گەشتێکە بۆ تەوحید

لە ئیسلامدا تەوحیدی اللّٰه تعالی بنەماو بنچینە ی هەموو شتێکە، بەبێ هەبوونی تەوحیدیش هیچ کردەوێهێک لە موسوڵمان وەرناگیرێت، بۆیە هەموو عیبادەت و کردار و گوشتار و هەڵسووکەوتێکی موسوڵمان دەبێت پەیوەندی بە تەوحیدەوێهێک و لە ڕۆشنایی ئەودا بکریێت، چونکە ئەو پەیام و ئەرکی هەرە گەورە ی ئێمە یە لەم ماوە کەمە ی کە لەسەر زەویدا دەمێنێنەوێهێک، هەموو پێغەمبەرانی ش لەلایەن اللّٰه عزوجل بۆ چەسپاندنی کۆڵەکە ی تەوحید لە دڵی خەڵکی و لە واقعی ژياندا ڕەوانە کراون.

حەجیش وەکو کۆڵەکە یەکی گەورە ی ئیسلام هاوشیوێهێک هەموو عیبادەتەکانی تر، تەوحیدی پەروەردگار لە هەموو قۆناغ و کار و ئەرکەکانی ئەو شەعیرە یەدا ڕەنگی داوێهێهێک، پێویستە لەسەر موسوڵمان لە کاتی ئەنجامدانی حەجدا بە بەردەوام بیری لەلای ئەوێهێک بێت کە چەسپاندنی تەوحید بەرووبووم و دەرەنجامی هەرە شیرین و مەزنی عیبادەتە کە یەتی و هەر لە سەرەتای گەشتە کە ی تاکو گەڕانەوێهێک بۆ شوێنی خۆی ئەو بەرپرسە لە بەرجەستە کردنی ئەو واتایە لە دڵ و دەروون و لە هەڵسووکەوتەکانیدا.

لیره دا ئاماژه بۆ هه‌ندیك له‌و کردارانە ده‌که‌ین که موسوڵمان له‌ کاتی به‌جینگه‌یانانی شه‌عیره‌ی چه‌جا ده‌یکات و بریتییه له‌ چه‌سپاندنی ته‌وحید و بیروباوه‌ر، له‌وانه‌:

1- شه‌عیره‌ی چه‌ج هه‌ر له‌ سه‌ره‌تای تاكو كۆتایی ئاماژه بۆ ته‌وحید و لا إله إلا الله ده‌کات، هه‌ر له‌و کاته‌ی که خوازیاری چه‌ج کردن له‌ مالی خو‌ی ده‌رده‌چیت و منال و هاوسه‌رو که سوکاری به‌جی ده‌هیلت، ئه‌گه‌ر الله له‌ هه‌موو که‌سیک و له‌ هه‌موو شتی که له‌لای خو‌شه‌ویستر نه‌بیت به‌جیان ناهیلیت و خو‌ی تووشی نا‌ره‌حه‌تی ئه‌و گه‌شته‌ ناکات، گو‌پرایه‌ی فەرمانی په‌روه‌ردگاری ده‌کات و الله اکبر و لا إله إلا الله و لبیک اللهم لبیک وێردی سه‌ر زمانیتی و هه‌موو ئه‌وانه‌ش نیشانه‌ن بۆ ته‌وحیدی الله تعالی.

2- سه‌روشتی چه‌ج وایه ئیماندار له‌ زۆربه‌ی مه‌شاعیره‌کاندا الله ی بیر ده‌خاته‌وه‌، رۆژی قیامه‌تی بیر ده‌که‌وێته‌وه‌، کاتی که جله‌کانی داده‌که‌نیت و پۆشاکێ ئیحرام ده‌پۆشیت مردن و کفی بیر ده‌که‌وێته‌وه‌، که غوسل ده‌کات شۆردنی ته‌رمه‌که‌ی خو‌ی دیته‌ به‌رچاو.

3- له‌ کاتی ته‌واف کردندا مه‌زنی و گه‌وره‌ی په‌روه‌ردگاری بیر ده‌که‌وێته‌وه‌ که ریزی له‌و ماله‌ گرتووه‌ و پێگه‌ی له‌ دلی موسوڵماناندا به‌رز کردووه‌ته‌وه‌،



ههروه‌ها ئیبراهیمی باوکی پیغه‌مبه‌ران و پیشه‌وای موه‌حیدان بیرده‌که‌وێته‌وه  
 علیه‌السلام که ئه‌و ماله‌ی به‌فرمانی په‌روه‌ردگاری درووست کرد و له  
 پیناو به‌رز راگرتنی لا إله إلا الله و نه‌پرستنی هیچ مه‌عبودیک جگه‌ له‌ الله  
 دایمه‌زراند. له‌ کاتی سورانه‌وه‌شیدا به‌ ده‌وری که‌عه‌ ئه‌وه‌ی بیر ده‌که‌وێته‌وه  
 که‌ ئه‌و به‌ ده‌وری داروبه‌ردا ناسوڕپێته‌وه‌ له‌ به‌ر فرمانی الله و به‌رز راگرتنی  
 حوکمه‌کانی نه‌بیّت و خۆی راده‌ستی هه‌موو فه‌رمان و حوکمێکی په‌روه‌ردگاری  
 ده‌کات: ( وَیَسْلَمُوا تَسْلِيمًا ) النساء: 65.

4- دروشمی حاجیان له‌و کاته‌ی که‌ ئیبراهیم علیه‌السلام بانگی خه‌لکی کرد بۆ  
 چه‌جی مالی په‌روه‌ردگار و گوێرایه‌ ئی فرمانی الله بوو که‌ فه‌رمووێته‌تی: ( وَأَذِّنْ  
 فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ يَأْتُوكَ رِجَالًا وَعَلَى كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِينَ مِنْ كُلِّ فَجٍّ عَمِيقٍ ) تاكو ئیستا و  
 رۆژی قیامه‌ت بریتیه‌ له‌: (لَبِيكَ اللَّهُمَّ لَبِيكَ لَبِيكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَبِيكَ إِنَّ الْحَمْدَ  
 وَالنِّعْمَةَ لَكَ لَا شَرِيكَ لَكَ) ئه‌وه‌ش چله‌پۆیه‌ی ته‌وحیده‌ که‌ داوامان لیکراوه‌ تاكو  
 دوا ساتی ژیانمان له‌سه‌ری بژین و له‌سه‌ری بمیرین.

5- له‌ سه‌عی کردنی نیوان سه‌فا و مه‌روا، پیغه‌مبه‌ر ﷺ که‌ بۆ سه‌ر کێوی سه‌فا  
 سه‌رده‌که‌وت و ده‌یفه‌رموو: (ابْدُؤُوا بِمَا بَدَأَ اللَّهُ بِهِ) ئینجا هه‌ردوو ده‌ستی به‌رز  
 ده‌کرده‌وه‌و رووی له‌ که‌عه‌ ده‌کرد و ئیعلانی ته‌وحیدی خۆی بۆ الله

راده گه یاند وده یفه رموو: ( لا إله إلا الله، والله أكبر، لا إله إلا الله وحده لا شريك له، له الملك وله الحمد يحيي ويميت وهو على كل شيء قدير، لا إله إلا الله وحده، أنجز وعده، ونصر عبده، وهزم الأحزاب وحده) رواه مسلم.

6- له رۆژی عه ره فه و راوه ستانی حاجی له و جیگه یه دا، دیمه نی راوه ستانی رۆژی مه حشه ر به بیرى موسو لمان ده هیئتیه وه، له و رۆژه ی که هه مووان به ملکه چی بۆ پهروه ردگار راده وه ستن، له رۆژی حه جی گه ورده دا موسو لمان دهسته کانی بۆ پهروه ردگاری بهرز ده کاته وه و ئاوات و هیوای ئه وه یه الله عزوجل دوعا کانی وه لام بداته وه و له گونا هه کانی خوش بیّت.

7 -یه کیکی تریش له نیشانه کانی ته وحید له شه عیره ی حه جدا رۆژانی ته شریقه، ئه و رۆژانه ی که به یادی الله و نوێژ و سوپاسگوزاری و سه ربیرینی قوربانی له سه ر بنه مای ته وحید و ته کبیر کردن و به رده وام ناوه ینان و زیکری الله ئاوه دان ده کریتیه وه، الله تعالی فه رموو یه تی: ( وَلِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا لِّيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَىٰ مَا رَزَقَهُمْ مِّنْ بَهِيمَةِ الْأَنْعَامِ ۚ فَإِلَهُكُمْ إِلَهُ وَاحِدٌ فَلَهُ أَسْلِمُوا ۚ وَبَشِّرِ الْمُخْبِتِينَ).

8- هه روه ها له کاتي ره جم کړدنی شهیتاندا و له کاتي سهربرینی قوربانیدا ته وحید له گوږپرایه ټی فرمانه کانی الله و شوینکه وتنی سوننه تی باوکی پیغمبران علیه السلام به جوانترین شیوه بهرجهسته ده بیت، موسو لمان له و کاته دا هه لوږستی ئیسماعیلی بیرده که ویته وه علیه السلام له ملکه چ بوونی ره ها و گوږپرایه ټی کړدنی ته واو بو فرمانه کانی الله عزوجل.

له راستیدا وه کو وتمان گه شتی حه ج ده کړیت بلین گه شتی که بو چه سپاندنی ته وحید بو که سیک له مه بهسته کانی تی بگات و نیاز و نیه تی دلی ته وه بیت هاوکات له گه ل به جیگه یاندنی ته وه فهریزه گه وره و شه عیره مه زنه ی ئیسلام که حه جه، بیریش به قولی له و انا کانی ته وحید و لا اله الا الله و الله اکبر و جیبه جی کړدنی شه ریه تی په روه ردگار بکاته وه که له سهره تای ده رچوونی نیازمه ندی حه ج کړدن ده ست پی ده کات و له هه موو مه شاعیر و جیگه کانی حه جدا به رده وام ده بیت و به شیویه کی گشتی ته وه فهریزه کومه له وانه یه کی کړده ییه له ته وحید دا.

ته مه ی لیړه دا باس کرا ته نها چند چند نمونه یه ک بوو له سهر دیارده کانی ته وحید له حه جدا ته گینا قسه و باسی زور هه لده گړیت.

## حوکمی حرجکردن و پیگیری حرج لہ ئیسلامدا

**یہ کہم:** حوکمی واجب بوونی حہ ج :

حوکمی حہ ج کردن بہروونی و بہئاشکرای لہ قورئان و لہ سوننہ تدا دیارہ کہ واجبہ، لہ کتیی زانایاندا وپرای ئامازہ کردن بۆ واجب بوونی حہ ج لہم دوو سہرچاوەدا، ھەر وہا ئیجماعی ھەموو زانایانیشی لہ سہر دە گیرنہ وہ.

1 - بہ لگہی قورئانی پیرۆز: اللہ تعالیٰ فہرموویہ تی: (وَلِلّٰهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ اِلَيْهِ سَبِيْلًا وَمَنْ كَفَرَ فَاِنَّ اللّٰهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِيْنَ) آل عمران: 97. زانایان فہرموویانہ وشہی (علی) لہ ئایہ تہ کہ دا نیشانہ یہ لہ سہر واجب بوونی ئەو شہ عیرہ یہ، ئینجا بہ دوایشیدا فہرموویہ تی: (وَمَنْ كَفَرَ فَاِنَّ اللّٰهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِيْنَ) بۆ ئەوہی بزانیٹ ھەرکەسیک مل بۆ ئەو واجب بوونہ نەدات و بہ فہرزی نەزانیٹ پی کافر دەبیٹ. ابن کثیر لہ تەفسیری ئەم ئایہ تەدا فہرموویہ تی لہ لای جومھوری زانایان ئەمە دیارترین بہ لگہ کانی فہرزبوونی حہ جہ. ھەر وہا اللہ عزوجل فہرموویہ تی: (وَأَتِمُّوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلّٰهِ) البقرہ: 196. ئەمەش ھەر بہ لگہ یہ لہ سہر فہرز بوونی حہ ج لہ سہر موسوئلمانان.

ههروه‌ها الله فه‌رمانی به إبراهيم عليه السلام کردووه که خه‌لکی بو‌حه‌جی ماله‌که‌ی بانگ بکات و فه‌رموویه‌تی: (وَأَذِّنْ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ يَأْتُوكَ رِجَالًا وَعَلَى كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِينَ مِنْ كُلِّ فَجٍّ عَمِيقٍ (27) لِّيَشْهَدُوا مَنَافِعَ لَهُمْ وَيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ فِي أَيَّامٍ مَّعْلُومَاتٍ عَلَى مَا رَزَقَهُمْ مِّنْ بَهِيمَةِ الْأَنْعَامِ فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطِيعُوا أَمْرَ اللَّهِ الْفَقِيرَ (28) ثُمَّ لْيَقْضُوا تَفَثَهُمْ وَلْيُوفُوا نُذُورَهُمْ وَلْيَطَّوَّفُوا بِالْبَيْتِ الْعَتِيقِ (29) سورة الحج:

2 - به‌لگه‌ی سوننه‌ت: له سوننه‌تیشدا زۆر فه‌رمووده له‌سه‌ر واجب بوونی حه‌ج هاتووه ، لی‌ره‌دا ئاماژه بو‌که‌میکی ده‌که‌ین :

أ - پی‌غه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رموویه‌تی: (بُني الإسلام على خمسٍ شهادة أن لا إله إلا الله وأن محمداً رسول الله وإقام الصلاة وإيتاء الزكاة وصوم رمضان وحج البيت لمن استطاع إليه سبيلاً). متفق عليه. له‌م فه‌رمووده‌دا نموونه‌ی ئیسلام وه‌کو نموونه‌ی بونیادیکی گه‌وره وینا کراوه که بنچینه‌که‌ی بریتییه له چه‌ند پایه‌یه‌ک به‌ی ئه‌و پایه‌و کۆله‌کانه بونیاده‌که راناوه‌ستیت و یه‌کیکیان حه‌جی مالی په‌روه‌ردگا‌ره.



ب - له فهرمووده که ی انس بن مالک یشدا که له صحیح ی مسلم دا هاتوو فهرموویه تی: پرسیارکردنمان لی قهدهغه کرابوو، بویه چاوه ری که سییکمان له دهره وهی مه دینه وه ده کرد بیت و پرسیار له پیغه مبه ر ﷺ بکات، ئیتر پیاویک له بیابانه وه هات و پرسیار نیردراوه که ی پیغه مبه ری کرد ﷺ بۆ لایان و له کو تاییدا وتی ئه و نیردراوه ده ئیت له سه رمانه هه ج بکه ی فهرمووی راستی کرد.

ت - ههروه ها له ههردوو صحیح البخاری و مسلم دا جیگیر بووه که پیغه مبه ر ﷺ فهرموویه تی: (إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ ، قَدْ فَرَضَ عَلَيْكُمُ الْحَجَّ ) واته الله هه جی ماله که ی له سه رتان فهرز کردوو.

3 - کو دهنگی زانایان: هه بوونی ئیجماع له کاتی هه بوونی دهقی شه ری له کیتاب و سوننه تدا عاره ب واته نی تحصیل حاصل و گومانی تیدا نییه که زانایان هه موویان ملکه چی فهرمانه کانی قورئان و سوننه تن و جه ختی له سه ر ده که نه وه، بویه ئیجماعی هه موو زانایان له سه ر ئه وه یه هه ج واجبه و یه ک جار له سه ر موسو لمانه له هه موو ته مه نیدا ئه نجامی بدات. ئه و ئیجماعه ش هه رچه ند هیچ به لگه یه کی ناویت که روویداوه به لام ابن المنذر له کتیی الإجماع دا نه قلی کردوو و ههروه ها ابن تیمیه له شرح العمدة 87/1 باسی کردوو.

بهلام دهبیّت هاوکات ئاماژ به وه بدریّت کۆدهنگی زانایان بو خۆی سهراوهیه کی سهربهخۆ نییه له گهڵ کیتاب و سوننه تدا، به لکو ئیجماع و قیاسیش پاشکۆن و مه ره دیان هه ر بو کیتاب و سوننه ته نه ک به لگه ی سهربهخۆ بن ، بۆیه هه موو به لگه یه کی شه رعی ده بیّت ئه سه له که ی له کیتاب و سوننه تدا هاتبیّت.

### دووهم: پێگه ی چه ج له ئیسلامدا:

1 - چه ج یه کیکه له و کۆله که گه ورا نه ی که ئیسلامی له سه ر درووست بووه ، بۆیه هه رکه سیك توانای ئه نجامدانی هه بیّت و نه یکات، ئه وه ده ستبه رداری روکنیکی ئیسلام بووه ، موسو لمان بوونیش کامل و بێ نو قسانی نابیّت تا کو ئه و فه ریزه به جینه هیئیت. چونکه چه ج پێنجه مین کۆله که ی ئیسلامه ، هه رکه سیك توانای هه بیّت ده بیّت چه ج بکات.

تێگه یشتنی جومه وری زانایانیش بو کاتی ئه نجامدانی فه رزه ی چه ج ئه وه یه که توانای بوو ده ست به جی و بێ دواکه وتن واته فه وری ده بیّت چه جه که ی ئه نجام بدات، به پێچه وانه ی هه ندیک له زانایان که وتوو یانه فه رزه له سه ری (علی التراخي) ئه نجام بدات، واته له و کاته ی که واجب ده بیّت له سه ری و توانای ئه نجامدانی هه یه ئاساییه دوای بخت و که ی ویستی

بیکات. ئە گەر کەس یەکیش وا بکات لەوانە یە دواتر نەخۆش بکەویت یان  
رێگریکی بۆ درووست بێت رێگای حەج کردنی لێ بگریت.

2- ئینجا لەبەر گەورەیی پێگەی حەج لە ئیسلامدا، هەرکێ نکوێ لە  
فەرزبوونی ئەو حەجە بکات بەو لە ئیسلام دەردەچیت، اللّٰه فەرمووێتی:  
(وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ).

3- حەج پشک و بەشیکی سەرەکییە لە دینی ئیسلام، هەرکێ بە بێ هیچ  
پاساوێک ئەنجامی نەدات و لێی بەدەر بێت مەحروم و بێ بەشە لە لای اللّٰه،  
وێکو لە فەرموودە کە دا هاتوو: (الإِسْلَامُ ثَمَانِيَةُ أَشْهُمٍ : الإِسْلَامُ سَهْمٌ ، وَالصَّلَاةُ  
سَهْمٌ ، وَالزَّكَاةُ سَهْمٌ ، وَالصَّوْمُ سَهْمٌ ، وَحُجُّ الْبَيْتِ سَهْمٌ ، وَالْأَمْرُ بِالْمَعْرُوفِ سَهْمٌ ،  
وَالنَّهْيُ عَنِ الْمُنْكَرِ سَهْمٌ ، وَالْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ سَهْمٌ ، وَقَدْ خَابَ مَنْ لَا سَهْمَ لَهُ)  
أَخْرَجَهُ الْبَزَارُ (2927). واتە ئیسلام هەشت پشکە و حەجیش یەکیکە لەو  
پشکانە، جا هەرکێ لەو پشکە بێ بەش بێت لە لای اللّٰه مەحروم و بێ بەشە.

4- له راستیدا هه ج جوړیکه له بهرجهسته کردنی ئیسلام به شیویه کی گشتی، چونکه:

-حاجیان له کاتی هه جکردندا هه موو جوړه کانی ته وحیدی الله جیبه جی ده کهن.

-باوکی پیغه مبه ران و پیشه وای موه حیدان و ئیسماعیلی کوری ئه ویان بیر ده که ویتته وه علیهما السلام.

-هه روه ها له هه جدا یه کبوونی موسو لمانان و یه کسانى له نئوانیاندا و برایه تی موسو لمانان بهرجهسته ده بیت.

-هه روه ها هه ج په روه رده کردنه بو نه فس و دهروونی موسو لمان و رزگار بوونه له خوشه ویستی راده به ده ری دنیا و ده ربازبوونه له شه هوه ت و هه زه ناشه رعیه کانی موسو لمان .

له کاتی ئه نجامدانی فه ریزه ی هه جدا، پیگه و گه وره یی ئه و شه عیره بو موسو لمان روون ده بیتته وه و چه ندین وانه ی گه وره و گران له و گه شته پیروزه دا فی ر ده بیت.

## هېندېك زانيارى دهربارهى حرج

له شپوهى پرسىار و وهلامدا و به سوود وهرگرتن له فहतوا وكتيى زانايان،  
لېره دا ههندي زانيارى گشتى گرنك دهربارهى حه ج و عومره دهىخهينه پروو:

1 - حه ج له پرووى زمانه وانپيه وه واتاى مه به سته (قصد)، واته بۇ نمونه  
حه ج بۇ شوپنيك ده كهيت و اتا مه به ستت ئه وهيه پرووى تيېكهيت و بۇى  
برؤيت.

به لام له پرووى زاراه و له پرووى شه رعييه وه واتاى ئه وهيه له كاتيكي  
دياريكراودا و به مه به ستي جيېه جيكردي كومه له شه عيره و په رستنېك پروو  
بكه يته مالى په روه ردگار له مه ككه و به ئه نجامداني ئه و عيبادته گوپرايه لى  
فه رمانى الله بكهيت.

2 - كهى حه ج له سهر موسولمانان فهرز بوو.

چه ند بۇچوونېك له و باره وه ههيه، به لام به پي ته حقيقى زانايان راست  
ئه وهيه له سالى (9)ى كوچيدا فهرز بووه.



3- چه‌ند جار پیغه‌مبه‌ر ﷺ له ژیانیدا چه‌ج و عومره‌ی کردووه؟  
 پیغه‌مبه‌ر ﷺ چوار جار له ژیانیدا عومره‌ی کردووه: که بریتین له عومره‌کانی:  
 (الحديبية ، القضاء، الجعرانة، عمرة الحج).  
 به‌لام یه‌ك جار له ژیانیدا چه‌جی کردووه ئه‌ویش چه‌جی مال ئاواپی بوو له  
 سالی ده‌ی کوچی، که به‌هاوه‌لانی فهرموو له‌وانه‌یه‌ی جاریکی تر له‌م جیگه‌یه‌دا  
 ئیتر یه‌کتر نه‌بینینه‌وه و له‌ سالی دواتردا وه‌فاتی کرد.

4- ئایا چه‌ج روکنیکه‌ له‌ روکنه‌کانی ئیسلام؟  
 به‌لی چه‌ج یه‌کیکه‌ له‌و پینج کو‌له‌که‌ی که موسو‌لمان ده‌به‌ستیتیه‌وه به‌  
 ئیسلامه‌وه و پیگه‌و پله‌و پایه‌ی له‌ شه‌ریعه‌دا گه‌لیک مه‌زنه‌.

5- ئایا دواخستنی چه‌ج بو‌که‌سیک توانای ئه‌نجامدانی هه‌بی‌ت تا‌کو چه‌ند  
 ریگه‌ پیدراوه‌؟

هه‌رکه‌سیک توانای ئه‌نجامدانی چه‌جی هه‌بوو ده‌بی‌ت ده‌ست به‌جی  
 ئاماده‌کاری ئه‌و گه‌شته‌ پیرۆزه‌ بکات و ده‌بی‌ته‌ فهرزیکی فهوری له‌سه‌ری،  
 ئه‌وه‌ را‌بو‌چوونی په‌سه‌ندی زانایانه‌ له‌ تیگه‌یشتنی ئایه‌تی فهرزیوونی چه‌ج.

## 6- ( الْحَجُّ أَشْهُرٌ مَّعْلُومَاتٌ ) مه‌عنای چیه؟

واته‌هه‌جکردن له‌چهند مانگیکی دیاریکراودایه که بریتین له مانگه‌کانی شوال و ذوالقعدة و عشر. ذي الحجة، مه‌به‌ست له‌وهیه که ئیحرام کردن بۆ سه‌ره‌تای هه‌ج کردن له‌سه‌ره‌تای ئه‌و سێ مانگه‌وه ده‌ست پێ ده‌کات و درووسته و کو‌تاییه‌که‌شی دیاره‌که‌یه، هه‌ندی‌کیش پێیان وایه مانگی ذي الحجة هه‌مووی به مانگی هه‌ج داده‌نریت.

## 7- وشه‌ی رفث و فسوق له‌ ئایه‌تی: ( فَلَا رَفَثَ وَلَا فُسُوقَ وَلَا جِدَالَ فِي الْحَجِّ ) مه‌عنای چیه؟

ئه‌و که‌سه‌ی ئیحرامی به‌هه‌ج کرد ئیتر ئه‌بێت خۆی بپارێزیت له‌هه‌موو شتێک که‌هه‌ج که‌ی له‌که‌دار بکات له‌ پرووی شه‌رعییه‌وه، جا (رفث) سه‌رجیی و هه‌موو پێشه‌کییه‌کانی ئه‌و کاره‌ له‌ گه‌ڵ هاوسه‌ردا ده‌گرێته‌وه. هه‌روه‌ها به‌ قسه‌ی ناشیرین و نابه‌جییش ده‌وتریت (رفث). (فسوق) هه‌موو کاریکی نادرووست و هه‌رامه‌ که‌ شه‌رع قه‌ده‌غه‌ی کردبیت، نابیت ئه‌و که‌سه‌ی بۆ هه‌ج ده‌چیت ئه‌نجامی بدات. (جدال) مشتومر و ده‌مه‌ده‌مه‌ و قسه‌زۆرکردنی بۆ سوود و موحاده‌له‌ کردن کاریکی نه‌شیاوه له‌ گه‌ڵ ئه‌نجامدانی ئه‌و فه‌ریزه‌یه‌دا ناگۆنجیت.

## 8-حه جی وەرگیراو چۆنه؟

له فهرمووده دا هاتوو ههركه سيك حه ج بكات و ئه و قه دهغه كراوانه ی سه ره وه ئه نجام نه دات وه كو ئه و رۆژه ده گه رپته وه كه له دايكبووه، واته گونا هه كانی ده وه رپت و لپی پاك ده بیته وه. (ئه م مه سه له له رپوشنای ده قه كاندا قسه ی زیاتر هه لده گریت ئیره جیگای نییه).

شایانی باسه ئه م پینگه و پاداشته بو كه سيكه خاوه ن ته وحید و ئیمانیکي راست و درووست بیته وه كو ئه وه ی له قورئان و له سوننه تدا هاتوو و بیروباوه رو عه قیده ی وه كو بیروباوه ری پیشینانی چاکی ئه م ئومه ته بیته و هیچ هه لوه شی نه ره وه یه ك له هه لوه شی نه ره وه كانی ئیسلامی تیدا نه بیته، بو نموونه نابیت توخنی هیچ شیرکیك كه وتبیته به تایبه تی شیركه كانی ئه م سه رده مه كه زور كه س نایانناسیت و خوئی له چاو كراوه .

## 9-حه جی (مبرور) كه له فهرمووده كاندا باسكراوه مه عنای چیه؟

مه عنای ئه وه یه حه جه كه تاوانی تیکه ل نه بیته، وه كو ته ماشا كردنی ئافره تی نامه حره م و جگه ره كیشان وقسه و مشتومری ناشیرین و له هه موو كاره كانیدا مه به ستی ره زامه ندی الله بووبیت و به جوانی هه ولیدابیت له هه موو هه نگاوه كانی حه جه كه یدا شوینكه وتوو ی سوننه تی پیغه مبه ر ﷺ و هاوه له به ریزه كان و سه له فی چاك ئه م ئومه ته بیته له ئه نجامدانی ئه و شه عیره مه زنه.

10 -ئەو کەسەى نىازى حەجى ھەيە چى بکات بۆ ئەوھى حەجە کەى راست و دروست بىت؟

پيويستە لەسەرى ھەول بەدات بە جوانى و بەپيى بەلگە شەرعىيەکانى کىتاب و سوننەت و فيعلى سەلەف خۆى فيرى ھەموو ھەنگاوەکانى حەج بکات، کتیب و نامىلکەى تايبەت بە حەج بخوينتەو، گوى لە قسەو موحازەراتى ئەھلى عىلم بگريت، لە ئەھلى عىلم پرسىار بکات دەربارەى ھەر شتىک کە نايزانىت.

11 -موسولمان چەند جار حەج بکات باشە؟  
ئەو حەجەى کە فەرزە لەسەر موسولمان يەك جارە، ھەر موسولمانىك تواناى ھەبوو و يەك جار حەجى کرد ئىتر ھىچى لەو بارەو ناکەوئىتەسەر و حەقى اللەى بەجىھىناو و فەرزە کەى لەسەر کەوتوو.

12 -ئایا ئەگەر تواناى ھەبوو حەجى تر بکات باشترە يان دەرگای خىرى تر بدۆزىتەو لە حەجى تطوع باشترە، زانایان لەم بارەو دیدى جىاوازيان ھەيە، لە ھەندى فەرموودەدا ھاتوو کە موسولمان زياتر لە حەجىک بکات يان چوار سال جارىک بتوانىت حەجىک بکات بەلام باسە کە و سەنەدى فەرموودەکان قسە ھەلدەگريت، شيخ الإسلام ابن تيمية لە کتیبى

"الاختيارات الفقهية" فەرمووێه تی ئە گەر کەسێک حەجی کردبێت و هەندی کەسوکاری هەبێت پێویستیان بەو پارەیه هەبێت کە حەجی دووهم و سییه می پێ دەکات، پارە کە لەسەر ئەوان خەرج بکات باشترە، مەسەلە کە وەکو وتم خێلافییه و قسە هەڵدەگرێت.

### 13- حەج لەسەر کۆی واجبە؟

حەج لەسەر کەسێک واجبە کە موسوڵمان بێت (نێر بێت یان مێ)، عاقل بێت، بالغ بێت، ئازاد بێت، توانای جەستەیی و مادی سەفەری حەجی هەبێت، بۆ ئافەرەتیش مەرجه مەحرەمی لەگەڵدا بێت.

### 14- ئایا نابینا حەجی لەسەرە؟

زانایان فەرمووینە بە ئێ حەجی لەسەرە ئە گەر کەسێکی هەبێت لە گەڵیدا بێت و دەستی بگرێت. هەروەها کەسێک شەل بێت یان نەخۆش بێت (مەگەر نەخۆشییه کی درێژەخایەن کە چاکبوونەوهی نەبێت) ئەوانە هەموویان حەجیان لەسەرە.

### 15- ئایا ئەو کەسە دەچێت بۆ حەج مەرجه زیارەتی قەبری پێغەمبەر ﷺ

بکات وەکو بەشیکی لە هەنگاوێک کانی حەجە کە ی ؟



نه خیر ئه و سهردانه په یوهندی به هه نگاوه کانی چه جه وه نییه و ئاساییه که سیک بجیت بو چه ج و سهرادنی قهبری پیغه مبه ر ﷺ نه کات، ئه و سهردانی نه کردنه هیچ زیانیک به چه جه که ی ناگه یه نیت، به لام وه کو سهردان و زیاره تی گوړی ئازیزمان ﷺ له هه موو کاتیکدا کاتی چه ج و کاتی تر هه ر درووسته و کاریکی چاکه یه سهردان بکړیت.

## 16- ئایا عومره وه کو چه ج واجبه ؟

ئو مه سه له هه ندیک خیلای له سهره، بوچوونی په سهند والله أعلم ئه وه یه که واجبه له سهر که سیک توانای ئه نجامدانی هه بیت، پیشه وا البخاری رحمه الله : سه باره ت به واجب بوون و فه زلی عومره له سه حیه که یدا بابیکی ته رخان کردوو و فه رموویه تی : ، وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ : رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : لَيْسَ أَحَدٌ إِلَّا وَعَلَيْهِ حَجَّةٌ وَعُمْرَةٌ ، وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : إِنَّهَا لَقَرِينَتُهَا فِي كِتَابِ اللَّهِ (وَأَتَمُّوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ) اه و قوله : (لَقَرِينَتُهَا) أي : قرينة فريضة الحج) واته له و هاوه له به ریزانه گیراویتییه وه که عومره ش وه کو چه ج یه کجار له ته مه ندا واجبه.

17- ئە گەر پزیشکێک بە کەسێک بۆ مەرۆ بۆ حەج تۆ توانای جەستەییەت نییە بۆ ئەو کارە بە قسە ی بکریت یان نا؟

بە ئێ ئە گەر پزیشکە کە جیگای متمانە بوو لە رووی دین و توانای پسپۆری پزیشکی دەبێت بە قسە ی بکریت، چونکە ئە نجامدانی حەج لە شەرعدا بە توانای مادی و جەستەیی بە ستراوەتەووە و شەرع حەرەج و ناخۆشی لە سەر موسوڵمانان لابردووە.

18- ئایا درووستە منداڵ بۆ حەج بیری؟  
بە ئێ درووستە بە لām کاتی کە وەرە بێت حەجی ئیسلامی هەر لە سەر دەمینیتهووە و واجبە کە ی لە سەر لانه چوووە و دەبێت جاریکی تر حەجی ئیسلام بکات..

19- ئایا حەج بە قەرزی دە کریت و درووستە؟  
واجب بوونی حەج پە یوهندی بە توانای مادییهووە هەیه، واتە ئە گەر کەسێک توانای مادی نەبوو لە سەری نییە و داواشی لێ نە کراوە قەرزی بۆ بکات، بە لām ئە گەر زانی توانای گیرانهووەی قەرزه کە ی هەیه ئە گەرچی واجب نییە لە سەری بەو شیوه حەج بکات بە لām حەجە کە ی درووستە و عەیی نییە.

ئەگەر کەسێکیش قەرزار بێت و بیهوێت حەج بکات دانەوێی قەرزە کە ی  
 لە پیشترە لە حەج کردنە کە ی. ئەوێش راست نییە لە ناو خەڵکیدا دەوترێت  
 ئەگەر کەسێک قەرزار بێت دەبێت پرسێ خواوەن قەرزە کە بکات پیش  
 ئەوێ بچێت بۆ حەج.

20 - ئایا درووستە کەسێک خۆی حەجی نە کردبێت، بیهوێت باوکی یان  
 دایکی بۆ حەج بنێرێت و خۆی حەج نە کات؟  
 ئەگەر مەبەستی حەج نە کردنی خۆی نەبێت و مەبەستی چاکە کردن بێت  
 لە گەڵ باوک و دایکیدا بە ناردنیان بۆ حەج لە پیش خۆی بە ئی درووستە و  
 ئەوێ چاکە یە لە گەڵ ئەواندا دەیکات.

21 - ئایا درووستە کەسێک بە پارە ی زە کات بنێردرێت بۆ حەج؟  
 بە ئی ئەگەر کەسێک هەزار بێت و خۆی توانای حەج کردنی نەبێت،  
 درووستە لە پارە ی زە کات بە شی بدرێت بۆ ئەوێ بێتوانێت حەج بکات.

22 - ئایا ئافرهت بۆ چه جکردن پئویسته له سه‌ری ئیزنی می‌رده که‌ی  
وهر بگریٔ؟

به‌لی پئویسته ئیزنی لی وهر بگریٔ، به‌لام ئه‌گهر می‌رده که‌ی به‌بی هیچ  
پاساوێکی شه‌ری رێگری لی بکات ئافره‌ته‌که ده‌توانیٔ به‌قسه‌ی نه‌کات،  
چونکه وه‌کو له‌ فه‌رموده‌دا هاتوو: (لا طاعة لمخلوق في معصية الخالق).

23 - ئایا ئه‌گهر دایکیك رێگه‌ی له‌ کورپه‌ که‌ی گرت چه‌جی تطوع بکات نه‌ک  
چه‌جی فه‌رز به‌قسه‌ی بکات؟  
زانایان ده‌فه‌رموون به‌لی ده‌بیٔ به‌قسه‌ی بکات و نه‌روات بۆ چه‌ج چونکه  
گؤپرایه‌لی دایک واجبه له‌ سه‌ری.

24 - موسو‌لمان پێش ده‌رچوون بۆ سه‌فه‌ری عومره و چه‌ج چی بکات  
باشه‌؟

باشتره‌ خۆی بشوات و له‌ هه‌موو گوناھێك که‌ کردوو یه‌تی ته‌وبه‌ نوێ  
بکاته‌وه و مائئاوایی له‌ که‌سه‌ نزیکه‌کانی بکات و ئه‌گهر قه‌رزار بیٔ یان هه‌ر  
مه‌سه‌له‌یه‌ك تری گرنگی هه‌بیٔ باشتره‌ وه‌سیٔتیک بنوسیٔت و یه‌کیك له‌  
ماله‌وه له‌و وه‌سیٔته‌ ئاگادار بکاته‌وه.

25 - ئايا درووسته كەسك لى جياتى كەسكى تر بچىت بۇ حەج (جەجى بەدەل)؟

بەلى ئەو كەسەى كە خۆى تواناى حەج كىردنى نىيە، يان بۇ ئەو مردوۋەى حەجى لەسەر بوۋە و لە حاالى ژيانىدا نەيكىردوۋە، دەكرىت كەسك لى جياتيان حەج بكات، بەمەرجىك خۆى حەجى يەكەمى بۇ خۆى كىردبىت. بەلگەى صحىح لە سوننەتدا لەسەر ئەم مەسەلە ھاتوۋە ۋەكو فەرمودەى (شېرمە) و فەرمودەى تر.

26 - ئايا پارە ۋەرگىرتن بۇ حەجى بەدەل درووستە؟

زانايان لەم بارەۋە قسەيە كى جوانيان كىردوۋە و فەرموۋيانە: ئەگەر حەجە كە بكات لە پىناۋ ئەۋەى پارە ۋەربىگىرت ئەۋە كارىكى خراپى كىردوۋە، ئەگەر پارە ۋەربىگىرت بۇ ئەۋەى بتوانىت حەجە كەى پى بكات بۇ ئەۋە كەسە ئەۋە درووستە و كارىك باشى كىردوۋە.

27 - ئايا درووستە ئافىرەتلىك مەحرەمى نەبىت كەسك ۋەكو ۋەكىل لەجياتى خۆى بنىرىت حەجى بۇ بكات؟

زانايان فەرموۋيانە نەخىر ئەۋە كارىكى باش نىيە، مەگەر لە حالەتلىكدا دەستى لەۋە شۆرىدبىت مەحرەمىكى لەگەلدا بچىت بۇ حەج و لەۋە پى ھىۋا بوۋبىت، ئەۋە كاتە ۋەكو ناچارى درووستە ۋا بكات.



## چمند ئامۆژگارییەک بۆ ئافرهتان دەربارەى حەرج و عومرە

الله عزوجل پێغه مبه‌رى ﷺ بۆ هه‌موو مرۆفایه‌تى ره‌وانه‌ کردووه، داواکارى و ته‌کلیف و هوکمه‌کانیش وه‌کو چۆن پرویان له‌ نێرینه‌ى ئوممه‌ته‌ به‌هه‌مان شیوه‌ پرویان له‌ مێینه‌کانى ئوممه‌ته‌، الله فه‌رموویه‌تى: (مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أَنْثَى وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّهٗ حَيَاةً طَيِّبَةً وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ) (النحل: 97).

بنچینه‌یه‌کى شه‌رى هه‌یه‌ ده‌لێت: (أَنْ كُلَّ نَصْ خَوَاطِبَ إِلَى الرِّجَالِ فَالنِّسَاءِ مَخَاطِبَاتٍ بِهِ أَيْضًا إِلَّا مَا اسْتُثْنِيَ فِي الشَّرْعِ) واته‌: هه‌موو ده‌قیك ئاراسته‌ى پیاوان کرابێت ئافره‌تانیش ده‌گرێته‌وه‌، جگه‌ له‌وه‌ نه‌بێت که‌ شه‌رع ئافره‌تانى پى جیاکردووه‌ته‌وه‌.

له‌م به‌شه‌دا کۆمه‌له‌ ئامۆژگارییه‌ک له‌ قسه‌ى زانایانه‌وه‌ ئاراسته‌ى دایکان و خوشکانى به‌ریز ده‌که‌م که‌ به‌نیازی عومره‌ و هه‌ج کردن، به‌دوايشیدا ئى شاء الله هه‌ندیک له‌ ئه‌حکامه‌کانى تری هه‌جکردنیان به‌ پوختى و به‌ پى شیکردنه‌وه‌ى به‌لگه‌کان پێشکه‌ش ده‌که‌م:

1 -پیش دەرچوونت له مال و دهست پیکردنی ئەو گەشتە پیرۆزە، نیهتی خۆت پاک بکەرەووە که تەنها لەبەر رەزامەندی الله حەج و عومرە دەکەیت و هەموو نیازو مەبەستێک تر له دلی خۆت دوور بخەرە. هەرۆهە پێش دەست پیکردنی ئەو گەشتە له هەموو تاوان و گوناھێک تەوبە بکە.

2 -هەول بەدە ماوەیەک پێش دەرچوونت و له کاتی گەشتە کەشتدا بۆ حەج، خۆت فیڕی مەسەله شەرعییه کانی حەج کردن بکەیت، توانات هەبوو کتیی تایبەت به مەناسیکی حەج بخوێنەو، گوی له موحازەرات و وانە ی پەيوەندیدار به حەج و به عومرە بگرە، پرسیار له ئەهلی عیلم بکە، بۆ ئەوێ نه کهوێتەو ههچ ههلهیه کهوه له کاتی حەج و عومرەدا.

3 -خۆبۆنخۆش کردن بۆ ئافرەت نادرووستە و دەقەکان لهو بارهوه به راشکاوی هاتوون و ئەو کاره قەدەغە و حەرام کراوه لییان، ئەو هت له بیر نه چیت.

4 -حەج کردنی ئافرەت به بی مەحرەم ئەگەرچی هەندیك له زانایان به کۆمهله مەرجیک رێگەیان داوه، به لām زۆربه ی زانایان حەجکردنی ئافرهتیان به بی مەحرەم به کاریکی حەرام و قەدەغە کراو داناوه، بۆیه باشتروایه نه چیتە

سهر ئه و بۆچوونه و توندوئۆلی له دیندا هه لښیریت و به و روخسه ته ی که  
 بۆچوونی هه ندیک له زانایانه کار نه کهیت، چونکه ئه وانه ش که رڼگه یان  
 داوه به شیوه یه کی ره ها رڼگه یان نه داوه له وانه یه هه ج که شت به و شیوه  
 له سهر بکه ویت به لام له گه ل ئه وهدا تاوانباریش بیت!

5- ئه گه ر له بهر نه خو شیه که چاوه پروانی چاکبوونه وه ی لی ناکریت، یان  
 له بهر گه وره یی ته مه ن توانای هه جکردنت نییه و توانای دارایت هه یه،  
 درووسته که سی که له جیاتی خۆت بنیریت بۆ هه ج کردن، به مه رجیک  
 خۆی پښتر هه جی بۆ خۆی کردبیت.

6- کاریکی باش نییه و هه یچ به لگه یه کی له سهر نییه ئیحرامی سپی بپۆشیت،  
 ئافره تانی سه له ف ئه و کاره یان نه ده کرد و جوړیکیش له خو چواندنی به  
 پیاوانه وه تیدا هه یه. زانایان فهرموویانه با ئافره ت جلی جوان و سه رنج  
 راکیش بۆ ئیحرام له بهر نه کات، به لکو جلیکی ئاسای ره نگ مات بیت،  
 ئه گه ر هه ر سپیشی- له بهر کرد با به و شیوه ی پیاوان نه بیت و ره نگی تری  
 تیکه ل بیت.

7- ئەگەر بە پێویستت زانی حەپی رێگرتن لە سووری مانگانه بە کاربەینیت، ئەتوانیت ئەو کارە بکەیت بەمەرجێک زیاڵی بۆ تەندروستیت نەبێت، زاناڵان فەرمووێانە بەلگەیهك نییه لەسەر حەرامی ئەو کارە.

8- ئەگەر لە کاتی تێپەر بوونتدا بەلای میقاتدا تووشی سووری مانگانه بووبوویت، نیەت دەهینیت و ئیحرامی خۆت دەکەیت، چونکە پاکبوونەوه بە مەرج نەگیراوه بۆ ئیحرام کردن، تویش حالت حالی ئافرهتانی تر که ئیحرام دەکەن و هەموو کارەکانی تر دەتوانیت ئەنجام بدەیت وەکو غوسل کردن لە میقات و نیووک گرتن و لەسەر نیەت و ئیحرامە کەت دەمیینیتەوه تاکو پاک دەبیتەوه و غوسل دەکەیت و تەواف دەکەیت.

9- ئەگەر لە دواى تەواوکردنی تەواف بەدەوری بەیتدا تووشی سووری مانگانه بوویت، ئەوه بەردەوام دەبیت لە سەعی کردنە کەت چونکە سەعی کردن لە نیوان سەفا و مەرۋادا تەھارەتی پێویست نییه.

10- لە درێژایی گەشتە کەتدا سووربە لەسەر ئەوێ زمانت لە غەیبەت و هەر قسەیه کی بێ سوود پارێزراو بێت، خۆت بە شتی بێ سوود و نەشیاو سەرقال مەکە، کاتە کاتە کانت بە زایە مەدە و لە عیبادەتدا بەسەریان ببە

ئەۋەندەي پېت دەكرېت، تەلبىيە كرنىش واتە وتنى لىبىك اللهم لىبىك به  
دەنگى بەرز مەكە، بەلكو بە دەنگىكى نزم ئەنجام بدە.

11 -ورىابە لە كاتى تەۋاف كىردن بە دەۋرى كەعبەدا خۆت بخەيتە ناو  
قەرەبالغى و شانەشان لە گەل پىاواندا، ماچكىردنى بەردە رەشكە پاساۋ نىيە  
بۆ ئەۋكارە، چونكە ماچ كىردنى بەردە رەشكە سوننەتە و تىكەل بوون بەۋ  
شېۋە لە گەل پىاۋانى نامەحرەمدا حەرەمە، درووست نىيە سونەتلىك لە پىناۋ  
ئەنجامدانى حەرەملىكدا بىكەيت. بە ھەمان شېۋە لە جىگاكانى تىرى  
حەجەكەتدا خۆت لە نىزىك بوونەۋەي زۆر لە پىاۋان و بەرىيەككەۋتن  
لە گەلىاندا بىپارىزە، لە مەسعى و لە رەجم كىردنى شەيتان و لە ھەموو  
جىگاكاندا.

12 -لە كاتى تەۋاف كىردنى پىاۋاندا كە لە شەۋتى يەكەمدا خىرا رىدەكەن،  
درووست نىيە بۆ تۆيش ۋا بىكەيت و ئەۋكارە بۆ پىاۋان سوننەتە و بۆ ژنان  
سوننەت نىيە، دواترىش كە لە قىزىت دەگرىت نابىت ئەۋكارە بەبەرچاۋى  
پىاۋانەۋە بىكەيت.

13 - ئه گهر له کاتی فرهدانی بهرده کاندای قهره بالغی زور هه بوو، یان نه خوش بوویت و نه توانی به خۆت برۆیت، ئاساییه مه حره مه کهت، یان که سیکی تر بکهیت به بریکاری خۆت و له جیاتی تو ئه و کاره بکات و فیدیەشت ناکه ویتەسەر مادام پاساوت هه بووه.

14 - له کاتی قسه کردنت له گهڵ مه حره مه کهتدا، یان له ناو سه یاره، یان له شوینانهی که لی ده میننه وه، یان له ههر شوینیکی تر هه میسه با دهنگ بهرز نه بیت، ئه و دهنگ نزمیه خه سه له تیکی شه رعیه و سیفه تیکی جوانه بو تو، به پیچه اونه شه وه دهنگ بهرز کردنه وه بو ئافره تان کاریکی جوان نییه و ناشه رعیییه.

15 - له رۆژانی مانه وه تدا له مینا وریای ئه وه به کاته کانت به گه ران به ناو ده ستگیر و شت فروشه کاندای به سه ر به بیت و به رده وام خه ریکی شت کرین و دیاری کرین بیت، هه وڵ بده ئیشوکاره کانت له کاتیکی دیاریکراودا ته واو بکهیت و سوود له و کاته به نرخانه ی خۆت وه ربگریت، چونکه ئه و کاتانه به ئاسان دووباره نابیته وه.

16 - ئه وهت له بیر نه چیت و به لکو دنیاشبه که هه موو ئه و هه شاماتهی له و جیگا پیروزانه دا بۆ هه ج کردن بوونیان ههیه، نه ک هه ر هه موویان مه لائیکهت و خه لکانیکی پاک و پاراو نین، به لکو خه لکی هه مه جوړه یان تیدایه، ته نانهت دزو پیاو خراپ و جوړه ها خه لکی نه فس نزم به مه به سستی جوړاو جوړه وه خوی ده کاته نیو ئه و خه لکه پاک و خاوهن ته قوایه دا، بۆیه هه میشه وریای خۆتبه و له هه چ جیگه یه کدا نه له ته واف و نه له سه عی کردن و نه له ره جم کردنی شه یاندا، نزیکي قه ره باغی پیاوان مه که وه و ئه وهنده ی پیت ده کریت خۆت ناچار مه که به ریه ککه وتنت هه بیّت له گه لیاندا.

17 - ئه گهر فه ریزه ی هه جت به جیه ی ناوه پیشتر، نه سیحهتت ناکه م جارێکی تر هه ج بکه یته وه، چونکه زۆر حالهت ههیه له هه جدا هه رچه ند خۆت بپارێزیت رهنگه هه ر توشی هه ندی حالهت ببیت که له رووی شه رعه وه جائیز نییه، هه ندی جار ههیه ئافرهت به هۆی گه رماو تی کچوونی باری ته ندروستی رهنگه هه لوێستیکی وا درووست بیت و دۆخه که وا بخوازیت پیاوێکی نامه حه رم هاوکاری بکات و زۆر شتی ناخۆش و چاوه روان نه کراوی تر له کاتی ئه نجامدانی شه عیره ی هه جدا روو ده دهن ئه سته مه بۆ ئافرهت به بی گونا هه بار بوون لیی ده ربچیت.

18- ئەو ئافەرتهی که می‌رده‌کە‌ی وه‌فاتی کردوو و هیشتا عیدده‌کە‌ی ته‌واو نه‌بوو درووست نییه بچیت بو‌حه‌ج کردن، با مه‌هره‌میشی له‌گه‌لدا بیت هه‌ر درووست نییه، ئەو مه‌سه‌له‌ش له‌قورئان و له‌سوننه‌تدا جیگیر بوو: **اللّٰهُ تَعَالٰی فِهَرْمُووِيهَتِي: (وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا وَصِيَّةً لِّأَزْوَاجِهِمْ مَّتَاعًا إِلَى الْحَوْلِ غَيْرِ إِخْرَاجٍ ۝) البقرة: 240.** له‌سوننه‌تیشدا هاتوو و ئەو ئافەرته‌ی که پیاوه‌کە‌ی کوژرا و هاته‌لای پیغه‌مبه‌ر ﷺ و ئیزنی لی وه‌ربگریت بچیته‌مالی که سوکاری، پیغه‌مبه‌ر ﷺ ریگه‌ی نه‌دا و پیی فهرموو: **(امکي في بيتك حتى يبلغ الكتاب أجله)** واته‌له‌مالی خو‌تدا بمینه‌وه‌تا‌کو عیدده‌کە‌ت ته‌واو ده‌بیت.

19- ئە‌گه‌ر پرس‌یارت لی‌کرا ده‌رباره‌ی هه‌ر مه‌سه‌له‌یه‌ک یان حوکمی‌ک سه‌باره‌ت به‌روکن و واجب و سوننه‌ت و که‌فاره‌ت و هه‌ر باسیکی تری فهریزه‌ی چه‌ج، مه‌گه‌ر سه‌ده‌له‌سه‌ده‌د دُنیا بیت له‌وه‌لامه‌کە‌ی، ئە‌گینا درووست نییه و نابیت به‌ی زانست و به‌لگه‌ی شه‌ری قسه‌بکه‌یت و وه‌لامی پرس‌یاری هیچ که‌سیک بده‌يته‌وه‌. به‌لام له‌هه‌موو قسه‌یه‌کی باش و حوکمیکی شه‌ری که‌لی دُنیایت ده‌توانیت فهرمان به‌چاکه‌بکه‌یت و نه‌هی له‌خرابه‌بکه‌یت.



20- له هاوړې و هاوسه فەری نه شارەزا له شەرع و ئەوانە ی خەریکی شتی پروچووچن خۆت بە دوور بگره، چونکه له گەل ئەو جوړه که سانه دا تووشی غەیبەت و قسە ی بەتال و هەندی جار له وانە یه توشی بوختان و گومانی خراپ به خەلک و شتی لهو جوړه ببیت، بۆیه هەموو کاته کانت یان کار و قسە ی باش به سەر بهرە یان به بی دەنگی، چونکه بی دەنگی ئە گەر له بهر ئەوه بیته له غەیبەت و تاوان پارێزراو بیته دەبیته عیبادەت بۆت. دەشتوانیت خۆت وابەستە بکەیت و بریار بەدەیت رۆژانە کۆمەلێک زۆر زیکر و قورئان خویندن بکەیتە واجب به سەر خۆتدا بهو شیوه هەرچی کانت زیاده هەیه له رەزامەندی الله تعالی به سەر ئەبەیت و حەجە کهشت إن شاء الله حەجیکی مەبرور و وەرگیراو دەبیته.

21- ئەوهەندە ی له تواناتدا هەیه که سیکی روح سووک و خزمەت گوزار به مەحرەمه کەت و ئەو که سانه ی که هاوسه فەرتن، به بی ئەوه ی ئەوه واکات هەنگاوێکی ناشەری بنهیت وه کو مامه له کردن و قسە کردنی زۆر له گەل پیاوان یان تیکه ل بوون له گەل کهسانی نامه حرەمدا.

22- شتیکی باشه بۆ مال و منالی خۆت هەندی دیاری بکړیت به بی ئیسراف کردن چونکه ئەوه جهوێکی خوش له لای خێزانە کەت درووست دەکەیت،

بەئى ئەوھى بچىت بۆ ھەرچى خزمان و دراوسى و ئەوانھى لە كاتى  
 گەرانەوھت سەردانت ئەكەن ديارى بکريت ھەم خۆت بارگران بکەيت بە  
 مەسره فى زياد و ھەم خەلکانىكى تریش کە لەوانەىە توانای ئەو کارەيان نەبىت  
 ناچار بکەيت بەبۆنەى تۆو و لەبەر عەيبە و شەرمى لایەنى کۆمەلایەتى ئەو  
 کارە بکەن، بەراستى ئەو ھەم عادەتییكى خراپە ئەو کەسەى بچىت بۆ حەج  
 بىکاتە واجب بەسەر خۆیەو ھەر کەسێک سەردانى بکات بە کيسەىەك  
 ديارى بەرپىکرىت، بەلکو ئەو رپچکەىەكى خراپە بەبۆنەى تۆو خەلکانى  
 تریش شەرم دەیانگرت و ناچار دەبن بارێک ديارى بکرن بۆ ئەو خەلکەى  
 کە سەرادنیاں دەکەن کە ئەو ھىچ بنەماىەكى لەشەرەدا بەو شىوہ نىیە.

## چۆنیی و ئیحرامی کانی ئیحرامی کردن

له م به شهی باسه کانماندا به پوختی و به شیوهی پرسیار و وهلام ههندی له گرنگترین مهسه له کانی ئیحرامی کردن دهخهینه پروو:

### 1- ئیحرامی کردن مه عنا چیه؟

ئیحرامی واته له گهشتی چه ج کردندا ههندی شتی وه کو چوونه لای هاوسهر و خو بۆنخۆش کردن و له بهرکردنی جلی دووراو له ههندی جیگه دا چه رام و قهدهغه ده بێت له سهر ئه و کهسه ی که چه ج و عومره ده کات. له پرووی شهرعیشه وه ئیحرامی بریتیه له نیهتی چوونه ناو عیبادهتی عومره و چه جه وه،

### 2- سوننه ته کانی ئیحرامی کردن بۆ چه ج و عومره چین؟

ههندی سوننهت ههیه موسوڵمان ئه نجامیان بدات پێش ئیحرامی کردن، کارێکی زۆر باشه و خیری دهست ده کهوێت، ئه گهر ئه نجامیان نه دات هیهی ناکه وێته سهر و تاوانبار نابێت. که بریتین له:

- \*خۆشتن ونینۆك گرتن وخۆ پاكکردنه وه به شیویه کی گشتی.
- \*خۆ بۆنخۆش کردن بۆ پیاوان پێش له بهر کردنی جلی ئیحرام.
- \*پۆشینی جلی ئیحرام که بریتییه له دوو پارچهی سپی و خاوین.
- \*ئیحرام کردنه که له دواى نوێژێك بێت، فهرز بێت یان سوننهت.
- \*دهنگ بهرزکردنه وهی پیاوان به تهلبیه کردن واته وتنى لبيك اللهم لبيك.

3 -چین ئەو شتانەى که رێگه پێدراون بۆ ئەو کهسهى له ئیحرامدايه ئەنجامیان بدات؟

ئەو کهسهى له ئیحرامدايه رێگه پێدراوه ئەم کارانه ئەنجام بدات:

\*بۆى ههیه خۆى بشوات و قژ و سه‌ر و ریشى. دابه‌یڤنیت و سه‌یرى ئاویڤه بکات و سیواک به کار به‌یڤنیت.

\*بۆى ههیه جلی ئیحرامه کهى بشوات و بیگۆریت.

\*ده‌توانیت سعات و موستهیله له‌ده‌ست بکات و ئافره‌تیش بۆى ههیه خشل به کاربه‌یڤنیت.

\*که‌له‌شاخ و دان هه‌لکێشان و خوین به‌خشین و به‌کاره‌یڤنانی پشتین و چاویلکه و چه‌تر هه‌مووی رێگه‌پێدراوه.

\*کوشتنی جروجانه‌وه‌ر و هه‌ر ئازه‌لێکی زیانه‌خش.

\*کرین و فروشتنیش رێگه‌پێدراوه.

#### 4- قەدەغە کراوە کانی ئیحرام بریتین لە چی؟

-لابردنی موو لە سەر و هەرشوێنێکی تری جەستە قەدەغەییە.

-نینۆک گرتنی پەنجە کانی دەست و پێ و پۆشینی دەستکێش قەدەغەییە.

-بە کارهێنانی عەتر و بۆن بۆ جەستە و بۆ جلی ئیحرامیش لە دوای ئیحرامکردن قەدەغەییە.

-سەرچی کردن لە گەڵ هاوسەر و پێشەکییە کانی هەمووی قەدەغەییە.

-پاوەکردن یان هاوکاریکردنی پاوچی و ترساندن و وروژاندنی باندەکانی حەرەم و برینی دارودرەخت قەدەغەییە. (جگە لە درەختێکی بۆنخۆش نەبێت کە پێی دەوترێت الإذخر ئەوەیان قەدەغە نییە)

-خوازیبێنی کردن ژن مەرە برین چی بۆ کەسە کە خۆی بێت یان بۆ کەسێکی تر ئەنجامی بدات.

-هەلگرتنی شتی ونبوو، مەگەر بۆ کەسێک مەبەستی ئەوە بێت بیناسیڤیت و بیگێڕیتەووە بۆ خواوەنە کە ی.

-مشتومر و دەمەدەمە و قسە ی نەشیاو و بێ سوود قەدەغەییە و حەرەمە.

5- چین ئەو قەدەغە کراوانەى تایبەتن بە پیاوانەو؟  
 -لەبەر کردنی هەموو جوۆرە جلیکی دووراو که تەقەلی پێوە بێت و بە گوێرەى  
 ئەندامەکانی مەرۆف درووست کرابێت وەکو فانیلە و شەروال و گۆرەوی.  
 \_داپۆشینی سەر بە شتیەک که پێوەی بلیکیت وەکو کلاو و میژەر و جامانە.

6- ئایا قەدەغە کراوی تایبەت هەیه بە ئافەرەتانەو؟  
 -قەدەغەیه لەسەر ئافەرەتان روخساریان بە شتیەک داپۆشن که بلیکیت بە  
 دەموچاویانەو وەکو نیقاب و شتی هاوشیۆ، بەلام ئەو بەو واتا نایەت که  
 ناچار بن روخساریان دەرێخەن، چونکه دەتوانن بە رێگەى تر روخساری  
 خۆیان لە نامەحرەم بشارنەو و بۆ نموونە سەرپۆشیەک بەن بەسەیاندا یان  
 بەبەشیەک لە جلەکانیان. دایکمان عائیشە اللہ لی رازی بێت  
 دەیفەرموو: "کنا مع النبي ﷺ في حجة الوداع إذا دنا منا الرجال سدل  
 إحداها خمارها من على رأسها على وجهها حتى يُجاوزونا". واتە لە حەجی  
 مائاوایدا لە گەڵ پێغەمبەردا بوونە ﷺ جا کاتیەک لە ئیحرامدا بوونە و  
 پیاوان لێیان نزیک دەبوونەو روخساری خۆیان بە بەشیەک لە جلەکانیان  
 دەشاردەو.

7- فیدیەى ئەنجامدانى يە كۆك له قەدەغە كراوە كانی ئیحرام چییە؟  
 ھەركەسك بە نەزانين يان لەبەرچوونەووە يە كۆك يان زیاتر له  
 قەدەغە كراوێكى ئیحرام ئەنجام بدات ھیچی لەسەر نییە، بەلام ئەگەر بە  
 ئەنقەست قەدەغە كراوێكى ئیحرامى ئەنجامدا وەكو نینۆك و مووگرتن و  
 خۆبۆنخۆش كردن و نزیكبوونەووە لە ھاوسەر بە شەھووت و سەرداپۆشین  
 بۆ پیاوان و نىقاب پۆشین بۆ ئافرەتان و شتى لەو جۆرە ، لەو حالەتەدا  
 فیدیەى دەكەوێتە سەر كە بریتیيە لە يە كۆك لەم سییانەى باسى دەكەين  
 كامیان ھەڵبژێریت ئازادە :

-سى رۆژ بەرپۆژوو بوون لە مككە يان لە ھەر جێگەيە كى تر دواى گەرانەوہى.  
 -پييدانى خواردن بۆ شەش ھەژار بەبرى نيو صاع واتە نزیكەى يەك كیلۆ و  
 نيو برنج يان خواردنى تر.  
 -يان سەربىرىنى حەيوانك.

8- ئەو كەسەى كە نيەتى حەجى ھەيە دەتوانیت ھەر لە مال يان لە  
 فروكەخانە پيش ئەوہى بگاتە ميقات خۆى بشوات و جلى ئیحراميش  
 لەبەر بكات، بۆ ئەوہى ئەو كاتەى گەيشتە ميقات لەناو تەيارەكە نيەت  
 بەيئيت و ئیحرام بكات، بەلام ئەگەر كەسك جلى ئیحرامى پى نەبوو، يان  
 لەبەر ھۆكارى تر نەيتوانى ئیحرام بپۆشیت، نيەتى خۆى دەھيئيت و

ئىحرامى خۆى له شوينى ديارىكراودا له ناو تهياره كه وه دهكات، چونكه نيهت نه به ستراره ته وه به پوشىنى جلى ئىحرام ومه سه له يه كى تره، دوايى كه گه يشته مه كه كه له وى كه ده چىت بۆ حهرهم يان دواى حه وان وه له ئوتيل كه رۆيشته به ره و طواف جلى ئىحرام ده پوشىت و سى جور فيديه هه يه ئازاده كاميان بكات: يان سى رۆژ رۆژوو بگرىت (له مه كه كه بىت يان له ههر شوين و كاتىكى تر)، يان خواردنى شهش هه ژار بدات كه ده كاته نزىكى يه ك كيلۆ و نيو برنج بۆ نموونه، يان ئازهللىك سهربرىت.

9 - حوكمى چيه كه سىك ئىحرام به جلى ئاساييه وه بكات، واته جلى ئىحرامى نه پوشىبىت و كاتىك گه يشته مىقات ئىحرام بكات؟  
حوكمى ئه وه يه كه دواتر كه گه يشته مه كه كه ئىحرام ده پوشىت و عومره كه ي ته واو دهكات، به لام وه كو وتمان يه كىك له سى كه فاره تى ده كه وىته سه ر، سى رۆژ رۆژوو گرتن، پىدانى خواردن بۆ شهش هه ژار، يان سهربرىنى ئازهللىك هه ركاميان بكات دروسته.

10 - ئىحرام و نيهت هينان بۆ حه ج و عومره چۆن ده بىت؟  
كاتىك كه ئه و كه سه ي نيازى حه ج و عومره ي هه يه ده گاته مىقات و شوينى ديار كراوى شه رعى بۆ نيه تهينان، ئىتر چى له سه ر زه وى بىت يان له



ئاسمانه وه بیټ کاتیک که فروکه که ده گاته به رانبه ر ئه و جیگایه، له دله وه نیهت ده هیئیت و ئینجا ده ست ده کات به تهلبیه کردن، واته وه کو له فەرمووده ی صحیحا هاتوو ه ئه گهر نیازی عومره ی هه بیټ ده لیت: (لبیک عمره)، ئه گهر نیازی حه جی هه بیټ ده لیت: (لبیک اللهم حجا) و ده لیت: (لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ، لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَبَّيْكَ، إِنَّ الْحَمْدَ وَالنُّعْمَةَ لَكَ وَالْمُلْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ)، سوننه تیشه بهرده وام بیټ له تهلبیه کردن له کاتی ئیحرام کردنه وه تا کو ده ست پی کردنی ته و اف به ده وری که عبه دا.

11- ئایا درووسته ئه گهر که سییک له کاتی تیپه ربوون به میقاتدا ئیحرامی نه کرد بیټ، دواپی که گه یشته مه ککه له ناو ئوتیله که وه ئیحرام بکریت؟ به لی درووسته ئیحرام له ناو ئوتیله وه بکریت، به لام له بهر ئه وه ی که سه که له میقات و شوینی دیاریکراوی شه رعیه وه ئیحرامی نه کردوو ه، فیدییه ده که ویته سه ر، که سه ربیرینی ئاژه لیکه به مه رجه شه رعیه کانی خوی.

12- جوړه کانی ئیحرام کردن بو حه ج چه ندن؟ ئیحرام کردن بو حه ج بو سی جوړ دابه ش ده بیټ که پیا یان ده وتریت: الإفراد، والقران، والتمتع.

-الإفراد: واته که سه که ته نها ئیحرام به حه ج ده کات و ده لیت: (لبیک اللهم بحج) و جلی ئیحرامیش له بهری دانا که نیټ له وکاته وه تا کو رۆژی جه ژن

کاتیڤ ره جمی (جمرة العقبة الکبری ده کات) ئاژهل سهربرینیشی- له سهر نییه.

-القران: واته له میقاته که وه نیه تی چه ج و عومره پیکه وه ده هیئت و به وه ئیحرام ده کات و ده ئیت: (لبیک اللهم بحج و عمره). ته نها یه ک جار ته وافی له سهره ئه ویش (طواف الإفاضة) یه و یه ک سه عی کردنیش.

-التمتع: واته ئه و که سه ی که نیه تی چه ج کردنی هه یه، له یه کیڤ له مانگه کانی چه ج که بریتین له شوال، وذو القعدة، ده رۆژی سهره تاله مانگی ذو الحجة، له لای میقاته وه ده ئیت: (لبیک اللهم بعمره). کاتیڤ ده گاته مه ککه و ته واف و سه عی ده کات و سهری ده تاشیت یان کورتی ده کاته وه، جلی ئیحرام داده که نیئت و جلی ئاسایی خوی له بهر ده کات تا کو رۆژی ته رویه واته رۆژی هه شته می مانگی ذي الحجة، ئه و کاته جارێکی تر جلی ئیحرام ده پۆشیت و ده ئیت: (لبیک اللهم بحجة) و به و شیوه ده میننیته وه تا کو رۆژی جهژن و دوا ی فره دانی بهرده کانی (جمرة العقبة الکبری) ئیتر جلی ئیحرام له خوی ده کاته وه. سهربرنی ئاژه لیکیشی له سهره.

## پوختەری حوکمە شەرعییەکانی تەواف کردن

(طواف) واتە حەوت جار سورپانەو بە دەوری کەعبەدا ، بە نیەتی عیبادەت و بە شیوازیکی دیاریکراو. تەوافیش چەند جوړ و ناوێکی هەیه، لەوانە :

**-طواف القدوم:** بۆ ئەو کەسەیه کە حەج بە شیوازی ئیفرادو قیران دەکات.

**-طواف الإفاضة:** ئەمە لەدوای رۆژی راپوستان لە عەرەفات دەکرێت لە رۆژی جەژن یان دوای ئەو و روکنێکی حەجە.

**-طواف العمرة:** روکنێکە بۆ عومرە کردن و عومرە بەبێ طواف بەتالە.

**-طواف الوداع:** لەپاش تەواوبوونی هەموو واجباتی حەج ئەنجام دەدرێت کاتێک حاجی دەیهوێت بەرەو ولاتی خۆی بگەرێتەو. ئەمەش چەند حوکمیکی شەری تایبەتە بە تەواف:

1 - له دواى ئه وهى ئه وه كه سهى نيازى حه ج و عومرهى ههيه چووه ناو مزگه وتى حه رام ، باشتره به بې ئه وهى دوو ركات نوښركات وه كو تحية المسجد، يه كسه ر دهست به ته واف كردن بكات.

شيوازي سورانه وه به دهورى كه عبدها ئه وهيه له لاي (الحجر الأسود) بهرده ره شه كه وه ته وافه كهى دهست پې بكات، سه ره تا ئه گهر بتوانيت به بې ئه وهى عه زيتى كه س بدات و ئه گهر به بې پالپيوه نان و ئازاردانى كه س ماچى بهرده ره شه كه بكات ئه وه كارپكى باشه، ئه گهر نا دهستى پيوه بدات، ئه گهر نا ههر له دووريشه وه درووسته ئاماژهى بو بكات و درووست نيه له پيناو ماچ كردنى بهرده كه دا عه زيتى هيچ كه سيك بدات.

2 - كه له لاي بهرده ره شه كه وه دهستى به ته واف كرد ده لئيت: بسم الله، ئه شتوانيت بليت: بسم الله والله أكبر، به لام دوعاى: (اللهم إيماننا بك، وتصديقا بكتابك، ووفاء بعهدك، واتباعا لسنة نبيك محمد صلى الله عليه وسلم) جيگير نه بووه و ئه گهر وه كو دوعا يه كه به بې ئه وهى وابزانيت سوننه ته ئاساييه بو تر يت. شيوازه كه شى ئه وهيه كه عبه ده خاته لاي چه پى خو ى و بهرده وام ده بيت له ته وافدا و به لاي روكنى يه مانيدا تيده په ر يت و تاكو ده گاته وه لاي بهرده ره شه كه ده بيته يه كه ته واف.

3- وتنی دوعای (رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ) له نیوان بهردهرپهشه که و روکنی یه مانیدا له هه ندی فهرمووده دا هاتوو و قسه ش له سهر سه نه ده که ی کراوه که صحیح نییه، به لام هه ندی له ته هلی عیلم ده لپن مادام فهرمووده که مه شهووه و زوړبه ی زانایان ئیشیان پې کردوو و ئاساییه ته و دوعا مه زنه له و جیگه یه دا بخوینریت.

4- بو ته و که سه ی که یه که م طواف ده کات، سونه ت وایه له سی شه وتی سهره تای ته و افه که دا ته گهر بتوانیت خپرا ریپکات و له چوار شه وتی کو تای ئاسایی ریپکات، وه کو له سه حی بوخاریدا هاتوو: (کان رسول الله ﷺ إذا طاف بالبيت الطواف الأول خب ثلاثاً ومشى أربعاً). ته و که سه ش که به سهر عاره بانه وه یه هه مان حوکمی له سهر جیبه جی ده بیت، له کاتی ته و افه کانیشدا ده توانیت دوعای (رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ) بخوینیت و ههر دوعایه کی تریش که هه له و قسه ی ناشه رعی تیدا نه بیت ده توانیت بیکات. ده شتوانیت قورئان بخوینیت چونکه ته و اف وه کو نوژ وایه بو یه قورئانی تیدا بخوینریت باشتره.

5- له کاتی سی شه وتی یه که مدا که سوننه ته بو پیاوان خپرا ریپکه ن، سوننه تیشه شانی راستیان دهریکه ویت له و سی شه و ته دا، هه ندیکیش له

زانایان ده‌لین له هه‌موو شه‌وته‌کاندا (اضطباع) واته‌شانی ده‌ربخات باشته‌.

6- سه‌باره‌ت به‌ده‌ست‌نوێژ بۆ ته‌واف ئه‌و مه‌سه‌له‌ له‌ نیوان زانایاندا هه‌ندیك خیلای له‌سه‌ره‌ ئایا واجبه‌ یان نا؟ رای په‌سه‌ند ئه‌وه‌یه که واجب وایه به‌ده‌ست‌نوێژه‌وه‌ ته‌واف بکری‌ت، ئه‌گه‌ر که‌سی‌کیش له‌ کاتی ته‌وافه‌ که‌یدا ده‌ست‌نوێژی نه‌ما ده‌بی‌ت ته‌وافه‌ که‌ی دووباره‌ بکاته‌وه‌، له‌سه‌ر بۆچوونی ئه‌وانه‌ی که‌ ده‌ست‌نوێژ به‌ واجب ده‌زانن بۆ ته‌واف کرد.

7 - هه‌ندیك له‌ زانایان ده‌لین که‌سی‌ك نه‌خۆش نه‌بی‌ت و توانای سو‌رانه‌وه‌ی به‌ده‌وری که‌عبه‌دا هه‌بی‌ت درووست نییه‌ به‌سواری به‌ ده‌وریدا بسو‌رپێته‌وه‌، ئه‌مه‌ش له‌ کاتی‌کدا‌یه که‌ جی‌گیر بووه‌ پێغه‌مبه‌ر ﷺ به‌ سواری ته‌وافی کردووه‌، به‌لام هه‌ندی وه‌لامیان له‌سه‌ر ئه‌و فه‌رمووده‌ هه‌یه‌، له‌وانه‌ وتووایه‌ پێغه‌مبه‌ر ﷺ له‌به‌ر ئه‌وه‌ وای کردووه‌ ببی‌ری‌ت، چونکه‌ ئه‌و پێشه‌نگ بووه‌ و خه‌لکی حه‌جی لیوه‌ فی‌ربوونه‌ و خۆی فه‌رموویه‌تی: **(خذوا عني مناسککم)** واته‌ شی‌وازی حه‌جه‌ کانتان له‌ منه‌وه‌ وه‌ری‌گرن.

8 - ئافه‌رت ئه‌گه‌ر پێش ئه‌وه‌ی ده‌ست به‌ ته‌واف کردن بکات یان له‌ کاتی ته‌وافدا تووشی (حیض) سو‌ری مانگانه‌ بوو، ئه‌سل وایه که‌ واز له‌

ته وافه که ی بهینیت تا کو پاک ده بیتته وه، به لام ئەم مه سه له ش له نیوان زانایاندا خیلانی له سه ره، هه ندی له زانا گه وره کانی وه کو ابن تیمیه و ابن القیم و له هاوچه رخه کانیش ابن باز له سه ره ئەو بوچوونه ن که ئە گه ر ئافره ت توشی ئەو حاله ته بوو وترسی بوو له هاوړیکانی دوابکه یت یان تووشی ئیحراجی و زیان ببیت، ده توانیت به هوکاره کانی خو پاک کردنه وه خو ی پاک رابگریت و درووسته ته وافی خو ی بکات و هیچ که فاره ت و فیدیه شی له سه ر نییه،

9- هه رکێ له کاتی ته وافکرددا ژماره ی سورانه وه کانی لی تیکچوو نه یزانی چه ند جار ته وافی کردوو، زانایان فه رموو یانه ده بیت گومان لابدات و یه قین له و مه سه له دا بو خو ی درووست بکات، بو نموونه نازانیت چوار یان پینج جار به ده وری که عبه دا سو راوه ته وه، بریار بدات یه کیك له و دوو ژماره ته واوه و بینا له سه ره ئەو بکات، به لام ئە گه ر دوا ی ته واو بوونی ته وافه که ی گومانی بو درووست بوو، نابیت ئاوه ر له و گومانه بداته وه و ته وافه کانی درووستن و پیوست به دووباره کردنه وه ناکات، مه گه ر له حاله تیکدا که به یه قین بزانیته هه له ی کردوو.

10- ئە گه ر ئە و که سه ی به ئامرازیک سوار ی ته واف ده کات و که سیك یارمه تی پالنان و ئیشه کانی تری بو ئە کات، ئە گه ر له کاتی ته وافه که دا خه وی لی که وت ته وافه که ی به تال ده بیتته وه و ده بیت دووباره ی بکاته وه، مه گه ر

خه وه که ی وه نه وزیکی خیرا بیّت و خه ویکی قول نه بیّت، له و حاله ته دا هیچی له سه ر نییه،

11 - قسه کردن له کاتی ته و اف کرندا به مؤبایل بیّت یان قسه کردن بیّت له گه ل که سیّکدا له ته نیشتی ریّده کات درووسته، چونکه ئه گه رچی له فهرمووده کانداهاتووه که ته و اف وه کو نوّژ وایه به لام له مه سه له ی قسه کردندا له نوّژ جیاده بیّته وه که به قسه کردن عیبادته که به تال نابیّته وه.

12 - درووست نییه وه کو ته به پروک دهست به پوشاکی که عبه و دیواره کانیدا بهینریت و ئه وه کاریکی بیدعه یه، ههروه ها ماچ کردنی پروکنی یه مانی و ئامازه بو کردنی له دووره وه هه له یه و پیویست ناکات،

13 - دهنگ به رزگردنه وه به دوعا له کاتی ته و افدا، یان یه کیّک پیش بکه ویت و دوعا بخوینیت و کۆمه ئیّک به دوایدا دووباره ی بکه نه وه، یان هه ر سورانه وه یه ک له حهوت سورانه وه که به ده وری که عبه دا دوعایه کی دیاریکراوی بو تایبهت بکریت، یان که سیّک باوه ری و ابیّت به رده رپه شه که توانای هیچ شتیکی هه یه، هه موو ئه وانه هه له ن و کاری نادر ووستن.



14- له پاش ته واو کړدنی حهوت جار سورانه وه به دهوړی که عبه دا که له بهرده پره شه که وه دهست پې ده کات و هر له ویش ته واو ده بیت، که سی ته و افکار شانی داده پوښت و ئینجا به ره و لای مه قامی ئیبراهیم علیه السلام ده پروات و ده لیت: **(وَاتَّخِذُوا مِنْ مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى)** و دوو رکات نوږ ده کات و مه رجیش نییه هر له ویدا بیت، به لکو له هر جیگه یه کی ناو مزگه وتی حه رام بیكات درووسته، له رکاتی یه که مدا **(قل يا أيها الكافرون)** و له رکاتی دوو همدا **(قل هو الله أحد)** ده خوښت، له پاش ته واو کړدنی نه و دوو رکاته سوننه ت وایه به ره و لای بهرده پره شه که پروات و به دهستی راستی دهستی پیابهنیت، وه کو له سه حیجی موسلیمدا هاتووه: **(ثم عاد إلى الركن فاستلمه)** به لام نه گهر که سیک نه و کاره نه کات هیچی ناکه ویته سه ر و عومره و حه جه که ی درووسته و نو قسانی تیدا نییه.

## سره‌یکردنی نیوان سه‌فا و مهرپروا بر پرسیارو وه‌لام

سه‌یکردنی نیوان سه‌فا و مهرپروا شه‌عیره‌یه کی هه‌ره مه‌زنی چه‌جه و روکنیکه له روکنه‌کانی چه‌ج و عومره، نه‌کردنیشی به هیج پر ناکریتته‌وه، نه به‌سهربرینی ئازهل و نه به‌هیچی تر، الله عزوجل ده‌باره‌ی فه‌رموو‌یه‌تی: (إِنَّ الصَّافَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوْ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطَّوَّفَ بِهِمَا وَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَإِنَّ اللَّهَ شَاكِرٌ عَلِيمٌ) البقرة: 158. لیره‌دا وه‌کو ئه‌وه‌ی له‌م زجیره‌دا وسته‌وو‌مانه‌ کاره‌کانی چه‌ج و عومره به‌روونی و به‌ئاسانی بخه‌ینه‌روو، به‌شیوه‌ی پرسیار و وه‌لام چه‌ند باس و مه‌سه‌له‌یه‌کی شه‌رعی گ‌رنگ ده‌باره‌ی ئه‌م شه‌عیره‌ مه‌زنه‌ باس ده‌که‌ین:

**یه‌که‌م:** سه‌فا و مروه له‌کوئیه‌؟

له‌رووی میژوو‌یی و جوگرافییه‌وه (الصفا والمروة) بریتین له‌دوو کئو‌ی بچووک، یان دوو ته‌پۆلکه له‌مه‌ککه، له‌نزیکی که‌عبه له‌لای رۆژه‌لاته‌وه،

کاتی خوۍ هاجهري دايکي ئيسماعيل عليه السلام له نيوانياندا رپي ده کرد و سهرده که وته سهریان به دواي رزق و رۆزی بو کورپه که ی ده گه را.

**دووه م:** ئايا درووسته به دهر له کاتي حه ج و عومره وه کو تطوع ئه و عيبادته ئه نجام بدریت؟

سه عی کردنی نیوان سه فا ومه روا ته نها له کاته کانی حه ج و عومره دا ده بیت و درووست نییه که سیك به بی حه ج و عومره ئه و عيبادته ئه نجام بدات، چونکه ئایه ته که ی سورته ی البقرة سه عی کردنه که ی به ستووه ته ئه و دوو عيبادته وه.

**سییه م:** مه رجه کانی سه عی کردنی شهرعی و وه رگیاو له نیوان صفا و مروه چین؟

بو ئه وه ی سه عی کردنه که ت به پیی شهرع و به لگه کان بیت (سه عی کردن واته په له ریکردن) پیویسته پینج مه رچی تیدا بیت:

1 - سه عیه که به دواي ته وافی کدا بیت.

2 - بریتی بیت له حه وت جار ریکردن له نیوان سه فاومه روا دا.

3 - له سه فاوه ده ست پی بکات و له مه روه ته و او ببیت.

4 - ریکردنه که ی له و جیگه یه بیت که بو ریکردنی نیوان سه فا و مه روا دیاری کراوه نه که ئه وه ی که بو ته و افکردن دیاری کراوه.

5 - پئویسته له هه موو ئه و مه و دایه ی نیوان سه فا و مه روا له هه موویدا  
رئیکات و مه رجیش نییه سه ربکه وئته سه ر هه ر دوو به رزاییه که.

**چوارهم:** سوننه ت و مستحبات ی سه عیکردن نیوان سه فا و مه روا چین؟  
سوننه ت وایه بۆ ئه و که سه ی که له نیوان سه فا و مه روا دا ری ده کات:

1 - ده ستنوژی هه بی ت ( به ی ده ستنوژی ش سه عیکردنه که ی هه ر  
دروسته).

2 - باشتر وایه کاتیکی زۆر نه که وئته نیوان ته و اف و سه عیکردنه که.  
- خویندنه وه ی ئایه تی : (إِنَّ الصَّافَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ  
أَوْ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطَّوَّفَ بِهِمَا وَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَإِنَّ اللَّهَ شَاكِرٌ  
عَلِيمٌ). بۆ یه که م جار که به ره و صفا ده روا ت.

3 - سه رکه و تنه سه ر هه ردوو به رزایی الصفا و المروة سوننه ته و واجب نییه.

4 - ریکردن به خیراییه کی زۆر به گویره ی توانا له نیوان هه ردوو نیشانه  
سه وزه که دا له نیوان سه فا و مه روا ئه گه ر قه ره بالغی ریکر نه بوو.

5 - زیکرکردن و دو عا و پارانه وه له نیوان شه وته کانی ریکردندا.

6 - ریکردنه کانی له نیوان سه فا و مه روا دا به دوای یه کدا بن واته ماوهیه کی  
زۆری نه که وئته به ی ن. به لام ئه گه ر بۆ ماوهیه ک ماندوو بوو پشوو

وهرېگریت، یان بۆ نوښتر قامهت کراو بچیت بۆ نوښتر، ئاساییه نوښتره که ی بکات و دوا یی بگهړیته وه سه عیه که ی ته و او بکاته وه.

7 - ئافرهت به هیچ شیوه یه ک داوای لی نه کراوه به خیرای رېبکات له نیوان سه فاو مه پروادا به لکو به ریکردنیکی ئاسای ریده کات.

**پینجه م:** ده ستپیکردنی سه عیکردنی نیوان سه فاو مه پروا چۆن ده بیت؟

له دوا ی ته و او کړدنی حهوت جار سورانه وه به ده وری که عبه دا که له بهرده ره شه که وه ده ست پی ده کات و هر له ویش ته و او ده بیت، دوو پکات نوښتر له پشت مه قامی ابراهیم یان له هر جیگه یه کی ناو حه رهم ده کات و جار یکی تر پروو له بهرده ره شه که ده کات و نه گهر توانی دهستی راستی به سه ردا ده هیئت و نه شیتوانی پروو له جیگای سه عیکردن ده کات و پروو له به رزایی صفا ده کات و ده لیت: (إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ) هه روه ها ده توانیت بلیت: (نبدأ بما بدأ الله به) نه گهر چی به پیی نه و فه رمووده ی له موسلیم و له النسائی دا هاتوو به سه که خیلافیک هه لده گریت، به لام بوتریت با شتره . ئینجا سه رده که ویت ته سه ر کیوی سه فا و پروو له که عبه ده کات و ده ست به رز ده کاته وه و دوعا ده کات و له الله ده پاریت ته وه، نه وه شی که جیگیر بووه له پیغه مبه روه ﷺ له و جیگه یه دا نه م دوعایه ی ده کړد: (لا إله إلا الله وحده

لا شريك له , له الملك وله الحمد وهو على كل شيء قدير . لا إله إلا الله وحده أنجز وعده ، ونصر عبده ، وهزم الأحزاب وحده) رواه مسلم (1218).

دهتوانریت ئه و زیکره سی جار بوتریته وه و له نیوانیاندا دوعا بکریت و دوا سییه جار ئیتر دوعا نه کات و بهره و مهروه دابهزیت.

**شه شه**: شیوازی ژماردنی شهوته کاتی سه عیگردنی نیوان صفا و مروه چونه؟

رؤیشتن له صفا بهره و مروه شهوتیکه و گهرانه وهش له مروه بو صفا شهوتیکی تره، واته وه کو (طواف) نییه که له (حجر الأسود) وه بو (حجر الأسود) ده کاته یه ک سورانه وه، به لکو ئه مه یان بو نموونه له صفا و جاریکی تر بگه یته وه صفا ده کاته دوو شهوت. بهم شیوه بهرده وام ده بیت تا کو چهوت جار پیکردن له نیوان ئه و دوو بهرزاییه دا ته واو ده کات.

**حهوته م**: ئه گهر که سیك به هه له له مهروه وه بو سه فا ده ست پی بکات له و حاله ته دا ئه و به شه ی هه له یه و حیساب نا کریت، ئه گهر به و شیوه چهوت شهوته که ته واو بکات وه کو ئه وه یه شهش شهوت له نیوان الصفا و المروه ری کرد بیت و پیویسته جاریکی تر ئه و ته نها شهوته بگیریتته وه.

به لّام ئه گهر له مه ککه ده رچوو و گه رايه وه و لاقي خوێ شه وتيک و دواني  
له بهر ههر هوکارێک نه کردبێت ده کریت له سه ر فه توای ئه و زانایانه ئيش  
بکات که ده لێن گرنه گ ئه وه یه زۆرتري نی شه وته کانی کردبێت و سه عيه که ی  
ته واهه ئن شاء الله.

**هه شتەم** :چين ئه و هه لانه ی که پيويسته موسو لمانان له و جيگه یه دا  
خويانی لی بپاریزن؟

به هوێ نه شاره زایی باش له زانسته شه رعیه کان و وردنه بوونه وه له وه ی که  
سوننه ته و له وه ی که له شه ر عدا ئه سلی نییه، موسو لمانان ده که ونه  
کو مه لێک هه لئه ی شه رع ی له کاتی ئه نجامدانی شه عیره ی سه عی کردنی نیوان  
صفا و مروءه، له وانه:

1- هه لئه یه هه موو جارێک که سه رکه وتیته سه ر سه فا و مه روا ده ستت بهرز  
بکه یته وه و ئاماژه ی پێ بکه ییت وه کو چۆن له ته و افدا ئاماژه بو (الحجر  
الأسود) ده که ییت، به لکو ئه وه ی که سوننه ته بو دوعا کردن هه ردوو  
ده ستت بهرز بکه یته وه و دوعا بکه ییت.

2- هه لئه یه له هه موو شه وته کانی نیوان سه فا و مه روا دا به خیرایی رێبکه ییت،  
به لکو ته نها له نیوان دوو عه له مه سه وه زه کدا خیرا و به توندی رێده که ییت  
ئه گهر توانیت و نه بوو یته مایه ی عه زیتدان بو ئه وانه ی ده و روبه رت.

3 -خویندنه وهی ئایه تی: (إن الصفا والمروة من شعائر الله) هه موو جارێک که روو بکه یته صفا و مروة هه له یه، به لکو ته نها یه که م جار که روو ده که یته صفا ده یخوینیت هه.

4 -هه له یه که سیك و ابزانیت یه ك شهوتی سه عی کردن له صفا ده ست پی ده کات و له صفا ته واو ده بیّت، چونکه ئه وه دوو شهوت ه نه ك یه ك شهوت بیّت.

5 -تایبته کردنی هه موو شهوتیك له شهوته کانی ری کردن له نیوان (الصفا و المروة) به دو عایه کی تایبته هه له یه و کارێکی بیدعه و داهینراوه.

6 :تطوع کردن به ته نها ئه نجامدانی سه عی نیوان سه فا و مه روا هه له یه، به لکو پیویسته سه عی کردن به دوای ته وافی ده وری که عبدها بیّت، نه ك کارێکی سه ربه خو بیّت.

7 -هه له یه وا بزانریت سه عی به پی ده ست نوێژ درووست نییه، به لکو درووسته و سه عی کردن نیوان (الصفا و المروة) هیچ گونا ه و حه ره جیکی تیدا نییه.

8 - هه له یه وا بزانریت په له ری کردن نیوان دوو نیشانه سه وزه که تایبته به سی جاری سه ره تای شهوته کانه وه، به لکو په له ری کردن له نیوان ئه و دوو نیشانه دا گشتیه بو هه موو شهوته کانی سه عی کردن ئه گه ر که سه که توانای ئه وهی هه بیّت و ته نها بو پیاوانیشه نه K بو ئافره تان.





9- هه‌له‌یه کاتیک قامه‌ت بۆ نوێژ بکریت، که‌سه‌که هه‌ر به‌رده‌وام بیت له ریکردنی نیوان سه‌فا و مه‌روا، به‌لکو سوننه‌ت وایه سه‌عیکردنه‌که‌ی رابگریت و بروات بۆ ئه‌نجامدان نوێژه‌که‌ی و دوا‌ی ئه‌وه بگه‌ریته‌وه بۆ ته‌واو کردنی سه‌عیه‌که‌ی.

10- هه‌له‌یه ئافره‌تان سه‌ریکه‌ونه سه‌ر صفا و مروه‌ و بچنه‌ ناو قه‌ره‌با‌لغی پیاوانه‌وه و خۆیان تووشی گونا‌هی به‌ریه‌که‌ه‌وتن له‌ گه‌ل پیاواندا بکه‌ن.

## سەرتاشین و قژ کورت کردنەوه

1- لە پاش ئەنجامدانی حەوت جار تەوافکردن بە دەوری کەعبەدا و بە جێھێنانی دوو رکات نوێژ لەناو مزگەوتی حەرام و دووبارە دەستھێنان بەبەردە رەشە کەدا ئە گەر کەسە کە توانی بە ئاسانی پێی بگات، ھەر وەھا بەدوای ئەو ھەدا حەوت جار سەعی کردن لە نیوان سەفا و مەرۋادا بەو شیوازە ی لە باسی رابردوودا روونمان کردەو، ئینجا ئەو دەمی نیت ئەو کەسە ی لە ئیحرامدا یە یان سەری بتاشیت، یان قژی کورت بکاتەو کە (حلق و تقصیر) ی پێ دەوتریت و ھەردووکیان درووستن.

2- قژ تاشین یان کورت کردنەو ھە تاییبەتە تەنھا بە قژی سەر، تاشینی ھێچ موویەکی تر لە جەستە ی مەوفا ئەو واجبە ی پێ جێبەجێ نابیت، اللہ تعالیٰ لە قورئاندا فەرموویەتی: (مُحَلِّقِينَ رُءُوسَكُمْ وَمُقَصِّرِينَ) الفتح 27. ھەر وەھا فەرموویەتی: (وَلَا تَحْلِقُوا رُءُوسَكُمْ حَتَّىٰ يَبْلُغَ الْهَدْيُ مَحَلَّهُ) البقرة 196.

3- به تاشینی قژی سهر یان کورتکردنه وهی له دواي تهواو کردنی تهواف و سهعی کردنی نیوان (الصفا و المروة) ئیتر ئه وهی له شهرعدا (تحلل) پیی دهوتریت که بریتییه له و قه دهغه کراوانه ی پیشترباسمان کرد، ئیتر هه مووی جاریکی تر ده بیته هه لال و ریگه پیدراو.

4- بری ئه و قژی پیویسته له سهر لابریت بو ئه وهی واجبه که جیبه جی بییت له نیوان زانایاندا جیگای خیلافه ، هه ندیک له زانایان پییان وایه ئه و واجبه به لابردنی سی تاله موو جیبه جی ده بییت، هه ندیکیش ده لپن نیوهی یان زۆربه ی قژی بتاشریت یان کورتی بکاته وه باشتره، ئه وهی که به دوا داچوونم بو کردووه له قسه ی زانایاندا، باشتر وایه ئه گهر که سه که قژی کورت کرده وه به شیوه یه کی گشتگیر بییت و له هه موو لایه که وه لیی بگریت، نه ک ته نها له لایه کی دیاری کراو.

ئینجا ئایه تی: (لَتَدْخُلَنَّ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ آمِنِينَ مُحَلِّقِينَ رُؤُوسَكُمْ وَمُقَصِّرِينَ) الفتح: ۲۷. ئاماژه ی ئه وهی لی وهرده گیریت که تاشین و کورتکردنه وه گشتگیر بییت و ته نها له به شیکی سهردا نه بییت.

5- خیلاف له نیوان زانایاندا نییه له سهر ئه وهی سه رتاشین له کورتکردنه وهی باشتره، له بهر ئه وهی جیگیر بووه که پیغه مبه ر ﷺ وه کو

سوننه تی کرداری سهری خوی تاشیوه و فهرموویه تی له منه وه فیری کرداره کانی چه ج کردن بین، ههروه ها له فهرمووده ی صحیح دا هاتووه که سی جار دوعای بو ئه وانه کردووه که سهریان تاشیوه و یه ک جار دوعای بو ئه وانه کردووه که قزی سهریان کورت کردووه ته وه.

6 - (حلق) واته سهرتاشین تایبه ته ته نها به پیاوانه وه و ئافره تان ناگریته وه، به لام کورت کردنه وه بو ژنان و بو پیاوانه. له گه ل تیبینی ئه وه ی که ئافره ت له چه ند لایه کی سهری به قه د نوکه په نجه یه ک ده بریت و به وه واجبه که ی له سه ر لاده چیت.

7 - ئه گه ر که سی ک که چه ل بیت، یان پیشتر سهری به گوێزان تاشی بیت و هیچ قزی پیوه نه بیت، به شیک له زانایان ده فهرموون هه ر ده بیت موسی پیدا بهینیت بو ئه وه ی واجبه که ی له سه ر لاجیت له بهر ئه وه ی سه رتاشین عیباده تیکه به نه بوونی قز ده گوێزیته وه بو پیست، هه ندیکیش له زانایان ده لین نه خیر پیویست به وه ناکات، چونکه کاتیک که سه که قزی نه بیت ئیتر ئه و واجبه ی له سه ر لاجووه و به کارهینانی موس بو لبردنی قزه، جا که قز نه بوو ئیتر پیویست ناکات له بنچینه وه موس به کار بهینریت.

8 -جومهوری زانایان له سهر ئهوهن که سوننهت وایه له کاتی تاشین یان کورتکردنهوهی قژی سهر له لای راستهوه دهست پێ بکات و ئینجا بچیتته سهر لابرڤنی مووی لای چهپی سهری ، له بهر ئهوهی دهست پێ کردن به لای راست له هه موو کارپکی خپرو چاکه دا سوننه ته و کارپکی باشه.

9 -هه له یه که سیك نیوهی سهری بتاشیت و نیوهی بۆ عومره یه کی تر یان بۆ سهرتاشینی چه ج بهیلتته وه، به لکو وه کو وتمان ده بیت له هه موو لایه کی سهری بگریت.

10 -هه له یه که سیك دوا ی ئه وهی سه عیه که ی ته واو کرد به بیانوی نه بوونی ده لاک، سهرتاشینه که ی دوا بخات بۆ دوا ی گه رانه وه بۆ جیگی مانه وهی له مه که و (تحلل) بکات، به لکو ده بیت سه ره تا قژی سهری بتاشیت یان کورتی بکاته وه و دوا ی ئه وه جلی ئی حرام دابکه نیت، وه کو له فه رمووده که ی بوخاریدا هاتووه: (فلیقصر ثم لیحلل).

11 -هه له یه و ئه سلێ نییه له شه رعدا که سیك له کاتی سهرتاشین یان کورت کردنه وه دا روو له قیبله بکات و وابزانیت وا باشتره و خپری زۆرتره.

12 -هه له یه و کارپکی ناشه رعیه ئافرهت له کاتی کورتکردنه وهی قژیدا کهسانی نامه حهرم قژی ببینن، به لکو ده بیت له جیگیه کدا بیت هیچ که سیکی نامه حهرم نه ییبینیت.



13 - هه‌له‌یه و کارێکی بۆ بنه‌مای شه‌رعییه که‌سیک و ابزانیت ئه‌وه‌ی له ئیحرامدا بۆی نییه سه‌ری که‌سیکی تر بتاشیت که ئه‌ویش له ئیحرامدا به‌ئو ئه‌وه کارێکی درووسته و له پرووی شه‌رعه‌وه هیچ عه‌یبێکی نییه.

## کرداره کانی (یوم الترویة) به پرسیار و وه لّام

رؤزی ته رویه رؤزی هه شته می مانگی زیلحیججه یه و به شیویه کی گشتی موسولمانان ئیحرام بۆ حه ج ئه نجام ده دن و روو له مینا ده کهن، کرداره کانی ئهم رؤزه له رؤشنای قسه ی زانایاندا به شیویه پرسیار و وه لّام و به پوختی و به بی شیکردنه وه ی به لگه کان ده خه ی نه روو:

1- مینا ده که ویتته کوئی شاری مه که وه؟

(منی) ناوچه یه که ده که ویتته رؤزه لّاتی مه که و که و توو ته سه ر پئیگی نیوان مه که و عه ره فه و حه وت کیلۆمه تر له مه که وه دووره، دۆلّیکه که توو ته نیوان چه ند شاخیك له لای باکور و باشوری مینا.

2- بۆچی رؤزی هه شتی مانگی ذي الحجة به (یوم الترویة) ناوئراوه؟

له بهر ئه وه ی کاتی خوئی حاجیان له و رؤزه وه له مه که و ئاویان له گه لّ خویان هه لّده گرت و روویان ده کرده مینا وه کو خو ئاماده کردن بۆ راوه ستانی رؤزی عه ره فه بۆ ئه وه ی بۆ خواردن و پیویستییه کانی تریان به کاری به یئن.



### 3- ده‌ستپیکردنی کرداره‌کانی رۆژی ته‌روییه چۆنه؟

له رۆژی (التروية) دا ئه‌وه‌که‌سه‌ی که نیه‌تی حه‌جی هه‌یه و پێشتر عومره‌ی کردوو و پۆشاکێ عومره‌ی لابر دووه و (تحلل) ی کردوو، جارێکی تر له‌م رۆژه‌دا خۆی پاک و خاوێن ده‌کاته‌وه‌و غوسل ده‌کات و خۆی بۆنخۆش ده‌کات جلی ئیحرام ده‌پۆشێت که بریتیه‌یه له دوو پارچه بۆ به‌شی خواره‌وه که پێی ده‌وتریت (إزار) و بۆ به‌شی سه‌ره‌وه‌ی جه‌سته که پێی ده‌وتریت (رداء)، باشتريش وایه پێش نیه‌رۆ به‌رپیکه‌وێت چونکه پێغه‌مبه‌ر ﷺ نوێژی نیه‌رۆی له‌وی کرد. ئه‌شتوانی‌ت دوا‌ی نیه‌رۆ به‌رپیکه‌وێت.

### 4- ئایا رۆیشتن بۆ (منی) له رۆژی هه‌شته‌می ذی الحجة دا واجب‌ه؟

رۆیشتن بۆ مینا له رۆژی هه‌شته‌می مانگی ذی الحجة دا که ده‌کاته دوو رۆژ پێش جه‌ژنی قوربان سوننه‌ته و واجب نییه، واته ئه‌گه‌ر که‌سیک نه‌یتوانی له مینادا بمینیته‌وه به‌وته‌ی هه‌موو زانایان هه‌یج که‌فاره‌تیکی ناکه‌وێته‌سه‌ر و حه‌جه‌که‌ی درووسته و ته‌واوه، به‌لام ئه‌گه‌ر بۆی بکری‌ت و له‌و رۆژه‌دا ب‌رواته مینا و شه‌وه‌که‌ی له‌وی بمینیته‌وه تا‌کو دوا‌ی نوێژی به‌یانی ئه‌وه‌یان باشت‌ره.



5 -جیاوازی نیوان ئەو کەسەى حەجى (تمتع) دەکات لە گەل ئەوانەى حەجى (إفراد) و (قران) دەکەن چىيە لەم رۆژەدا؟

ئەو کەسەى نىهتى حەجى (تمتع)ى هیناوه واتە سەرەتا عومرە دەکات و تاكو رۆژى تەرويه (تحلل) دەکات، لە رۆژى هەشتەمى مانگى ذى الحجة دا ئىحرام دەکات و پروو لە مینا دەکات یان راستەوخۆ دەروات بو عەرەفات ، بەلام ئەوانەى کە بە ئیفراد و قیران نىهتى حەجیان هیناوه هەر لەسەر ئىحرامى خویان دەمیننەوه و لە هەنگاوه کانی حەجدا بەردەوام دەبن.

6 -تەلبیە کردن لە کەى دەست پى دەکات و کەى تەواو دەبیت؟  
لەم رۆژەوه دەست بەتەلبیە کردن دەکریت واتە وتنى (لبیک الله اللهم لبیک) بەدەنگىکى بەرز و بە گوێرەى توانا بەردەوام دەبیت تاكو رۆژى جەژن.

7 -ئایا نوێژه کان لە رۆژى (الترویة) دا لە مینا جەمع دەکریت؟  
نوێژه کان لە مینا لەم رۆژەدا جەمع ناکرین، بەلام نوێژه چوارییه کان بو دوو رپاک کورت دەکریتهوه، سوننەت وایە لە مینا نوێژه کانی نیوهرۆ و عەسر و مەغریب و عیشا و بهیانی بکریت پيش ئەوهى بەرهوه عەرەفات بەرئ بکەون.

8- له فهرمووده که ی جابیردا له سه حیجی موسلیم که له جیگه یه کی تر دا به شیکراوه یی شه رحمان کردووه، ئەوه هاتوو که سوننه ت وایه دوا ی نوژی به یانی له رۆژی نۆی ذی الحجة بمیننه وه تا کو کاتی خۆره لاتن و ئینجا به ره و عه ره فات بکه ونه ری.

9- ئایا پیویست ده کات له رۆژی هه شتی ذی الحجة (یوم الترویة) ئیحرام له مزگه وتی چه رامه وه بکریت؟  
نه خیر ئەوه یه کی که له وه له لانه که زۆر که س تی ده که ون وا ده زانن ئیحرامی چه ج ده بی ت له مزگه وتی چه رامه وه بکریت، له راستیشدا سوننه ت وایه و به لگه ی راست و درووستی له سه ره هه رکه سی که ئیحرام له جیگه ی خۆیه وه بکات، ئەگه ر له ئوتیله له ئوتیله که ی خۆیه وه ئیحرام بکات، یان له هه ر جیگه یه کی تره له وه جیگه یه وه ئیحرام ده کات.

10- ئایا چه جی ئەو که سه درووسته که له رۆژی هه شتی ذی الحجة (یوم الترویة) نه چیت بۆ مینا به لکو له جیگه ی خۆی بمینیتته وه تا کو رۆژی نۆی ذی الحجة واته له رۆژی عه ره فه له مه ککه وه ئیحرام بکات به ره و عه ره فه به ری بکه ویت؟

زانایان دهفه رموون: به ئی حهجه که ی درووسته و هیچ که فاره تیکی له سه ر  
ئه وه ناکه ویتسه سه ر ، به لام ئه گهر بتوانیت ئه وه چاکتر و خیری زۆرتیه که له  
روژی هه شتی ذی الحجة نوێزه کانی نیوه رۆ و عه سر و مه غریب و عیشا و  
فه جر هه مووی له مینا بکات و دوای خۆر هه لاتن له وێوه به ره و عه ره فات  
به رپیکه ویت، به لام ئه گهر وای نه کرد وراسته وخۆ له مه ککه وه به ره و  
عه ره فات به رپیکه وت حهجه که ی درووسته و هیچ عه یبیککی نییه.

11- ئایا درووسته به هه مان جلی ئیحرامی عومره که ته وه ئیحرامی حه ج  
بکه یت؟

هه له یه ک هه یه له لای هه ندیک له موسوڵمانان که وا ده زانن نابیت  
به هه مان جلی ئیحرامی عومره که وه ئیحرامی حه ج بکریت ئه وه ش هه له یه ،  
ته نانه ت ئه گهر پۆشاکی ئیحرامه که نه شواتیش هه ر درووسته جارێکی تر  
بیپۆشیته وه ، به لام بیگومان تاکو خاوینتر بیت باشتیه.

12- ئایا له کاتی ئیحرام به ستن بۆ حه ج پێویسته شانی راست ده ربخريت و  
(اضطباع) بکریت؟

نه خیر ئه وه یه کیکه له وه هه لانه ی هه ندیک له موسوڵمانان ئه نجامی ئه ده ن،  
چونکه (اضطباع) واته ده رخستنی شانی راست له پۆشاکی ئیحرامه که وه  
ئه وه تایبه ته به ته وافی هاتنی یه که م جار بۆ مه ککه که (طواف القدوم) ی پێ  
ده وتريت.

13- ئایا ئافرهت داوای لیکراوه بو ئیحرامی چه ج رهنگیکی دیاری کراو  
 بیوشیت بو ئیحرام؟

نه خیر نه وه هه له یه وایزانی ئافرهت پیویسته رهنگیکی دیاری کراو بو  
 ئیحرامی چه ج کردن بیوشیت، بو نموونه رهنگی سپی یان سهوز بیت، به لکو  
 به جلی ئاسایی خویه وه ئیحرام ده کات و له پرووی شهرعه وه داوای لی  
 نه کراوه هیچ جلیکی تایبتهت بو ئیحرام بیوشیت.

## پاوهستان له پوژی عمره فرما بر پرسیار و وهلام

پاوهستان له عهرفاتدا روکن و کوڼه که ی هه ره گه وره ی حه جه که به ی به جیهینانی نه و روکنه حه جی هیچ که سیک وهرگیراو نابیت و به هیچ که فارهت و سه ربړینی ئاژه لیش پر نابیتته وه، لیره دا به شیوه ی پرسیار وهلام گرنگترین نه و مه سه لانه ی تایبه تن به و پوژه وه ده خهینه روو:

**یه که م:** عهرفه له رووی جوگرافییه وه که وتووته کوی؟

عهرفه ناوچه یه که له دهره وه ی حهره می مه ککه یه ، ده که ویتته پوژه ه لاتی مه ککه له سه ر نه و پیکه ی ده چیت بو طائف، چوارده وری له وینه ی که وانه یه کدا به زنجیره چیا یه ک دهور دراوه، رووبه رکه ی ده وری ده کیلومه تر دوو جایه و بیست و دوو کیلومه تر له مه ککه وه دووره و ده کیلومه تر له میناوه دووره و شهش کیلومه تریش ده که ویتته نیوان عهرفه و موزده لیفه.



**دووهم:** مه به ست له راوهستان له رۆژی عهرفه دا چیه؟

رۆژی عهرفه رۆژی نۆیه می مانگی (ذي الحجة)یه، عهرفه یان عهرفات  
ئەو شوینەیه که حاجیان گهوهترین روکنی تیدا به ئەنجام دهگهیهنن، که  
ئەویش راوهستانه تیدا، مه به ست لهو راوهستانهش ئاماده بوونی ئەو  
که سهیه که نهتی هه جی ههیه بۆ خاکی عهرفه ئە گهر بۆ ساتیکی کهمیش  
بووه، له نیوه رۆی رۆژی نۆی مانگی ذي الحجة تا کو به ره به یانی رۆژی دهی  
ذی الحجة که ده کاته رۆژی جهژنی قوربان.

**سییه م:** حوکمی راوهستانی رۆژی عهرفه له شهر عدا چیه؟

ئوممهتی ئیسلام کوکن له سه ره ئه وهی راوهستان له رۆژی عهرفه روکنی  
هه ره مه زنی هه ج کردنه، که به بی به جیهینانی ئەو روکنه هه ج درووست  
نییه، هه رکێ فریای راوهستانی رۆژی عهرفه نه که وت که واته هه جی  
نه کردوو و ده بیّت سالیکی تر هه ج بکاته وه، له فهرموده ی صحیح دا  
هاتوو که خه لکانیک له ئەهلی نه جد هاتنه لای پیغمبه ر ﷺ و پرسییان  
هه ج چۆنه، ئەویش فهرمووی هه ج واته عهرفه، هه رکێ تا کو پیش کاتی  
نوێژی به یانی فریای عهرفه بکه ویت ئەوه هه جی کردوو.

**چوارهم:** مهرجه کانی راوهستان له رۆژی عهرهفاتدا چیه؟

بۆ ئهوهی راوهستانی رۆژی عهرهفه راست و تهواو بێت پێویسته ئهم مهرجانهی تیدا بێت:

1 - کهسه که موسولمان بێت.

2 - له ئیحرامدا بێت.

3 - عاقل بێت چونکه کهسی عهقل ناتهواو هه جی درووست نییه. بهلام ئه گهر کهسه که خهوتبیت راوهستانه کهی شهرعهیه و ههجه کهی تهواوه.

4 - ئاماده بوونی کهسه که له سنووری عهرهفهدا بێت.

5 - ئامادهبوونه که له کاتی شهرعی دیاریکراودا بێت.

مهرجیش نییه کهسه که به دهستنوێژهوه له عهرهفه بوهستیت، بهلام دهستنوێژی هه بێت باشتره.

**پینجهم:** کاتی شهرعی راوهستان له عهرهفه کهی دهست پێ دهکات و کهی

تهواو ده بێت؟

له و کاتهی له شهرعدا پێی دهوتریت (زوال) که دهکاته کاتی نوێژی نیوه رۆ تا کو کاتی نوێژی بهیانی رۆژی دواتر که (یوم النحر) ی پێی دهوتریت هه مووی کاتی شهرعییه بۆ راوهستان له عهرهفهدا.

سوننه تیش وایه بۆ حاجیان له دوای خۆرئاوا بوون به رهو موزده لیفه به ریپکه ون، ئەو که سه ش پێش خۆرئاوا بوون له عه ره فه ده ربچیت هه جه که ی درووسته، به لام سه ربړینی هه یوانیکی ده که ویتته سه ر.

**شه شه م:** حاجی ده بێت له چ جیگه یه کی عه ره فاتدا بوه ستیت؟

هه موو جیگه یه که له عه ره فاتدا جیگه یه کی شه رعیه و درووسته حاجی تییدا بوه ستیت، پێغه مبه ر ﷺ فه رموویه تی: (وقف هاهنا وعرفه کله موقف) رواه مسلم. جگه له ئەو جیگه نه بێت که به (بطن وادی عرنه) ده ناسریت، چونکه ئەوه به شیک نییه له عه ره فه.

**حه وته م:** ئەو کردارانه چیه که ده بێت حاجیان له رۆژی عه ره فه دا ئەنجامی بدهن؟

بۆ ئەو که سه ی که الله بۆی ئاسان کردووه له رۆژی عه ره فه دا ئاماده بێت، سوننه ته کۆمه له کرداریک ئەنجام بدات، له وانه:

1 - خوشتن و خۆ خاوێن کردنه وه، چونکه جیگیر بووه که هاوه لان له و رۆژه دا غوسلیان کردووه.

2 - دابه زین و لادان له مزگه وتی (نمره) جیگای خیلافه له نیوان زانایاندا ئایا سوننه ته یان پێغه مبه ر ﷺ ته نها بۆ پشوودان لای داوه، بۆیه ئەگه ر



حاجیان لهوئ لابدهن پیش ئهوهی بچنه عه رهفات باشه، ئه گهریش لهوئ دانه بهزن هیچ کیشهیه کی شهرعی تیدا نییه.

3 - ئاماده بوون له خوتبهی رۆژی عه ره فهدا که پیش ئه نجامدانی نوێزی نیوه رۆ و عصر ده کریت به (جمع تقدیم).

4 - جه مع کردنی نوێزی نیوه رۆ و عصر به یه ك بانگ و دوو قامهت، وه کو له فهرمووده که ی جابری کوری عبدالله هاتوو له سه حیحی موسلیمدا. جیاوازیشی. نییه ئه وه جه مع کردنه له گه ل پیشنوێژدا بیت به جه ماعهت یان که سه که به ته نه ها خۆی نوێژ بکات چونکه جیگیر بووه له ابن عمر الله لی رازی بیت که فریا جه ماعهت نه که وتایه له جیگا که ی خۆی نوێزی نیوه رۆ و عه سری جه مع ده کرد،

5 - مستحب وایه ئه گهر حاجی بتوانیت له لای تاویره کانی خوار کئوی الرحمة بوه ستیت، ئه گه رنا له ههر جیگه یه کی عه ره فاتدا وه کو باسما ن کرد درووسته بوه ستیت.

6 - پئویسته حاجیان به هه موو شیوه یه ك له و رۆژهدا خۆیان له ئازاردانی موسو لمانان بپاریزن و به هۆی چوونه سه رکئوی الرحمة بۆ نموونه نه به نه مایه ی عه زیت بۆ خه لکی تر.

7 - حاجی تا کو بتوانیت کاته کانی خۆی به دوعا و پارانه وه وزیکر وته لبه کردن به سه ر ببات، له فهرمووده دا هاتوو که پیغه مبه ر ﷺ فهرموویه تی چاکترین

دوعا دوعای رۆژی عه‌ره‌فه‌یه و چاکترین قسه‌یه‌ک من و پێغه‌مبه‌رانی پێش  
خۆم وتبێتمان بریتیه‌ له: (لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ  
الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ).

8 - به‌ جێهێشتنی عه‌ره‌فه‌ به‌ره‌و موزده‌لیفه‌ له‌ دوا‌ی خۆرئا‌وابوون به‌ هێمنی  
و به‌ له‌سه‌رخۆی بێ ئه‌وه‌ی عه‌زێتی که‌س بدات.

9 - ته‌لبیه‌ کردن واته‌ وتی (لِيَكُ اللَّهُ لِيَكُ...) له‌ کاتی رۆیشتن له‌ عه‌ره‌فه‌  
به‌ره‌و موزده‌لیفه‌، الله‌ عزوجل فه‌رموویه‌تی: (فَإِذَا أَقَضْتُمْ مِّنْ عَرَفَتٍ فَأَذْكُرُوا  
اللَّهَ عِنْدَ الْمَشْعَرِ الْحَرَامِ) البقرة: 198. هه‌روه‌ها له‌ فه‌رمووده‌ی بوخاری  
موسلیمدا جێگیر بووه‌ که‌ پێغه‌مبه‌ر ﷺ تا‌کو کاتی ر‌ه‌جم کردنی (جمرة‌‌العقبه‌  
الکبری) به‌ردوام بووه‌ له‌ ته‌لبیه‌ کردن.

**هه‌شته‌م:** حوکمی رۆژوو‌گرتنی حاجیان له‌ رۆژی عه‌ره‌فه‌دا چیه‌؟  
باشتر وایه‌ حاجیان له‌و رۆژه‌دا به‌رۆژوو نه‌بن و خواردن و خواردنه‌وه‌  
له‌خۆیان نه‌گرنه‌وه‌ بۆ ئه‌وه‌ی تواناو تاقه‌تی کرداره‌کانی حه‌جیان له‌و رۆژه‌  
مه‌زنه‌دا به‌باشی هه‌بێت وبتوانن عیباده‌ت ئه‌نجام بده‌ن، له‌ سه‌حیحی  
بوخاری و موسلیمدا هاتوو‌ه‌ که‌ خه‌ڵکانێک له‌ رۆژی عه‌ره‌فه‌دا بوو به‌  
مشتومریان ئایا پێغه‌مبه‌ر ﷺ له‌و رۆژه‌دا به‌رۆژوو‌ه‌ بووه‌ یان نا، ئیتر قاپێک  
شیریان بۆ برد به‌سه‌ر وشتره‌که‌یه‌وه‌ بوو وه‌ریگرت و خواردییه‌وه‌ وه‌کو  
نیشانه‌یه‌ک له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی که‌ پێغه‌مبه‌ر ﷺ به‌رۆژوو نه‌بووه‌..

## هەندیک لەو هەڵانەیی کە حاجیان لە پۆژی عەرەفەدا ئەرنامی ئێمە

1- یەکیەک لەو هەڵانەیی کە حاجیان دەیکەن ئەوێهە لە کاتی بەرێکەوتن لە مینا بۆ عەرەفە یان لە کاتەکانی تر وەکو پێویست تەلبیە ناکەن، واتە بەدەنگی بەرز و بەزۆری نائین: **(لَبِیکَ اللَّهُمَّ لَبِیکَ لَبِیکَ لَا شَرِیکَ لَکَ لَبِیکَ إِنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ لَکَ وَالْمَلِکَ لَا شَرِیکَ لَکَ)**. لە فەرموودەی صحیح دا هاتوووە کە پێغەمبەر ﷺ تاکو رەجم کردنی (جمرة العقبه الکبری) لە پۆژی جەژندا بەردەوام بوو لە تەلبیە کردن.

2- یەکیکی تر لە هەڵە گەورەکانی ئەوانەیی دەچن بۆ حەج لەو پۆژەدا ئەوێهە لە دەرەوێ سنووری عەرەفە رادەوستن تاکو خۆر ئاوا دەبێت و ئینجا بەرەو موزدەلیفە بەرێدە کەون، جا لەبەر ئەوێ رادەوستان لە عەرەفە روکێ هەرە مەزنی حەجە و بەبێ ئەوێ حەج درووست نییە، وەکو لە فەرموودەی صحیح دا هاتوووە: **"الحج عرفة" رواه الترمذي (889)**. بۆیە هەرکێ داخڵی سنووری عەرەفە نەبێت و بگەرێتەوێ بۆ موزدەلیفە دواي خۆ ئاوابوون ئەو کەسە حەجی نەکردووێ.

له راستيدا سنووره کانیش له عهرفات ديار و پروونن و نيشانه يان له سهر دانراوه، مه گهر كه سيك ههر زور كه مته رخه م بيت ته گينا هه موو كه س به ئاساني لپيان تيده گات.

3 - زور له حاجيان له وړژدهدا له كاتي دوعا كردندا پروو له كيوي (الرحمة) ده كهن و راستيش ته وهيه كه پروو له قيبله بكه ن، پيغه مبه ر ﷺ كيوه كه ي خستووه ته نيوان خوي و قيبله وه، واته له كاتي دوعا كردندا پرووي له قيبله بووه نه ك له جيگه يه كي تر.

4 - هه نديك له حاجيان خويان تووشي مه شقه ت و ناخوشي زور ته كهن به هو ي ته وه ي ده يانه و ي ت له و جيگه يه دا بوه ستن كه پيغه مبه ر ﷺ لي ي راوه ستا، زور جار تووشي تينو ي تي و ماندوو بووني زور دهن و هه نديكيان ريگه شيان لي ون ده بيت، له راستيشدا هه موو سنووري عهرفه كه ده وري ده كيلومتر دوو جايه جيگايه كي شهرعيه بو راوه ستن، وه كو پيغه مبه ر ﷺ فهرموويه تي: (وقف هاهنا وعرفة كلها موقف ) بويه وه كو زانايان فهرموويانه مهرج نيه كه سه كه سه ركه و ي ته سهر كيويه كه يان له لايدا بوه ستي ت.

5 - دارودرهختی عهرفه هه مان حوکی دارودرهختی ناو حهره می مه ککه ی نییه، هه له یه یه ک حیسابیان بو بکریت، بویه ئه گهر که سیك به چله داریک یان برینی روه کیك بوو ئاساییه بییريت به مهرجیک مالی تایبه تی خه لکی نه بیئت،

6 - ئه و کیوه ی که پیغه مبه ر ﷺ له رۆژی عهرفه دا له سه ری راوه ستا هیچ تایبه تمه ندیه کی نییه تا کو خه لکی هه له په ی بو بکه ن و بیانه ویت به ههر ریگه یه ک بوه پی بگهن، یان هه ندی که س له وانه یه و ابزانیت پیروزیه کی تایبه تی هه یه و داروبه رده که ی یان سه رکه و تنه که ی به پیویست و پیروز بزانیت هه موو ئه وهش هه له یه و بیدعه یه .

7 - مه رج نیه له و رۆژهدا هه موو که سیك نوژی نیوه رۆ و عه سر له گه ل پیشنوژ و له مزگه و تدا ئه نجام بدات، چونکه ئه و کاره له و رۆژهدا ئه سته مه ، بویه ئاساییه له جیگه کانی خویان نوژ بکه ن و هه ندی جار ئه وه یان باشتره ، پیغه مبه ر ﷺ فه رموویه تی: (جُعِلَتْ لِي الْأَرْضُ مَسْجِدًا وَطَهْرًا) واته هه موو سه رزه ویم بوکراوه ته جیگایه کی خاوین بو نوژ کردن.

8 - هه ندی له حاجیان له رۆژی عهرفه دا پیش خۆرئاوا بوون ده که ونه ری به ره و موزده لیه ئه وهش هه له و پیچه وانه ی سوننه ته وه کو له فه رمووده که ی جابیری کوری عبدالله جیگیر بووه . بویه سوننه ت وایه تا کو خۆرئاوا نه بیئت و که میکی به سه ردا پروات که س عه رفه فات به جی نه هیلیت.

9- هه‌له‌یه کی گه‌وره‌یه له‌و رۆژه پیرۆزه‌دا حاجی کاتی خۆی به‌قسه‌ی به‌تال و ده‌مه‌ته‌قه‌ی بی سوود یان به‌ باسکردنی خه‌لکی به‌سه‌ر ببات، به‌لکو ده‌بی‌ت به‌ ئه‌وپه‌ری مه‌زنی ته‌ماشای ئه‌و رۆژه بکات و وه‌کو هه‌لیکی بی وینه ته‌ماشای بکات و پری بکات له‌ عیباده‌ت و دوعا و پارانه‌وه و یادی الله عزوجل. به‌لام قسه‌کردنی ئاسایی و باسی خێر و چاکه‌ هیچ هه‌ره‌ج و گوناها‌ی‌کی تیدا نییه‌ بیکات.

10- رۆژوو‌گرتن له‌ رۆژی عه‌ره‌فه‌ بۆ حاجیان کارێکی باش و مستحب نییه‌، به‌لکو سوننه‌ت وایه‌ تیدا به‌رۆژوو نه‌بی‌ت بۆ ئه‌وه‌ی توانای عیباده‌ت و زیکردنی بۆ الله به‌هێزتر بی‌ت.

11- سوننه‌ت وایه‌ نوێژی نیوه‌رۆ و عه‌سه‌ر به‌ قصر— و به‌ جمع ئه‌نجام بدری‌ت، چونکه‌ له‌ فه‌رمووده‌که‌ی جابیردا الله لێی رازی بی‌ت جیگیر بووه‌ که‌ پی‌غه‌مبه‌ر ﷺ هه‌ردوو نوێژی نیوه‌رۆ و عه‌سه‌ری به‌ جه‌معی ته‌قدیم ئه‌نجام داوه‌.

12- سوننه‌ت وایه‌ نییه‌ نوێژی مه‌غریب و عی‌شا له‌ عه‌ره‌فه‌ بکری‌ت، به‌لکو سوننه‌ت وایه‌ کاتی گه‌یشتن به‌ موزده‌لیفه‌ بکری‌ت یان له‌ریگه‌ی رۆیشتن به‌ره‌و ئه‌وی ئه‌گه‌ر له‌ حاله‌تیکدا ترسی ئه‌وه‌ هه‌بوو کاتی ته‌واو بی‌ت.



13- له رۆژی عه‌ره‌فه و له هه‌موو مه‌شاعیره‌کانی تری چه‌جدا، هه‌له‌یه که‌سیک له کاتی عیباده‌تدا وینه‌ی خۆی بگریت، بۆ نموونه له کاتی طواف کردندا یان له کاتی دوعا و ده‌ست به‌رزکردنه‌وه‌و نوێژو هه‌ر عیباده‌تیکی تردا و دوا‌ی به‌خه‌لکی نیشان بدا، ئه‌وه زۆر مه‌ترسی روپامای وریای لێ ده‌کریت.

## کاره‌کانی رۆژی موزده‌لیفر به پرسیارو وه‌لام

له دوای ئه‌وه‌ی حاجیان رۆژی عه‌ره‌فه‌یان تاكو دوای خۆئاواو بوون له عه‌ره‌فه به‌سه‌ر برد، ئیتر سوننه‌ت وایه به‌ره‌و موزده‌لیفه به‌ری بکه‌ون که ناوچه‌یه‌که ده‌وری شه‌ش کیلۆمه‌تر له عه‌ره‌فه‌وه دووره، کرداره‌کانی ئه‌و شه‌وه‌ی مانه‌وه‌تان له موزده‌لیفه به پرسیارو وه‌لام و به کورتی بۆ ده‌خه‌ینه رۆو:

### 1- ئایا مانه‌وه له موزده‌لیفه واجبه؟

مانه‌وه‌ی شه‌و له موزده‌لیفه له رای په‌سه‌ندی زانایاندا واجبه و درووست نییه که سه‌که پیش نیوه‌ی شه‌و به‌ره‌و مینا به‌ری بکه‌وێت، به‌لگه‌ی واجب بوونیش ئه‌م ئایه‌ته‌یه: ( لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَبْتَغُوا فَضْلًا مِنْ رَبِّكُمْ فَإِذَا أَفَضْتُمْ مِنْ عَرَفَاتٍ فَاذْكُرُوا اللَّهَ عِنْدَ الْمَشْعَرِ الْحَرَامِ وَاذْكُرُوهُ كَمَا هَدَاكُمْ وَإِنْ كُنْتُمْ مِنْ قَبْلِهِ لَمَنِ الضَّالِّينَ ) البقرة/198.



هەر که سیکیش پیش نیوه شهو له موزدهلیفهوه بهرهو مینا بروات ئهوه  
 سهبرپینی چهیوانیکی ده که ویتته سهر که به سهر هه ژارانی چه ره مدا دابهش  
 بکریت، چونیتی زانیی نیوه شهو بهوه ده بیت ماوهی نیوان خوړئاوا وبانگی  
 بهیانی چهند ساعات بیت دابهشی دوو بکریت و نیوهی ده کاته نیوه شهو.

## 2- نوژی مه غریب و عیسا له موزدهلیفه دا چون بکریت؟

کاتیک حاجیان ده گه نه موزدهلیفه سوننهت وایه په له بکهن له ئه نجامدانی  
 نوژی مه غریب و عیسا مه غریب سی رکات و عیسا دوو رکات، بهیه ک باگ  
 و به دوو قامهت.

نه له نیوان ئهوه دوو نوژه و نه به دواياندا سوننهت وایه نییه نوژی نافیه  
 بکریت، ابن قدامة بهرهمهت بیت له کتیبی (المغنی) دا لهو بارهوه ده لیت:  
 (وَالسُّنَّةُ أَنْ لَا تَطْوَعَ بَيْنَهُمَا، قَالَ ابْنُ الْمُنْذِرِ: لَا أَعْلَمُهُمْ يَخْتَلِفُونَ فِي ذَلِكَ) واته  
 سوننهت نه کردن له نیوان نوژه کانی مه غریب و عیسا له نیوان زانایاندا  
 خیلافی له سهر نییه.

## 3- سوننهت وایه حاجی که ی له موزدهلیفه بهرهو مینا بهرپیکه ویت؟

پاش ئهوهی حاجی سوننهتی مانهوهی شهو له موزدهلیفه بهجی ده گه یه نیت  
 و پاش بانگی بهیانی سوننهت وایه له سهرهتای کاته که وه په له بکات له

ئەنجامدانی نوێژی بەیانی بەیەك بانگ و یەك قامەت كردن، بەلگەى ئەوەش  
 فەرمودە مەشھورەكەى جابیرە اللہ لى رازی بێت: (حَتَّى أَتَى الْمُرْدَلِفَةَ فَصَلَّى بِهَا  
 الْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ بِأَذَانٍ وَاحِدٍ وَإِقَامَتَيْنِ، وَلَمْ يُسَبِّحْ بَيْنَهُمَا شَيْئًا، ثُمَّ اضْطَجَعَ رَسُولُ  
 اللَّهِ ﷺ حَتَّى طَلَعَ الْفَجْرُ، وَصَلَّى الْفَجْرَ حِينَ تَبَيَّنَ لَهُ الصُّبْحُ بِأَذَانٍ وَإِقَامَةٍ).

4- لە دواى نوێژی بەیانی لە موزدەلیفە چ سوننەتێك هەیه بکریت؟  
 لە دواى نوێژی بەیانی سوننەت جەخت لەسەر ئەوە دەکاتەوێ ماوێهە کى کەم  
 لە هەركوێ موزدەلیفەدا راوەستت جگە لە (بَطْنِ مُحَسَّرٍ) نەبێت چونکە  
 ئەمە بەشێك نیه لە موزدەلیفە، (مستحب) یش وایە سەردانیکی مزگەوتی  
 (المشعر الحرام) بکات ئەگەر توانی، چونکە مەرج نیه، سوننەت وایە حاجی  
 هەردوو دەستی بەرز بکاتەوێ و دوعا بکات و تەلبیە بکات و یادی اللہ تعالی  
 بکات تاكو دنیا روناك دەبێتەوێ، ئینجا پێش خۆر هەلاتن بە سەکینەت و بە  
 هێمنی بەرەو مینا بەرێبکەوێت، اللہ تعالی فەرموێهێتی: (فَإِذَا أَفْضُتُمْ مَنْ عَرَفْتُمْ  
 فَأَذْكُرُوا اللَّهَ عِنْدَ الْمَشْعَرِ الْحَرَامِ وَأَذْكُرُوهُ كَمَا هَدَنَكُمْ وَإِنْ كُنْتُمْ مِنْ قَبْلِهِ لَمَنِ  
 الضَّالِّينَ ﴿البقرة: ۱۹۸﴾. راوەستانەكەى دواى نوێژی بەیانی لە هەركوێ  
 موزدەلیفەدا بێت درووستە، پیغەمبەر ﷺ فەرموێهێتی: (وَقَفْتُ هَاهُنَا، وَجَمَعْتُ  
 كُلَّهَا مَوْقِفٌ) واتە من لێرەدا وەستام بەلام موزدەلیفە هەمووی جیگایە بۆ  
 راوەستان.

5- ئایا پیر و نهخۆشه کان بۆیان ههیه پێش نوێژی بهیانی بهرهو مینا برۆن؟  
 نهخۆش و پیرو په ککهوته و منالان رینگهیان پیدراوه له دواى نیوه شهو بهرهو  
 مینا بکهونه رى بۆ رهجم کردنى (جمرة العقبة) له فهرمووده کهى بوخارى  
 وموسلیمدا هاتوو هابن عباس الله لى رازى بیت فهرموویهتى من یه کیك  
 بووم له وانهى پیغه مبهى ﷺ مۆله تیدام له گه ل نهخۆش و لاوازه کاندای برۆم:  
 (أَنَا مِمَّنْ قَدَّمِ النَّبِيُّ ﷺ لَيْلَةَ الْمُرْدَلَفَةِ فِي ضَعْفَةِ أَهْلِهِ). متفق علیه.

6- ئایا راسته له لای (بطن محسر) خیرا ریبکهیت باشته؟  
 له کاتى رۆیشتن بهرهو مینا (مستحب) وایه کاتیک که سه که گه یشته (بطن  
 محسر) په له بکات و که میك خیراتر ریبکات، یان ئه گهر به سواری  
 ده رۆیشت به هه مان شیوه لهو جیگه یه دا که میك خیراتر بروات.

7- ئایا مهرجه به دیاری کراوى مانه وهى حاجیان له سنوورى موزده لیفه دا  
 بیئت؟

به لى مهرجه و هه له یه که سیك لهو مه سه له دا که مته رخه م بیئت و  
 له ده ره وهى سنوورى موزده لیفه بمینیتته وه.

8- ئایا درووسته نوژی مه غریب و عیسا بۆ دوای نیوه شهو له موزده لیفه دوا بخریت؟

نه خیر درووست نییه و ده بێت حاجیان نه هیلن نوژه کەیان بۆ ئەو کاتە دوا بکەوێت بە لکو دەبێت پیش نیوه شهو له هەر جیگه یه کدا بۆیان ئاسان بوو ئەنجامی بدەن.

9- ئایا درووسته له بهر په له کردن بۆ گه یشتن به مینا، نوژی به یانی زووتر و پیش کاتی خۆی له موزده لیفه بکریت؟

نه خیر ئەو یه کیکه له هه له گه وره کانی هه ندی له حاجیان که نوژ پیش کاتی خۆی ده کەن، چونکه داخل بوونی کاتی شهرعی مه رجه بۆ درووست بوونی نوژو به یی ئەو درووست نییه نوژ بکریت.

10- ئایا سوننه ت وایه به رده کان له موزده لیفه هه لگیری و کو بکریته وه؟

نه خیر ئەو سوننه ت نییه، به لکو حاجیان ده توان له هەر جیگه یه ک به رد کۆبکە نه وه له گه ل خۆیان بۆ مینا بیبه ن.

11- ئایا درووسته تا کو دوای خۆر هه لاتن حاجی له موزده لیفه بمینیته وه و دوای ئەو به ره و مینا بکەوێته ری؟

نه خیر ئه وه پیچه وانیه سوننه ته و کاتی خوئی له سهردهمانی کۆن  
 بتهرسته کان وایان ده کرد، بۆیه سوننه ت ئه وه یه پیش ئه وه ی خوړ  
 هه لبت به ره و مینا به ربیکه ویت.

12 - ئایا دروسته هه موو شهوی مانه وه له موزده لیفه به عیبادت به سه ر  
 بیریت؟

نه خیر ئه وه ش خیلانی سوننه ته، چونکه پیغه مبه ر ﷺ له مینا خه وتوه و  
 پشووی وه رگرتووه. بۆیه باشته پیغه مبه ر ﷺ له مه شعره کانی حه جدا چی  
 کردوو ئیمه ش هه ر ئه و کاره بکهین، خوئی فهرموویه تی: (خذوا عني  
 مناسککم). واته شیوازی حه ج کردنه که تان له منه وه فیڕ بین.

13 - ئایا ئه گه ر که سیك هه ولیدا له موزده لیفه بمینیتته وه به لام له بهر هه ر  
 هوکاریک بوو بۆی نه کرا، له و حاله ته دا فیدییه ی له سه ره؟

زانایان فهرموویانه ئه گه ر نه مانه وه که ی له موزده لیفه به ده ستی خوئی  
 نه بوو، وه کو ئه وه ی ریگری لی بکریت یان جیگای ده ست نه که ویت تییدا  
 بمینیتته وه ، له و حاله ته دا تاوانبار نابیت و هیچی ناکه ویتته سه ر، چونکه  
 خوئی نیه تی مانه وه ی بووه و نه یتوانیوه بمینیتته وه، الله تعالی فهرموویه تی:  
 (لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا) البقرة: 286.



## کرداره‌کانی حاجیان له رۆژی جه‌ژنی قوربان (رمی الجمرات)

له دواى ئه‌وه‌ی حاجیان شه‌وى جه‌ژن له موزده‌لیفه ده‌میننه‌وه و نوێژی به‌یانی ده‌که‌ن و سوننه‌تی دوعا کردن و ته‌لبیه و یادکردنی الله به‌جیده‌هین له دواى نوێژی به‌یانی تاكو دنیا ته‌واو پوناك ده‌بیته‌وه و پێش خۆره‌ه‌لاتن به‌ره‌و مینا به‌رپیده‌که‌ون و ده‌ست به‌ کرداره‌کانی رۆژی ده‌یه‌می مانگی ذی الحجة ده‌که‌ن که رۆژی جه‌ژنی قوربان و زۆرتین کرداره‌کانی حه‌ج که‌وتووته‌ ئه‌و رۆژه‌وه هه‌ر بۆیه هه‌ندیک له زانایان به‌ رۆژی حه‌جی گه‌وره (الحج الأكبر) ناوی ده‌به‌ن، لێره‌دا به‌ پوختی ئه‌و کردارانه ده‌خه‌ینه‌ روو:

- 1- یه‌که‌م کرداری رۆژی ده‌یه‌می ذی الحجة له حه‌جدا چیه‌؟  
جیگیر بووه له سوننه‌تی صحیح دا پێغه‌مبه‌ر دا ﷺ سه‌ره‌تا به‌رده‌کانی (جمرة العقبة الکبری) ی فره‌داوه، زانایان ئیجماعیان له سه‌ر ئه‌وه‌یه له چێشته‌نگاوی رۆژی ده‌یه‌می ذی الحجة دا پێغه‌مبه‌ر ﷺ جه‌مه‌ری عه‌قه‌به‌ی یه‌که‌می رمی کردوووه.

2 - ئیمه وه کو کورد زۆر جار وشه ی ره جم به کار دهینین بۆ رهی الجمرات به لام خو ی وشه ی رهی واته راسته و مه به ستیش لی فرهدانی بهرده کانه.

3 - شیوازی بهرد فرهدانه که چۆن ده بیت؟

له گه ل گه یشتنی حاجی بۆ لای (جمرة العقبة الكبرى) به حهوت بهردی بچووک دهست به تیگرتنی بهرده کان دهکات ، (به ئەندازه ی نوکه په نجه یك) په نجه کان سی خه تیان له سه ره مه به ست له وه به شه ی سه ره تایه تا کو خه تی به که م (یان به ئەندازه ی نوکیك یان دهنکه پاقله یه ک یان فستقیك شتیك گه وه رتر وبچووکتر کیشه نییه، به لام نه ک زۆر گه وه بیت (بهرده کان یه ک به دوای یه کدا فری دهدات، که عبه ده خاته لای چه پی و مینا ده خاته له لای راستی، چونکه پیغه مبه ر ﷺ به و شیوه بهردی تیگرتووه، ئە گه ر له لای تریشه وه بهرده کان فری بدات هه ر دروسته به مه رجیك بکه ویتته ناو ئەو شوینیه ی بهرده که ی بۆ فریده دریت و مه رجیش نییه له په یکه ره که بدات، به لکو ئەوه گرنگه بکه ویتته ناو هه وزه که وه.

4 - تابه تمه ندییه کانی (جمرة العقبة الكبرى) چیه؟

کۆمه لیک تایه تمه ندی به سه ر بهرده کانی تره وه هه یه، وه کو ئەوه ی له رۆژی جه ژندا بهردی تیده گیریت، له خوارییه وه و له کاتی به یانیدا، ده بیت، به

پیچهوانه‌ی دوو جه‌مره‌که‌ی تر، حاجیانیش له‌لایدا راناوه‌ستن بۆ دوعا کردن، که له به‌رد فرهدانه‌که‌ش بوونه‌وه ئیتر (تحلل) ئە‌که‌ن، واته کۆمه‌لێک له‌و شتانه‌ی له‌کاتی ئیحرامدا لێیان قه‌ده‌غه‌ بوو بۆیان ده‌بیته‌ رێگه‌پێدراو، به‌فرهدانی به‌رده‌کانیش ئیتر کاتی ته‌لبیه‌کردنیش ته‌واو ده‌بیته‌.

5 - که‌ی کاتی فرێدانی به‌رده‌کانی (جمرة العقبة الکبری) ده‌ست پێ ده‌کات و که‌ی کاتی ته‌واو ده‌بیته‌؟

له‌دوای نیوه‌ شه‌وی شه‌وی جه‌ژن بۆ نه‌خۆش و لاوازه‌کان کاتی فرهدانی به‌رده‌کان ده‌ست پێ ده‌کات و تا‌کو فه‌جری رۆژی یانزه‌ی مانگی ذی الحجة که‌ ده‌کاته‌ دووهم رۆژی جه‌ژن به‌رده‌وام ده‌بیته‌. به‌لام بۆ که‌سیک هه‌یج عوزر و پاساوێکی نه‌بیته‌ سوننه‌ت وایه‌ له‌ نیوان به‌یانی و نیوه‌رپۆدا به‌رده‌کان فرێدات.

6 - ئایا درووسته‌ به‌رده‌کانی (جمرة العقبة الکبری) بۆ رۆژانی دوای رۆژی یه‌که‌م واته‌ بۆ رۆژانی ته‌شریق دوا‌بخریته‌؟

زانایان ده‌فه‌رموون نه‌خێر نابێته‌ وئهو دوا‌خستنه‌ درووست نییه‌، چونکه‌ پێغه‌مبه‌ر ﷺ له‌ رۆژی جه‌ژندا به‌رده‌کانی فرهداوه‌، هاوه‌لانیشت الله‌ لێیان رازی بیته‌ هه‌ر وایان کردووه‌ به‌بێ به‌هانه‌ که‌س ئهو کاره‌ی بۆ کاتیکی تر



دوانه خستوو، ئه گهر كه سيك وا بكات ئه جري خوي كه م كر دوو ته وه و  
پيويسته ته وبه له و كارهي بكات و دوو بارهي نه كاته وه.

7- ئه و پهيكه رانه ي كه بهرديان تيده گيريت كامانه ن و ههر حاجيه ك چه ند  
بهرديان تيده گيريت؟

(جمرة العقبة الكبرى) يه كه ميانه له دهيه مي مانگي ذي الحجة كه رۆژي  
جهژن ده كات ههر حاجيه ك كهوت بهردى تيده گيريت. بۆ ئه وانه ي كه  
(تعجل) ده كه ن و په له يانه ده توانن دوو رۆژ له أيام التشريق واته دووهم رۆژ  
و سييه م رۆژي جهژن ههرسي جه مره كانى (الصغرى و الوسطى و الكبرى) به  
بيست و يه ك بهرد فريده ده ن به م شيوه ش هه مووى ده كاته 49 بهرد ، بۆ  
ئه وانه ي كه دواده كه ون و رۆژي چواره مي جهژن يش ده ميننه وه جار يكي تر  
ئه و 21 بهرد فريده ده ن بۆ ئه و سي پهيكه ره به هه مان شيوه، كۆي بهرده كان  
بۆ ئه مان ده كاته 70 بهرد.

8- باشتري كاته كانى به رتيگرتنى پهيكه ره كان كه يه؟

سه بارهت به (جمرة العقبة الكبرى) له رۆژي جهژن ته نها بهرد له وه يان  
ده گيريت، چاكترين كات له دواي هه لاتنى خور تاكو خورئاو ابوونى خورى  
يه كه م رۆژي جهژن، به لام چاكترين كات ئه وه يه تاكو له نيوان خوره هه لاتن و

نیوه‌رۆدا بێت، بۆ ئەوانەش که له موزده‌لیفه له نیوه‌شه‌وه هاتوون بۆ مینا له‌سه‌ر بۆچوونی هه‌ندی له زانایان و شه‌رعناسان ده‌کریت له‌دوای نیوه‌شه‌وه‌وه به‌رده‌کان بگرنه (جمرة العقبة الکبری).

به‌لام له رۆژانی التشریق واته سێ رۆژی کۆتایی جه‌ژنی قوربان له‌ دوای نیوه‌رۆوه به‌رده‌کان ده‌گیریت هه‌رسی جه‌مره‌کان: بچووک و ناوه‌ندو گه‌وره‌که به‌و ته‌رتیبه. تاكو خۆرئابوون، ئەوه‌شی فریا نه‌که‌وت فه‌توای زانایان له‌سه‌ر ئەوه‌یه که شه‌ویش ده‌توانیت به‌رده‌کان فریبدات.

9 -هه‌موو که‌سیک له‌ بری خۆی به‌رده‌کان فریده‌دات، پیاو بۆ خۆی و ئافره‌ت بۆ خۆی، به‌رده‌کانیش که‌سه‌که ده‌توانیت خۆی بۆ خۆی کۆیان بکاته‌وه یان که‌سیکی تر بۆی کۆ بکاته‌وه درووسته، له‌ گه‌ڵ فره‌دانی هه‌موو به‌ردیکیشدا سونه‌ته ته‌کییر بکات واته بلیت الله اکبر.

10 -له‌ گه‌ڵ فره‌دانی به‌رده‌کاندا چی بو‌تریت باشه؟  
له‌ گه‌ڵ فره‌دانی به‌رده‌کاندا ته‌نها الله اکبر ده‌کریت و بسم الله ناکریت، چونکه هه‌ندیک ده‌لێن بسم الله الله اکبر ئەوه هه‌له‌یه به‌و شیوه‌یه.

11- ئایا تهنه‌ها به‌به‌رد یان درووسته شتی تریش له جه‌مره‌کان بگیریٔ؟  
 جگه له‌به‌ردی بچووک درووست نییه به به‌ردی زۆر گه‌وره یان پیللاو و شتی  
 تر بگیریٔ له په‌یکه‌ره‌کان، هه‌روه‌ها درووست نییه که‌سه که به‌توره‌پی ئه‌و  
 کاره بکات به‌لکو ده‌بیٔ بیری لای ئه‌وه بیٔ که خه‌ریکی عیباده‌ته و به  
 له‌سه‌ر خۆی ئه‌نجامی بدات و به‌هیمنی له‌گه‌ل هه‌موو به‌رد فره‌دانیکدا  
 بلیٔ الله اکبر.

12- ئایا شه‌یتان له‌لای ئه‌و په‌یکه‌رانه‌یه که به‌ردی تیده‌گیریٔ؟  
 حاجی کاتیٔ که به‌رده‌کان ده‌گریٔته ئه‌و په‌یکه‌رانه که جه‌مره‌یان پي ده‌وتریٔ  
 عیباده‌تیٔ ئه‌نجام ده‌دات وه‌کو هه‌ر عیباده‌تیٔی تر، مه‌سه‌له که ئه‌وه نییه  
 شه‌یتان له‌و جیگه‌یه‌دا وه‌ستابیٔ حاجی به‌ردی تی‌بگیریٔ و ئه‌ویش  
 بو‌ه‌ستیٔ به‌ردی به‌ربکه‌ویٔ شتی وا له‌هیچ ئایه‌ت و فره‌مووده‌یه‌کدا  
 نه‌هاتوو، بۆیه هیچ پیویست ناکات وا هه‌ست بکه‌یت شه‌یتان وه‌ستاوه‌و  
 تۆ ره‌جمی ده‌که‌یت، به‌لکو فره‌مانت پیکراوه ئه‌و کاره بکه‌یت و تۆیش  
 شوینکه‌وتوو ی فره‌مانه‌کانیت و ئه‌نجامی ده‌ده‌یت.

13- ئایا پیویسته بهرده کان پاک بکړینه وه و بشوړدرین؟

نه خیر فرهدانی بهرده کان عیاده ته و شوینکه وتنی سوننه ته و هه مووی شتیکی ده بیت له روناکی به لگه دا بیت، جیگیریش نه بووه له سوننه تدا پیغهمبه ﷺ یان هاوه لان بهردیان شوړدیته وه و پاکیان کردبیتته وه.

14- ئایا تاکو چ ئەندازه یه ک گرتنی که سیك به بریکار له جیگه ی حاجی بو

فرهدانی بهرده کان درووسته؟

جگه له حاله تی سه غله تی زور و عوزری شهرعی قایلکه ر نه بیت درووست نییه ته نانه ت بو ئا فره تانیش که سیك له جیاتی خویان بو فرهدانی بهره کان بنیرن، به لکو پیویسته به خویان نه و کاره نه نجام بدن ته نانه ت نه گهر ناچار بن بهرد فرهدانی دوو روژ یه که بخهن و به یه که جار هه مووی پیکه وه فرهداین، به لام نه گهر که سه که ناچار بوو و توانای چوونه ناو قهره بالغی نه بوو که سیکی تر له جیگه ی خو ی ده گریت و لهو حاله تدا درووسته و شهرع حهره جی تیدا نییه.

15 - ئه و كه سه ى له بهر عوزرېكى شهرى له يه ك رۆژدا بهرده كاني فرېدا ده بېت چى بكات؟

ئە گەر كه سيك له بهر عوزرېكى شهرى ناچار بوو بهردى هه موو جه مره كان له يه ك رۆژدا تېبگريت ده بېت به هه مان ته رتيب كاره كان ئە نجام بدات، واته بۆ نموونه يه كه م جار حهوت بهرد له (جمرة العقبة الكبرى) ده گريت، دواى ئە وه بۆ رۆژى دووهم سهره تا بچوكه كه ئينجا ناوه نده كه و دواى ئە وه گه و ره كه يه كى حهوت بهرديان تيده گريت، دواى ئە وه به هه مان ته رتيب بۆ رۆژى سييه م بهرده كاني تر فرېده دات.

16 - ئايا درووسته حهوت بهرده كه به يه ك جار هه مووى فرېدريت؟ نه خير درووست نيه و به و شيوه جائيز نيه و به يه ك بهرد داده نريت و شه شى ترى له سهره فرېبدات.

17 - ئايا ئە گەر حاجيه كه گوماني له ژماره ى بهرده كاني كرد چى بكات باشه؟

ده بېت خۆى يه كلا بكاته وه و گومانه كه ى بېريت، بۆ نموونه بليت شه ش بهردم فرېدا وه و بهردى كم ماوه، هه ندى له زانايانيش وه كو احمد بن حنبل پي وابوو ئە گەر به نه زانين بهردى كى و دواني كه متر وه شاندى ئاساييه و حه جه كه ى درووسته.

18- ئایا مانه وه له شهوانی جهژندا له مینا واجبه؟  
 جومهوری زانایان له سهر ئه وهن که مانه وه له و شهوانه دا له مینا واجبه،  
 به لام ئه گهر که سیك جیگای دهست نه کهوت شوینی مانه وهی بۆ دابین  
 نه کرا یان ریگریك هه بوو له مانه وهی له مینا زانایان فهرموویانه هیچ  
 که فاره تیکی له سهر نیه و دهتوانیت له دهره وهی مینا بمینیتته وه، چونکه الله  
 عزوجل فهرموویه تی: (فَاتَّقُوا اللَّهَ مَا اسْتَطَعْتُمْ). التغابن: 16.

19- ئه گهر که سیك جیگای مانه وهی له مینا دهست نه کهوت چی بکات؟  
 ئه گهر ههر حاجیه که هه وئیداو جیگای دهست نه کهوت بۆ مانه وه له مینا،  
 واجب نییه له سهری له کو تای خیه ته کانه وه له سهر جاده بیت بۆ نموونه  
 بمینیتته وه له دهره وهی میناش بیت به به هانه ی ئه وهی دانه بریت له وانه ی  
 له مینان. به لکو دهتوانیت بچیت بۆ موزده لیفه یان بۆ مه ککه و هیچ  
 حهره جیکی له سهر نییه چونکه جیگای دهست نه کهوتوه.

## چوار ئەرکی حاجیان له یه کهم رۆژی جهژندا

له رۆژی دهی مانگی (ذی الحجة) دا که ده کاته یه کهم رۆژی جهژنی قوربان، حاجیان چوار ئەرکی سهرکی ده که ویتته سهریان ئه نجامی بدهن، هه ندی له زانایان له چوار وشه دا کۆیان کردوو هه وه بو ئه وهی حاجیان بیریان نه چیت ئه ویش وشه ی (رنحط) ه، مه به ست له و چوار پیتته ئه م چوار وشه یه: (الرمي والنحر و الحلق و الطواف) واته: فریدانی بهرده کان و سهربرینی قوربانی و سهرتاشین و ته وافی (الإفاضة). به م شیوهی خواره وه و به کورتی و به ی شیکردنه وهی زۆر روونیان ده کهینه وه:

**یه کهم:** له رۆشنای فهرمووده کان و سوننه تی کرداری پیغه مبهردا ﷺ کاتیک حاجی له موزده لیفه وه گه یشته مینا له رۆژی جهژندا چوار ئەرکی هه یه پیویسته ئه نجامیام بدات، یه که میان فره دانی بهرده کانی (جمرة العقبة الكبرى) یه که له م رۆژه دا ته نها حه وت به رد له وه یان ده گیریت، به لام له دوو رۆژی دواتر بو (متعجل) و له سی رۆژی دواتر دا بو (متأخر) رۆژانه هه رسی

جهمره‌ی بچوک و ناوه‌ند و گه‌وره‌که‌کان به‌و ته‌رتیبه‌یه‌کی حه‌وت به‌ردیان  
تیده‌گیری‌ت و له‌باسی پیشووماندا به‌کورتی ئه‌وه‌مان پروون کرده‌وه و ژماره‌ی  
هه‌موو به‌رده‌کان یان 49 یان 70 به‌ردی بچووک ده‌کات.

**دووهم:** له‌دوای فرهدانی به‌رده‌کانی (جمرة العقبة الکبری) که‌باشتره  
له‌دوای خوهره‌لاتن و کاتی چیشته‌نگاو بی‌ت ئه‌گه‌ر بکری‌ت و ئه‌گه‌رنا تا‌کو  
خوړئاوابوون و تا‌کو فه‌جری رۆژی دواتریش کاتی هه‌ر ده‌مینیت بۆ ئه‌وانه‌ی  
که‌عوزریان هه‌یه، دوای ئه‌وه حاجیان ده‌ست به‌ئه‌نجامدانی کاری  
دووهمیان ده‌که‌ن که‌بریتییه‌له‌سه‌ر برینی قوربانیه‌کانیان:

1 - سه‌باره‌ت به‌و که‌سه‌ی به‌ (افراد) حه‌جی کردوو و پیش ئه‌وه عومره‌ی  
نه‌کردوو و ئه‌و که‌سه‌ سه‌ر برینی له‌سه‌ر نییه‌به‌لام بیکات کاریکی باشی  
کردوو.

2 - ئه‌وانه‌ی به‌دوو شیوازه‌کی تری حه‌ج کردن حه‌جیان کردوو به‌ (تمتع)  
و به‌ (قران) ئه‌وان سه‌ر برینیکی واجبیان ده‌که‌وێته‌سه‌ر وه‌کو سوپاس کردنی  
الله تعالی که‌ئه‌م حه‌جی بۆ ئاسان کردن، که‌ئه‌وان له‌سه‌ره‌تای هاتنیان  
بۆ مه‌که‌ عومره‌یان کردوو و (تحلل) یان کردوو تا‌کو رۆژی ته‌رویه‌و  
جاریکی تر ئیحرامیان به‌حج به‌ستوو.

3 - سه‌ر برینی ئاژه‌له‌کان که‌ده‌کری‌ت له‌و شتر و مانگا و مه‌ر بی‌ت، له‌مینا یان  
له‌هه‌ر جیگه‌یه‌کی تری خاکی حه‌ره‌مدا بی‌ت درووسته‌سه‌ر بریدری‌ت.



4 - له سەر بۆچوونی پەسەندی زانایان ئازەلەکان تەنھا لە خاکی حەرەم درووستە سەربردێن نەك له ولاتی حاجییه کان بۆیان سەربردێت. چونکە الله تعالى فەرموویەتی: ( هَدِيًّا بِالْغِ الْكُفَّةِ ).

5 - درووست نییه ئازەلە که سەربردێت و دواپی گوشتە کهی فری بدات یان وازی لی بێنیت، بەلکو سوننەت وایە خۆی لی بخوات و کەسانیک بدۆزیتەووە بۆ ئەوێ بیبەخشیت پێیان، بەلام ئەگەر کەسی دەست نەکەوت ئەوا هیچی لەسەر نییه چونکە هەوڵی خۆی داوە.

6 - درووست نییه کرێی سەربردنی ئازەلە که بریتی بێت لە بەشیکی ئازەلە که بۆ نموونه بە قەسابە که بلیت ئەو مەرەم بۆ سەربردە و لە جیاتی حەقدەستە کەت رانیکی بۆ خۆت ببە، بەلکو دەبێت کرێکە ی لە پارە ی خۆی پێ بدات. لە سوننەتدا جیگیر بوو لە صحیح مسلم که نەهی لەوێ کراوە بەشیکی لە ئازەلە که بکریتە کرێ بۆ قەسابە که.

**سێیه م:** سەرتاشین یان کورتکردنەوێ قژی سەر ئەرکی سێیه می حاجیانە لە وەرژەدا.

1 - لە دوا ی ئەوێ حاجی قوربانیه که ی سەربردنی ئینجا دەست دەکات بە تاشینی سەری یان کورت کردنەوێ قژی سەری لەبەر ئەوێ لە هەردوو سەحیحی بوخاری و موسلیمدا هاتوووە که پێغەمبەر ﷺ (حَلَقَ فِي حَجَّةٍ

الْوَدَاعِ وَأَنْاسٌ مِنْ أَصْحَابِهِ، وَقَصَّرَ بَعْضُهُمْ) که خوئی سه‌ری موباره کی تاشیوه و هندیك له هاوه له به‌ریزه‌کانی الله لیان رازی بیت سه‌ریان تاشیوه و هندیکیان ته‌نھا قژیان کورت کردووه‌ته‌وه .

له‌راستیشدا سه‌ر تاشین باشته چونکه پیغهمبه‌ر ﷺ وه‌کو له سه‌حیحی بوخاری و موسلیمدا هاتووه یه‌ك جار بو ئه‌وانه‌ی قژیان کورت کردووه‌ته‌وه دوعای کردووه و سی جار دوعای بو ئه‌وانه کردووه که سه‌ریان تاشیوه .  
2- هه‌روه‌ها سونه‌ت وایه تاشینه که یان کورت کردنه‌وه که له لای راسته‌وه ده‌ست پی بکات و ئینجا بجیته لای چه‌پ ئه‌وه‌ش هه‌ر له فه‌رمووده‌ی صحیحدا جیگیر بووه .

3- سه‌باره‌ت به ئافره‌تان به ئیجماعی زانایان ته‌ها کورت کردنه‌وه‌ی قژی له‌سه‌ره نه‌ك تاشین له فه‌رمووده‌یه‌کدا له لای ابو داود هاتووه که پیغهمبه‌ر ﷺ فه‌رموویه‌تی : (لَيْسَ عَلَى النِّسَاءِ الْحَلْقُ، إِنَّمَا عَلَى النِّسَاءِ التَّقْصِيرُ) واته ئافره‌تان ته‌نھا کورت‌کردنه‌وه‌ی قژیان له‌سه‌ره نه‌ك تاشینی. شیوازه‌که‌شی ئه‌وه‌یه له چه‌ند لایه کی سه‌ریان به ئه‌ندازه‌ی سه‌ره په‌نجه‌یه‌ك بگرن .

**چواره‌م:** ته‌وافی (الإفاضة): له دوا‌ی ئه‌وه‌ی حاجیان به‌رد فره‌دانیان بو (جمرة العقبة الكبرى) ته‌وا کرد و قوربانیه‌که‌یان سه‌بری و سه‌ریشان

تاشی یان کورتیان کردهوه، ئینجا به مه بهستی ئەنجامدانی طواف الإفاضة پروو ده که نه مه کهه.

1 - (الإفاضة) مه بهست له هاتنی به لیشاوی حاجیانه له میناوه به رهو مه کهه بو ئەنجامدانی تهواف و سورانهوه به دهووری بهیتدا له رۆژی جهژندا، تهوافی زیاره و روکن و ناوی تریشی لی ده نریت.

2 - زانایان ئیجماعیان له سه ر ئەوهیه ئەم ئایه ته (وَلْيَطَّوَّفُوا بِالْبَيْتِ الْعَتِيقِ) مه بهست پێی تهوافی الإفاضةیه و روکنیکه له ئەرکانی حه ج و پێویسته ئەنجام بدریت.

3 - وه کو باشترین کات بو ئەنجامدانی ئەم تهوافه ئە گهر حاجی بتوانیت ئەوهیه له دوا ی ئەو سی ئەرکه ی پیش ئەم تهوافه له رۆژی جهژن له مینادا ئەنجامیدا خیرا بکات و ئەم تهوافه ش ئەنجام بدات. به لām ئە گهر دوا ی خست بو رۆژانی دوا ی جهژن که (أیام التشریق) ی پێ دهوتریت درووسته و فیدییه ی ناکه ویته سه ر .

به لکو زانایان ده لێن ئەم تهوافه کاتی کو تایی دیاری نه کراوه به لām خیلاف ته نها له سه ر ئەوهیه رشتنی خوینیکی ده که ویته سه ر یان به بی ئاژهل سه ر برین ده توانیت هه رکاتیکی تر ئەنجام بدات.

4 - مه رجه کانی ئەم تهوافه ئەوهیه پیشتر ئیحرامی بو حه ج کردبیت چونکه ئەم تهوافه تایبه ته به حاجیان. هه روه ها ئەو که سه ی که تهواف ده کات

پیشتر له رۆژی نۆیه مدا له عهرفه دا راوه ستابیت و کاته کهشی داخل بووبیت به هاتنی رۆژی یه کهمی جهژنی قوربان.

5 - شیوازی ته وافه کهش ئه وهیه کهسی ته و افکار که عبه ده خاته لای چهپی خۆیه وه و له لای بهرده ره شه که وه ده ست پیده کات و به گه یشتنه وهی بۆ لای بهرده که جارێکی تر ده بیته یه که ته و اف، حهوت جار بهو شیوه ته و اف ده کات و پیشتریش لهم زنجیره باسه دا هه ندی مه سه له مان به شیکراوه پی ده رباره ی ته و اف باس کردووه.

6 - بۆ ئه وه که سه ی حه جی (تمتع) ی کردووه، واته سه ره تا که هاتوو ته مه که که عومره ی کردووه و دوا ی ئه وه (تحلل) ی کردووه تا کو رۆژی (التروية)، پێویسته له دوا ی ته وافی (الإفاضة) سه عی له نیوان (الصفاء و المروءة) دا بکات، به لام ئه وانیه که به شیوازی (إفراد) و (قران) حه جیان کردووه له سه ریان نییه سه عی بکه ن، به لگه ی ئه مه ش له سه حیحی بوخاریدا هاتوو ه.

**پێنجهم:** ئایا ئه و چوار ئه رکه هه ر ده بیته به و ته رتیه بیته یه که به دوا ی یه کدا؟ واته یه که م جار فره دانی به رده کان (الرمي) و دوا ی ئه وه سه ره برینی قوربان (النحر) و دوا ی ئه وه سه ره تاشین (الحلق) و دوا ی ئه وه ته و اف (طواف الإفاضة)؟

به لى باشترو (مستحب) وایه بهو ته رتیبه ئه ركه كانى روژى جه ژنى حاجیان  
 رېك بخریت، چونكه پیغمبر ﷺ بهو شیوه ئه نجامی داوه، به لام  
 هه ركه سیك هه ندی لهو ئه ركانه ی پیش خست یان دواى خست له  
 فهرمووده ی صحیح له سه حیحی بوخاریدا هاتوو كه پیغمبر ﷺ لهو  
 روژه دا هه ركى هاتوو ته لای و هه رشتیكى پیش شتیكى تر خستوو یان دواى  
 خستوو پی فهرمووه: (لا حرج لا حرج) واته درووسته و هیچ حه رجه و  
 تاوانیكى تیا نییه وا بكه یت، بو نموونه یه كه م جار قوربانیه كه ی سه ربیریت  
 وئینجا به رده كانى فریبدات، یان سه رتاشینی پیش سه ربیرینی ئاژه ل بخریت و  
 یان ته وافی پیش خستیت و شتی لهو شیوه به ده قی فهرمووده ی صحیح  
 هه مووی درووسته و كیشه بو حه جه كه درووست ناكات.

## کۆتایی هیئان بر گمشتی پیرۆزی حرج و عومره

له پاش ئه نجامدانی ئه و چوار ئه رکه ی که له رۆژی یه که می جه ژندا ئه نجام  
ئه دریت که بریتی بوون له (الرمي - النحر - الحلق - الطواف) وهه ندی له  
زانایان له وشه ی (رنحط) کۆیان کردوو هه ته وه بو ئه وه ی له بیر نه چیت، ئه و  
چوار ئه رکه ش بریتیبوون له فیه دانی به رده کانی عه قه به ی گه وره و هه روه ها  
سه ربیرینی قوربانی و سه رتاشین یان کورتکردنه وه ی و ته وافی (الإفاضة)  
وسه عیه که ی، ئیتر کاره کانی چه جردن به ره و کۆتایی ده روات و به کورتی  
ده رباره ی ده ئیین:

1 - جیاوازی ته وافی (الإفاضة) له گه ل ته وافی عومره و سه ره تای هاتن بو  
مه که چه یه ؟

چه ند جیاوازیه کیان هه یه له وانه یه توافی الإفاضة له دوا ی تحلل ده کریت  
واته پئویستی به پۆشینی جلی ئیحرام نییه و به جلی ئاساییه وه ده کریت،  
هه روه ها پئویستی به خیرا ریکردن (الرمل) و پئویستی به (اضطباع) یش  
نییه، واته شانی راستی له کاتی ته وافکردندا ده رناخات.

2 - ئايا ئەكریت تەوافى (الإفاضة) لە گەل تەوافى مائئاوييدا بكرين بهيهك تەواف؟

بەلى ئە گەر ھۆكارى ھەبىت ئەو كەسە دەتوانىت ھەردوو تەوافە كە بكات بەيهك تەواف لە كاتى بە جیھىشتنى مەككەدا، واتە ئەو بەكەت بە كۆتاكارى لە حەجە كەيدا.

3 - حاجیان لە رۆژانى التشریق واتە لە دووھم و سێیەم و چوارەم رۆژى جەژندا چ ئەركىكیان لەسەرە؟

لە يانزەى مانگى (ذی الحجة) دا كە دەكاتە دووھم رۆژى جەژن حاجیان ئەركى فرەدانى بەردەكانى ھەرسى جەمرەكانى عەقەبەى بچووك و ناوھند و گەورەیان ھەيە، كاتەكەش لە دواى كاتى زەوال و كاتى نوێژى نيوەرۆو دەست پى دەكات و تاكو خۆرئاوايى ئەو رۆژەو بۆ كەسێكىش نەتوانىت يان لەبەر قەرەبالغى زۆر درووستە تاكو فەجرى رۆژى دوايى دواى بخات، بۆ رۆژانى دوانزەو سیانزەش بەھەمان شێو دەبىت.

4 - شىوازی فرەدانى بەردەكانى جەمرەكانى عەقەبەى بچووك و ناوھراست و گەورە لە رۆژانى (التشریق) دا چۆن ئەبى؟

وه كو پيشتریش باسمان كردوو له دواى نيوه پړوو دهست پي ده گريټ نهك پيش ئه و كاته، له جهمره بچووكه كه وه دهست پي دهكات به تيگرتنى كهوت بهردى بچووك و دواى ئه وه دهتوانيت له قه رهبالغى خه لكى دوور بكه ويته وه دهست بكات به دوعا كردن، هاوه لان هه ندی جار ئه وه ندی خویندنه وهی سوهره تی (البقرة) بخوینریت ده وه ستان و دوعایان ده كرد.

دواى ئه وه كه سه كه ده چیت بو فره دانی جهمره ی ناوه راست و به هه مان شیوه كهوت بهردى بچووكی تیده گریټ و دیسان دوعا دهكات. دواى ئه وه ده چیت بو جهمره ی عهقه بهی گه وره و به هه مان شیوه به كهوت بهردى بچووك بهردیان تیده گریټ به لام ئه م جارهیان بو دوعا كردن راناوه ستیت .

ئه گه ر كه سه كه بیه ویت له سییه م پړۆی جهژندا كاره كانى حه جى ته واو بیت ئه م كرداره له دووهم پړۆ و سییه م پړۆ دووباره ده كاته وه پړۆی بیست و یهك بهرد له و په یكه رانه ده گریټ به و شیوازه كه هه مووی 42 بهرد دهكات له گه ل كهوت بهردى پړۆی یه كه مدا بو (جمرة العقبة الكبرى) هه موو ده كاته 49 بهرد، ئه گه ریش په له ی نه بیت بو سییه م پړۆانى (التشريق) بمینیته وه واته چواره م پړۆی جهژن ئه وا له چواره م پړۆی جهژندا به هه مان شیواز 21 بهردى تر له هه رسى په یكه ره كه ده گریټ و به و شیوه كۆی بهرده كان ده كاته 70 بهرد.



5- ئەو کەسەى کە (متعجل) بێت بۆ ئەوێ ئایەتى (فَمَنْ تَعَجَّلَ فِي يَوْمَيْنِ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ) لەسەر جیبەجی ببێت و بیهوێت لە سییەم رۆژی جهژندا هەموو کارێکی حەجە کەى تەواو کردبێت دەبێت کەى لە مینا دەربچیت؟

ئەگەر (متعجل) بێت دەبێت دووهم رۆژانی التشریق کە دەکاتە سییەم رۆژانی جهژن پێش خۆرئاواو بوون بەردەکانی فرەدابێت و مینای بەجی هێشتبێت، ئەگینا ئەگەر ئیوارەى بەسەردا بێت و هێشتا لە مینا بێت بابەردکانیشی— پێشتر فرەدابێت هەر دەبێت بۆ رۆژی دواى ئەوێش بمینیتەو، ئەگەر نا سەربرینی حەیانێکی دەکەوێتە سەر.

6- تەوافی (الوداع) مائاواپی کەى دەکریت؟

تەوافی مائاواپی پێویستە کۆتاکارى حاجیان بێت لە مەککە، بۆ نموونە ئەگەر نیازی بازارکردن و هەر ئیشێکی تری هەبێت نابێت بیخاتە پێش ئەو تەوافە، بەلکو دەبێت پاش ئەو بیکات، واتە کاتێک هیچ کارێکی لەمەککە نەماوە و بەرەو مائ و ولاتی خۆی بەرێدە کەوێت ئەو کاتە تەوافە کە دەکات، پێغەمبەر ﷺ وەکو لە سەحیحی موسلیمدا هاتوووە فرمویهتى: (لا یغفرن أحد حتى یکون آخر عهدہ بالبیت).

7- ته وافی (الوداع) به چ شیوازیک ئه نجام ئه دریت؟  
ته وافی (الوداع) حهوت شهوته، واته حهوت جار به ده روی که عبدا ده سورپته وه، له بهرده ره شه که وه دهست پێ ده کات و ههر له ویش ته وافی ده بیت، به پێ جلی ئیحرام ئه نجام ئه دریت له بهر ئه وهی له یه که م رۆژی جه ژنه وه له دواي فرهدانی بهرده کانی (جمرة العقبة الكبرى) که سه که (تحلل) بچووکی کردووه و له دواي ته وافی (الإفاضة) ش (تحلل) ی گه وهی کردووه، بۆیه پێویست ناکات جارێکی تر ئیحرام به ستیتته وه و له دواي ته وافی بوونی ته وافی که دوو رکات نوێژ له ناو حه رمدا ده کات و ئیتر ده رده چیت.

8- ئایا بۆ ته وافی مالتا وایی پێویسته سه عی نیوان سه فا و مه روائش بکریت؟  
نه خیر پێویستی به سه عی کردنی نیوان (الصفاء و المروة) نییه به لکو ته نها حهوت جار به ده روی که عبدا ده سورپته وه و ته وافی.

9- حوکی که سیک چیه مه که به جی به یلێت به پێ ئه وهی ته وافی مالتا وایی (الوداع) بکات؟

هه رکێ مه که به جی به یلێت له بۆچوونی زۆربهی زانیاندا واجبیکی به جی هیشتووه پێویسته ئازهلێک سه ربپیت، به لام ئه گهر عوزرێکی هه بیت بۆ

نمونه له بهر هەر هۆکارێك بێت رێگه نه درێت بچیته ناو حهرهم بۆ  
ئهنجامدانی ئهو تهوافه ئهوا هیچی له سه ر نییه.

10 - ئافره تیك پیش ئهنجامدانی تهوافی (الإفاضة) و ده رچوون له مه ككه و  
گه رانه وهی بۆ ماڵ و ولاتی خۆی تووشی سو ری مانگانه بوو چی بکات له و  
حاله ته دا؟

ئه گه ر توانای مانه وهی هه بێت تاكو کاتی پاك بوونه وهی و کیشه بۆ  
سه فه ره که ی درووست نه بێت با شتره بمینیتته وه، به لام ئه گه ر بۆی نه کرا  
که زۆر جاریش مانه وه له زۆر ڕوه وه کارێکی قورسه فه توای زانایان له سه ر  
ئه وه یه به و حاله ی خۆیه وه خۆی پاك راده گریت و تهواف ده کات و هیچ  
گونا هێکی شی ناگات و هیچ که فاره تیکی شی نا که ویتته سه ر.

## حرجی جهستەر و حرجی پوح

له رۆشنایی قسهی زانایان و ئەوانه‌ی له کتێبه‌کانیاندا جهختیان کردوه‌ته‌وه له‌سه‌ر ئاماده‌بوونی نیه‌ت و خاوێنی نیازی دلی ئەو که‌سه‌ی ده‌یه‌وێت هه‌ج بکات، هه‌ر له‌و کاته‌ی که‌ بریاری ئەو گه‌شته‌ پیرۆزه‌ ده‌دات و تا‌کو گه‌رانه‌وه‌ی بۆ مالی خۆی، ئەم چه‌ند ئامۆژگارییه‌ بۆ خۆم و بۆ خوشکان و برایانم باس ده‌که‌م:

1 - پێش هه‌موو شتێک، به‌ر له‌وه‌ی له‌مالی خۆت به‌ره‌و گه‌شتی پیرۆزی هه‌ج ده‌ربچیت، نیه‌تێکی راسته‌قینه‌و خاوێن له‌ دڵتا دا‌بمه‌زرێنه‌ که‌ له‌م گه‌شته‌دا ته‌نها و ته‌نها مه‌به‌ستت په‌روه‌ردگارت و هیواو ئاوات ئەوه‌یه‌ الله‌ تعالی ئەو عیباده‌ته‌ت لی وه‌ربگریت و لیت خۆش ببیت، له‌م نیه‌ته‌ی دڵت زۆر وردبه‌ره‌وه‌ و به‌ تۆکه‌می له‌ ناختا دا‌یمه‌زرێنه‌.

2 - که‌ بۆ ئەو گه‌شته‌ پیرۆزه‌ به‌ری که‌وتی له‌ قولایی دڵته‌وه‌ سوپاسی الله‌ بکه‌ که‌ زیاره‌تی ماله‌که‌ی خۆی به‌ نسیب کردی، هه‌زاران به‌ ئاواتی ئەوه‌ن به‌

دیداری مالی پهروهردگاریان شاد بن و عیبادهتی چه ج نه انجام بدن و ناتوانن.

3 - پيش نهوهی له مال دهرېچیت، هه موو شتیک که به گرنگی نه زانیت بینووسه و وه کو وه سیتیک به جی بهیله، حیسابی نهوه بکه له وانهیه لهو گه شته نه گه ریته وه، نه گهر مالی که سیکت لایه، نه گهر ههر مافیکی نیوان تو و بهنده کانی الله ههیه پیویستی بهیه کلا کردنه وه ههیه یه کلا بکه ره وه، یان وه سیت بکه له دواي خوت له روژنای کیتاب و سوننه تدا یه کلا پی بکرته وه.

4 - باشتره پيش رویشنت له گهل که سه نزیکه کانت په یوهندی بکهیت، نه گهر به ته له فونیش بووه، به تایبه تی نه وانهی کیسه له نیوانتاندا ههیه، هیچ مه سه له یه که به هه لواسراوی به جیمه هیله، داواي لیبوردن و لیخوشبوون له ههر که سیک بکه که نه زانیت پیویست نه کات، به لام مه به ست له م قسه نه وه نییه له گهل هه موو که سیکدا نه و کاره بکهیت، به لکو ته نها له گهل نه وانهی که شتیکی وا رویداوه له نیوانتاندا پیویست به داوا لیبوردن و لیخوشبوون بکات.

5 - باری خۆت له شتی زیاده بۆ گهشته کهت قورس مه که، خواردن مه که مهسه لهیه کی سه ره کی و بیرت لای بیټ، تهنه ئه وهنده نه بیټ هیژی عیبادهت پێ بدات.

6 - هه رچی خهم و خه فه ته کانت، کیشه کانت، سه رقاییه کانت هه یه، هه ره مووی فریبدیه و بیرت تهنه له لای ئه وه گه شته پیروژ و مه زنه ی خۆت بیټ، له ناو جه رگه ی شه ودا له پهروه ردگارت بپاریه وه دلێکی زیندووت پێ بدات، کاتیك جلی پاک و نوێ له گه ل خۆت ئه بهیت، بیرت له لای ئه وه بیټ به دلێکی خاوین و تازه وه بگه ریته وه، به ئامانجی نوێ و بهرز بگه ریته وه، بپیار بده قوئاغی دوا ی حه جه کهت زۆر جیاواز بیټ له گه ل قوئاغی پیش حه ج کردنت.

7 - کاتیك مائئاوایی له که سوکارت ئه کهیت، با کاتی مائئاواییت له م دنیا بیر بخاته وه، شوینه واریکی باش له دوا ی خۆت بجی بهیله و دلت به قیامهت بهسته. زۆریش دلت لای مال و منال نه بیټ، ئه وه که سه ی تۆ ده پاریزیت ئه وانیش ده پاریزیت.

8 - له گه شته که تدا بایه خ به هاوړی و هاوسه فه ری باش وچاکه کار بده، ئه وه مه سه له یه کی زۆر گرنگه، خۆت له هه موو قسه یه کی بێ سوود و زیاد بپاریزه، ئه وه گه شتی ته مه نه که پێی هه لئه سیت، زۆر گه و ره و مه زن ته ماشای بکه.

9 - بهر له وهی خۆت بۆ ئیحرام خاوین بکه یته وه، دلت له ئاوردانه وه له غهیری الله و په زامه ندی تهویش خاوین بکه ره وه، چهنه پئویستت به خوشتن و خوبوخوش کردن و خاوین کردنه وهی جهسته ته، دوو ته وهنده پئویستت به خاوین کردنه وهی دل و نیه تی دلته. کاتیک جله سپیه که ی ئیحرام ده پۆشیت، ته وهت بیر بکه ویتته وه که ته وه هه مان پۆشاکي تۆیه که دهمریت و ده بیت به کفنت، پۆشاکي ئیحرام و کفن وه کو یه ک ساده و بی گیرفان.

10 - ته و شوینانه ی له کاتی چه ج کردنت له یادی الله دوورت ده خه نه وه، لییان دوور بکه ره وه، به داوی هه له ی که سه وه مه به وته نه ا بیرت لای خۆت بیت، له بۆله و باسی ناره چه تییه کانی چه ج به دوو ور به ته وه کاریکي باش نییه.

11 - ئیحرام کردن وه کو راهینانیکي نه فسی— خۆت ته ماشا بکه له قه ده غه کراوه کانی الله تعالی، بیري خۆت بینه وه ته و په روه ردگاره ی که له چه ج داوی لیت کردوه له کاتی ئیحرامدا له و قه ده غه کراوانه به دوور بیت، هه ر ته و په روه ردگاره یه که له کاته کانی تر دا داوی لیت کردوه له قه ده غه کراوه کانی تری به دوور بیت و سنووره کانی تینه په رینیت.

12 - هه رگيز خراپه کاني خه لکي و که سوکار و هيچ که سيک بهير خوت مه هينه، بلې ياره بي له بهر تو له هه موويان خوش بووم وتوښش له من خوشبه، دلي خوت پاك بکه ره وه بو ته وهی که الله سهيري دلي کرد بهو خاوينيه ليت خوش بيت.

13 - هيچ شتيک نيه له حه ج و له غهيري ته وهندهی ته وحيد تو له الله نزيک بکاته وه، بويه بهرده وام به زمان و به دلت بلې: (لا اله الا الله وحده لا شريك له له الملك وله الحمد وهو على كل شيء قدير).

14 - له روژاني مانه وه تدا له مينا، چاوه پرواني خه لکي بو حه شرو حيسابي روژي قيامهت بيری خوت بهينه وه، زور يادی پهروه دگارت بکه، له گهل حاجياندا پروت خوش بيت، سه لاميان لي بکه، ته عاروفيان له گهل بکه، دهستی يارمه تي بو هه رکه سيک دريژ بکه پيوستي پيت بوو، هه ندي جار ديارى به هه ندي کهس بده که ناياناسی.

15 - که ده ليت لبیک اللهم لبیک، بريار بده بو جيبه جيکردني هه موو فه رمانه کاني تري الله و نه به زاندي سنوور وقه ده غه کراوه کاني تريشي — له دواي گه رانه وهت به هه مان شيوه به گوftar و به کردار بليت لبیک الله لبیک. تو تازه له ببه يکت کردووه و په يمانت داوه، په يمانه کهت مه شکينه.



16- له هه موو هه نگاوه کانی چه جه که تدا خۆت له گه ل یادکردنی الله رابهینه، هیچ هه لیکي خو نزیکردنه وه له الله له دهست مه ده، زۆر بلی: (رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ).

17- له رۆژی راوهستاندا له عه ره فه، راوهسانی خه لکیت له رۆژی قیامه تدا بیر بکه ویتته وه له چاوه پروانی لپرسینه وه دا، له راستیدا ئه و رۆژه وینه یه کی بچوو که بۆ رۆژی قیامه ت، هه رگیز ئه وه ت بیر نه چیت.

18- ابن رجب الحنبلي به ره حمه ت بێت فه رموو یه تی: ئه و که سه ی راوه ستانی رۆژی عه ره فه ی له دهست چوو و چه جی به نسیب نه بوو، با به و مافانه ی الله که دیان زانی ت هه لبسیت، ئه و که سه ی نه یتوانی له موزده لیفه بمینیتته وه با بریار بدات خۆی له په روه ردگاری نزیك بکاته وه، ئه و که سه ی له مینا توانای سه ربرینی قوربانی نه بوو با هه واو ئاره زوو ه کانی خۆی سه ربریت مادام الله ئه وی گه یاندوو ته ئاره زوو ه که ی له چه ج کردنی ماله که ی، ئه و که سه ی که نه یتوانی بگاته به یت به هۆی دووری، با په نا بۆ په روه ردگاری به یت ببات چونکه زۆر لێیه وه نزیکه.

19 - بیرت نه چیت کرداره کانی چه ج جولهی بی واتا و ئامانج نییه، به لکو له هه موویدا ئامانجی نزیک بوونه وه له پهروه دگار هه یه، با عه قلت به وه دا بشکیت که خو سه رقال کردن له و رۆژانه دا به هه ر یادیکی تر جگه له یادی الله زیانیکه و له خوئی ئه دهیت.

20 - هه میسه خاوینی ئه و شوینانه بپاریزه که هه نگاوه کانی چه جی تیدا ئه نجام ئه دهیت، هه رگیز پاشماوه ی خواردن و هیچی تر له شوینه کاندای فریمه ده، ته نانه ت ئه گهر جیگه که خوئی به و شتانه پیسیش کرابو تو به شدار مه به تیدا.

21 - کاتیکی به ردی جه مره کان فریده دهیت با ئه وه ت بیر بکه ویته وه فه رمانه کانی الله جیبه جی بکهیت، که ده لیت الله اکبر ئه و ده سته واژه له ژیانته به رجه سته بکه و الله له هه موو شتیکی و له هه موو که سیکی به گه وه ره تر بزانه.

22 - که قوربانیه که ت سه رده بریت هه موو بیریکت له لای ئه وه بیت که تو له و کاره تدا گوپرایه لی فه رمانی الله ت کردووه، هه روه ها با هه لوستی پر له ئیمان و ته وحیدی ئیبراهیمت له مه سه له ی قوربانیدا علیه السلام بیر بخاته وه، له وه ش دنیابه ئه وه ی بو الله بیبه خشیت الله به زیاده وه پیت ده به خشیته وه.

23- له کاتی ته وافر دنتدا کاتیک ته ماشای که عبه ده کهیت، با مه زنی ته و حیدت بیر بخاته وه، چونکه ئه و ماله له بنچینه دا بو جیگیرکردنی ته و حید له سهرزه ویدا دامه زراوه. بویه تویش بریار بده دلت له په یوه ست بوون به غهیری الله خاوین بکه یته وه و دلیابه له وهی غهیری الله عزوجل که سی تر سوود و زیانی توی به ده ست نییه.

24 - هه رگیز له پیناو ماچکردنی بهرده پشه که دا پال به خه لکه وه مه نی و عه زیتی که س مه ده، ئه وه ش بزانه که ئه و بهرده نه سوودی هه یه و نه زیان، به لام فه رمانمان پیکراوه ماچی بکه یین و ئیمه ش گوپرایه لی فه رمانه که یین. سه رگه وره مان عومه ر الله لی رازی بیت به و بهرده ی ده فه رموو من ده زانم تو به ردیکی نه سوود و نزیانت نییه، به لام له بهر ئه وه ماچت ده که م پیغه مبه رم بینوه ﷺ ماچتی ده کرد.

25 - له کاتی سه عیکردنی نیوان سه فا و مه پروادا خاتوو هاجه رت با بیر بکه ویتته وه، کاتیک هه ژاری و پیویستی خوی بو میهره بانی الله نیشان ده دا، با سه عیکردن له و جیگه یه فیری ئه وه ت بکات له هه موو ژیانته راستگو بیت و نییه تت ته نها بو الله بیت. بیرت نه چیت تو بهرده وام موحتاجی رحمه ت و چاکه ی پهروه ردگارتی.

26 - پڙڙانی (التشریق) و جهڙن به گشتی به یادی الله و به خویندنه وهی  
 قورئان و کاری چاکه به سهر ببه، به نییه تی ریزگرتن له و جیگه یه و له  
 سنوره کانی الله شهر و مشتومر له گهل کهس مه که، به چاوکی که مه وه  
 سهیری کهس مه که.

27 - له ته وافی وه داع و مائئاواییدا به خه مباری مائئاوایی بکه، داوا بکه الله  
 چه ندين جاری تر هاتنه وهت بو ماله که ی به نسیب بکات، دوعا بکه،  
 سه لاوات بده، په یمان له گهل الله تازه بکه ره وه که فرمانه کانی جیبه جی  
 بکه یت، سنوره کانی نه به زینیت، دوعا بو که سوکار و خوشه ویسته کانت  
 بکه.

28 - که گه یشته وه مال به سه لامه تی، وای دابنی به دلئیکی پاک و سپی  
 گه راویده ته وه، ریگه مه ده به تاوان و سنور به زاندنی شهرع پیس بیته وه،  
 نه وهی که له حه ج فیږی بووی له قوربانیدان و ئارامگرتن و ریزگرتن له  
 سنوره کانی الله تعالی له دواي حه جیش جیبه جی بکه.



# شهرحی فهرموودهی حه جکردنی پیغه مبه

صَلَّى اللّٰهُ  
عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ

## به شی یه کهم

یه کیك له مهزنتین ئەو فەرمودانە ی باس له حەجکردنی پیغەمبەر ﷺ دەکەن که به ( حجة الوداع ) حەجکردنی مائئاوایش دەناسریت، چونکه دوا حەجی پیغەمبەر بوو ﷺ و سالی دوا ی ئەو ئیتر وەفاتی کرد، فەرمووده که ی جابیری کوری عەبدوڵلایە رضي الله عنه له سەحیحی موسلیماً، که زانایان زۆر بایەخ و گەرنگیان پێ داوه له بەر ئەو ی زۆر بە ی وردە کارییه کانی ئەو حەجە ی به شیوه یه کی کردە ی و پروون و ئاشکرا تێدا یه، ئیمەش هەوڵ دەدەین به شیوه یه کی کورت پوخت و له چەند به شیکیدا باسی ئەو فەرمووده مهزنه بکهین:

(عن جعفر بن محمد، عن أبيه) واتە له جە عفری کوری مو حەممە دەو ه که له لای شیعه کان به جعفر الصادق دەناسریت و خۆ ی له راستیدا یه کیکه له پیشه وایانی ئەهلی سوننەت، ئەویش له باوکی فەرمووده که ی گێراو ه تهو ه مه به ستی پێی مو حوممه دی کوری عه لی کوری حوسه ی نه ره حمه ت و ره زای الله یان لیبت، که ئەویش به محمد الباقر ناسراو ه و به هه مان شیو ه یه کیکه له سه رانی ئەهلی سوننەت و ئالوبه یتی پیغەمبەر ﷺ.

(قال: دخلنا على جابر بن عبد الله، فسأل عن القوم، حتى انتهى إليّ، فقلتُ: أنا محمد بن علي بن حسين) دهلیت چووینه سهردانی هاوهلی بهرێز جابیری کوری عهبدوڤلا رضي الله عنه، که ئهوکاته ئهوکهسیکی بهتەمه‌ن و نابینا بوو، یهک یهک پرسیاڕی لی کردین فهرمووی ئیوه کیڤ، تاکو گه‌یشه من، منیش وتم: من موحه‌مه‌دی کوری عه‌لی کوری حوسه‌ینم.

(فأهوى بيده إلى رأسي، فنزع زري الأعلى، ثم نزع زري الأسفل، ثم وضع كفه بين ثديي، وأنا يومئذ غلام شاب) دهستی خسته سهر سهرم وه‌کو نازپیدان و رێزیک یان سوعبه‌ت و گاته له‌گه‌ڤدا کردنیک له‌به‌ر ئه‌وه‌ی کچه‌زای پیغه‌مبه‌ر ﷺ بووم دهستی خسته سهرسنگم، منیش له‌وکاته‌دا گه‌نجیکی تازه پیگه‌یشه‌توو بووم.

(فقال: مرحباً بك يا ابن أخي، سل عما شئت، فسألته . وهو أعمى .) جابیر رضي الله عنه فهرمووی به‌خیر بییت وخۆشهاتی برازای خۆشه‌ویستم، ده‌باره‌ی هه‌رچی پیت خۆشه‌پرسیارم لی بکه، منیش پرسیاړیکم لی هه‌بوو، ئه‌وکاته‌ش جابیر چاوه‌کانی له‌ده‌ست دابوو.

(وحضر وقت الصلاة، فقام في نساجة ملتحفاً بها، كلما وضعها على منكبه، رجع طرفاً إلى من صغرها ورداؤه إلى جنبه على المشجب،) ئیتر کاتی نوێژ هات و ئەویش هەلسا بۆ پێشنوێژی کردنمان، پۆشاکێکی بە خۆیدا دا بوو خستبوویە سەر هەردوو شانی بەلام لەبەر کورتی نەدەگەشتەو و دەگەرایەو، عەباکەشی لەسەر چەند چڵەدارێک لەلای خۆی دانابوو.

(فصلی بنا) ئیتر دەستی کرد بە ئیمامەتی بۆمان، ئەمەش وەکو زانایان فەرمووین بەلگەیە لەسەر ئەوێ پێشنوێژی کەسی نابینا بۆ کەسانی چاوساغ درووستە، هەروەها دەریش دەکەوێت کە سوننەتە خاوەن مال پێشنوێژی بۆ میوانەکانی بکات.

(فقلت: أخبرني عن حجة رسول الله صلى الله عليه وسلم) لە دواى تەواو بوونی نوێژە کە وەتم باسی حەجکردنە کە ی پێغەمبەر ﷺ مان بۆ بکە، کە ئەوێ بەلگەیە لەسەر ئەوێ ئال و بەیت چەند پەرۆش بوونە بۆ فێربوونی زانست و شوێنکەوتنی رسول الله ﷺ.



(فقال بیده فعقد تسعاً) واته به شیوازیك به په نجه کانی ئاماژهی بۆ کردن که له ناو عهره بدا ئەوه هه بوو په نجه کانیان بۆ ههر ژمارهیهك به شیوازیك ده جو لانه وه، لیره شدا جابیر به جوو له کهی دهستی مه بهستی ژماره نو بوو.

(فقال: إن رسول الله ﷺ مكث تسع سنين، لم يحج، ثم أذن في الناس في العاشرة، أن رسول الله ﷺ حاج)، جابیر رضي الله عنه فهرمووی: پیغه مبهه ﷺ له دواي کوچکردنی بۆ مه دینه نو ساڵ مایه وه بی ئەوهی چه ج بکات، ئینجا له سالی دهیه می پاش کوچکردن بۆ مه دینه جار درا که پیغه مبهه ﷺ ئەمسال چه ج ده کات.

ئەوهش به لای هه ندی له زانایانه وه به لگه یه له سه ره ئەوهی که چه جکردن درووسته دوا بخریت و مهرج نییه له گه ل هه بوونی توانا یه کسه ره ئەنجام بدریت، به لام زۆریکیش له زانایان فهرموویانه نه خیر چه جکردن له گه ل هه بوونی توانا یه کسه ره له سه ره موسو لمان فهرز ده بیّت، چونکه پیغه مبهه ﷺ پاساوی هه بوو له چه ج نه کردنی به وهی که سه رقالی جیهاد و غه زا و کاروباری دهوله ته کهی بوو، سه ره رای ئەوهش چاوه پروانی ئەوه بوو که که عبه له به ته کان پاک بکریته وه و بانگی ته وحیدی تیدا بدریت.



ههروه‌ها به‌لگه‌ی ئه‌وه‌شی لی وهرده‌گیریت که پیشه‌وای موسو‌لمانان بو  
کارو مه‌به‌ستی گه‌وره‌و مه‌زن پیش وه‌خته جار بدات و خه‌لکی له ئه‌نجامدانی  
ئه‌و کاره ئاگادار بکاته‌وه بو ئه‌وه‌ی به‌شدار بین و ئاماده‌سازی بو خۆیان  
بکه‌ن....

## بهشی دووهم

له دواى ئه وهى خه ئكى له هه موو لايه ك ئاگادار كرانه وه كه ئه مسال پيغه مبه ر ﷺ چه ج ده كات بو ئه وهى زورترين كه س هه واله كه يان پي بگات و ئامادهى ئه و شه عيره مه زنه بن و له كردار و گوftar و فه رمان و ئاموزگار ييه كانى پيغه مبه ره كه يان به هره مه ند بن، جابير ره زاي الله ى ليبيت له دريژهى باسكردنى بو چه جكردنه كه ي پيغه مبه ر ﷺ فه رمووى:

.....(فقد المدينه بشر كثير، كلهم يلمس أن يأتهم برسول الله صلى الله عليه وسلم، ويعمل مثل عمله) واته:

خه لكانىكى زور به مه به ستنى چه ج كردن روويان له شارى مه دينه كرد، هه موويان هيوا و ئاواتيان ئه وه بوو كه شوينكه وتهى پيغه مبه ره خوشه ويسته كه يان بن، هه نكاو به هه نكاو له و چه جكردنه مه زنه ميژووييه دا كه هه رگيز جاريكى تر تا روژى قيامه ت دووباره نابيته وه، راسته وخو چاو له پيغه مبه ره كه يان بكه ن ﷺ، ئه و چى بكات ئه وانيش هه مان كار بكه ن.

ئهوانهش که هاتبوون ههندیکیان بۆ مه دینه هاتبوون بۆ ئه وهی ههر له سه ره تای گه شته که وه له خزمه تی پیغه مبهردا بن ﷺ و ههندیکیان له ریگه یه کیان گرت و ههندیکیان له مه که که په یوهندیان کرد.

یه کیکیش له به ره که ته کانی ئه و به ده مه وه هاتنه ی خه لکه بۆ بانگه یشته که ئه وه بوو که سانیک هاوه ل نه بوون به لام له و حه جکردنه یاندا به دیداری پیغه مبهردا ﷺ شاد بوون و بوون به هاوه ل و هه تا هه تایه ناویان چووه ناو په راوگه ی مه زنی پر سهروه ری هاوه لیتییه وه.

ئینجا جابیر فهرمووی:

(فخرجنا معه حتی أتینا ذا الحلیفة) واته: له گه ل پیغه مبهردا ﷺ ده رچووین تا کو گه یشتینه ناوچه ی ( ذا الحلیفة ) ی نزیک شاری مه دینه که ئیستا به ئه بیار عه لی ناسراوه و ئه و ناوهش هه لیه و له به سه رهاتیک بی بنه ما سه رچاوه ده گریت که گوایه عه لی ره زای الله ی لیبت له بیریک له و ناوچه دا به و ناوه شه ری له گه ل جنۆکه کردوه.

(فولدت أسماء بنت عميس، محمد بن أبي بكر) لهو سهروبهندهدا ئەسمائی کچی عومه ییس که هاوسه ری ئەبوبه کر بوو الله لیان رازی بیت منائیکی بوو که موحه ممدی کوری ئەبوبه کر بوو.

(فأرسلتُ إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم، كيف أصنع؟) واته خاتوو ئەسما که سیکی ناردە لای پیغه مبهەر ﷺ بۆ ئەوهی پرسیری لی بکات لهو مهسه لهی منالبوونهیدا چی بکات و چۆن مامه له بکات له کاتیکیدا ئەو له سهفه ری چه جکردندایه.

( قال: اغتسلي) واته پیغه مبهەر ﷺ پیی فهرموو: با خووی بشوات تهنه با مه بهستی پاکبوونی جهستهی بۆ ئیحرام کردن نهک پاکبوونهوه بۆ نوێژ کردن. (واستغفري بثوب) واته به بهستی پهرویهک یان به پۆشاکیک به توندی ریگری له دابه زینی خوینه کهت بکه. ( وأحرمني) واته ئینجا پۆشاکي ئیحرام ببهسته.

لهو پرسیاره ی خاتو ئەسمائیش ئەوه فیڕ ده بین که موسولمان پیویسته له کاروباری دینه کهیدا شتیکی نه زانی بوه ستیت و پرسیار بکات تاکو وه لام

وهرده گریت، نهك بچیت له خۆیه وه کاریك بکات و دواپی پرسیار بکات بزانه  
ئه وهی کردوویه تی راست بوو یان هه له.

(فصلی رسول الله ﷺ فی المسجد) واته پیغه مبهەر ﷺ له مزگه وتی ذا الحلیفه  
دا نوژی کرد. شایانی باسه پیغه مبهەر ﷺ پینج نوژی له وشوینه کرد که وادی  
العقیق ی پی دهوتریت له بهر ئه وهی له و باره وه وه حیی بو دابه زی.

(ثم ركب القصواء) واته ئینجا پیغه مبهەر ﷺ سواری وشتره که ی بوو که  
نازناوی قصواء بوو، بو زانیی نازناوی و لاخه کانی پیغه مبهەر ﷺ ده توانیت  
بگه ریته وه بو زادولمه عادی ئیبنولقه ییم.

(حتى إذا استوت به ناقته على البداء) تا ئه و کاته ی وشتره که ی له سه ر  
به رزاییه ك له ذا الحلیفه راوه ستا.

ئینجا جابیر رهزای الله ی لیبت باسی زۆری ئه و حه شاماته ده کات که  
هاتبوون بو به شداری حه جکردن له گه ل پیغه مبه ره که یاندا ﷺ و فه رمووی:

«نظرت إلى مد بصري بين يديه من راكب وماش وعن يمينه مثل ذلك وعن يساره مثل ذلك ومن خلفه مثل ذلك» واته:

له بهردهم پیغهمبهردا ﷺ ته ماشای خه لکه کهم کرد به هه رچوار لادا و تا کو چاوم بری کرد به سواری و به پیاده خه لک دیار بوو، چونکه زیاتر له سه د هه زار کهس له و حه جکردنه دا له هاوه لان به شدار بوون، نه وهش تا نه و کاته به گه ورهترین کو بوونه ی موسو لمانان نه ژمار ده کریت.

(ورسول الله ﷺ بين أظهرنا، وعليه ينزل القرآن، وهو يعرف تأويله. وما عمل به من شيء عملنا به) واته پیغهمبهردا ﷺ له ناوماندا بوو و قورئانی بو داده بهزی و ته فسیری و اتا کانی ده زانی و بو ی ده کر دین و نه و کاره ی بیکردایه ئیمهش ده مانکرد.

(ثم أهلّ بالتوحيد) واته: دهنگی به وشه ی مهزنی ته و حید به رز کرده وه و فه رمووی: «لبيك اللهم لبيك، لبيك لا شريك لك لبيك، إن الحمد والنعمة لك والملك، لا شريك لك.»

(وَأَهْلَ النَّاسِ بِهَذَا الَّذِي يَهْلُونَ بِهِ، فَلَمْ يَرُدَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَيْهِمْ شَيْئًا مِنْهُ) واته خه لکیش به شیوازی تر ته لبيه یان ده کرد و پیغه مبه ریش ﷺ نکۆلی لی نه ده کردن به لام..

(ولزم رسول الله تلبیته) به لام خوئی هه ر به و شیوازه ی خوئی له ببه یکی ده کرد که ئه وهش ئامازه یه بو ئه وهی ئه و شیوازه یان په سه ندر و باشته ر.

( قال جابر رضي الله عنه: لسنا ننوي إلا الحجَّ، لسنا نعرف العمرة. ) جابر فهرمووی: زۆربه ی ئیمه ته نها به نیه تی حه جکردن هاتوین نه ک به نیه تی عومره کردن.

(حتى إذا أتينا البيت معه، استلم الركن، فرَمَلَ ثلاثًا، ومشى أربعًا) تاكو گه یشتینه مزگه وتی حه رام و چووینه لای که عبه، ئیتر پیغه مبه ر ﷺ دهستی هینا به به رده ره شه که دا یان ماچی کرد و ئینجا دهستی کرد به ته و افکردن به دهوری که عبه دا، که له سی جاری سه ره تا به خیرای ده سورایه وه و له چوار جاری کو تایی به ری کردنی ئاسایی ری ده کرد، جگه له ئافره تان نه بیت که پیویست ناکات له هیچ شه وتیکی سورانه وه به دهوری که عبه دا خیرا ری بکه ن.



(ثم نفذ إلى مقام إبراهيم عليه السلام فقرأ: ﴿وَاتَّخِذُوا مِنْ مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى﴾ فجعل المقام بينه وبين البيت، يقرأ في الركعتين: ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ و﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾ ثم رجع إلى الركن فاستلمه، ثم خرج من الباب إلى الصفا، فلما دنا من الصفا، قرأ: (أبدأ بما بدأ الله به)

واته: ئینجا به رهو لای مه قامی ئیبراهیم رویشته و وئایه تی ﴿وَاتَّخِذُوا مِنْ مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى﴾ ی ده خویند وو دوو رکات نویژی کرد که مه قامه که ی خستبوویه نیوان خوئی و که عبه وه و له و دوو رکاته دا هه ردوو سورپه تی کافرون و اخلاص ی خویند، ئینجا جاریکی تر گه رایه وه دهستی دایه به رده ره شه که یان ماچی کرد و ئینجا ده رچوو به رهو سه فا و فه رمووی به وه دهست پی ده که ین که په روره دگارمان دهستی پیکردوو، مه بهستی ئایه ته که بوو: إن الصفا والمروة.....

(فبدأ بالصفا، فَرَقَّ عَلَيْهِ) سه عیه که ی به سه رکه وتنی سه ر سه فا دهست پی کرد. (حتى رأى البيت فاستقبل القبلة، فوحد الله، وكبره) تا کو به یتی لیوه دیار بوو و ئینجا پرووی کرده قیبله و فه رمووی: (لا إله إلا الله وحده لا شريك له، له الملك، وله الحمد، وهو على كل شيء قدير، لا إله إلا الله وحده، أنجز وعده، ونصر عبده، وهزم الأحزاب وحده).

(ثم دعا بين ذلك) ئینجا لهو نیوانه دا نزی ده کرد و ده پارایه وه ( قال مثل هذا ثلاث مرّات) ئەو وێردهی پێشوویشی سی جار دووباره کردهوه.

( ثم نزل إلى المروة، حتى إذا انصبت قدماه في بطن الوادي سعى، حتى إذا صَعِدَتَا مَشَى، حتى أتى المروة، ففعل على المروة كما فعل على الصّفا، حتى إذا كان آخر طوافه على المروة) واته: ئینجا دابهزی به رهو مهروه و له ناو دۆله که به خێرای پێ ده کرد و دواى ئەوه به ئاسایی پێ ده کرد تا کو گه یشته مهروه ئیتر ئەوهی له سهر سه فا کردی و وتی له سهر مهروهش به هه مان شیوه دووباره ی کردهوه تا کو دوا سورانه وهی.

فقال: (لو أنّي استقبلت من أمري ما استدبرت لم أسقِ الهدى، وجعلتها عمرة، فمن كان منكم ليس معه هديّ، فليحِلّ، وليجعلها عمرة) واته: پێغه مبه ر ﷺ فه رمووی: ئە گهر ئیستام بوايه ئەم ئاژه لانه م له گه لّ خو م نه ده هی نا و ونیه تی عومره م لی ده هی نا، بۆیه هه رکێ له ئیوه ئاژه لی له گه لّ خو ی نه هی ناوه با نیه تی عومره ی لی به ی نی ت و دوا ی ته واو بوونی عومره که ی پۆشاکێ ئی حرام له خو ی بکاته وه، چونکه هه مووی ئەوه ی به هو ی ئی حرامه وه لی قه ده غه کرابوو بۆی رێگه پیدراو ئە بیت تا کاتی حه جکردنه که ی

دیت ... که ئه وهش جوړیکه له سې جوړه که ی حه جکردن و تمتع ی پې دهوتریت.

(فقام سُرَاقَةُ بْنُ مَالِكٍ بن جُعْشُم، فقال: يا رسولَ الله، أَلِغَامِنَا هَذَا أَمْ لِأَبَدٍ؟) سوراقه ی کوری مالیکی جو عشومی الله لی پازی بیت هه ستا و فهرمووی: ئه ی رسول الله ئه مه ی باسی ده که یت واته شیوازی تمتع بو حه جکردن ته نها بو ئه مساله یان هه تا هه تایه هه ر وایه؟

(فَشَبَّكَ رسول الله ﷺ أَصَابِعَهُ وَاحِدَةً فِي الْأُخْرَى، وَقَالَ: (دَخَلَتِ الْعُمْرَةُ فِي الْحَجِّ)) مَرَّتَيْنِ، (لا، بَلْ لِأَبَدٍ أَبَدٍ). واته: ئیتر پیغه مبه ر ﷺ په نجه کانی به یه کدا کرد و دوو جار فهرمووی: عومره ریگه پیدراو هه لال بوو له وه رزی حه جدا، نه خیر به لکو هه تا هه تایه هه ر واده مینیتته وه....

## بهشی سییه م

(وقدم عليّ رضي الله عنه من اليمن بُدْنِ النبي ﷺ) واته: له م کاتانه دا که پیغه مبه ر ﷺ وهاوه لان له مه کهه بوون به مه بهستی عومره کردن، عه لی رهزای الله لیبت له یه مه نه وه گه رایه وه و وشتره کانی پیغه مبه ر ﷺ ی پی بوو به مه بهستی به قوربانی کردن و سه رپرینیان له کاتی چه جکردن.

(فوجد فاطمة رضي الله عنها ممن حلّ، ولبست ثياباً صبيغاً، واكتحلت) واته: عه لی بینی فاطمه ی هاوسه ری الله له هه ردووکیان رازی بیت (تحلل) ی کردوو و له ئیحرامدا نه ماوه و ههروه ها چاویشی ره شتبوو.

(فأنكر ذلك، عليها، فقالت: إِنَّ أَبِي أَمَرَنِي بِهَذَا) واته: عه لی نکوئی له فاطمه ی هاوسه ری کرد که ئیحرامی له خوئی کردوو ته وه و کلی له چاوی کردوو، پیی و ابوو ته وه کاریکی نادر وسته له بهر ته وه ی له کاتی ئیحرامدان، به لام فاطمه فه رمووی: باو کم واته پیغه مبه ر ﷺ فه رمانی پی کردووم و له سه ر قسه ی ته و وام کردوو.

(قال: فکان علیّ یقول بالعراق) واته: جابیر فہرمووی: عہ لی دواي  
سہردہمانیک کاتیک کہ بوو بہ ئہمیری پرواداران لہ عیراق باسی ئہم  
بہ سہرہاتہ ی دہ کرد و دہیفہرموو:

(فذهبت إلى رسول الله ﷺ مُحَرَّشًا على فاطمة للذي صنعت، مُسْتَفْتِيًا  
لرسول الله ﷺ فيما ذَكَرْتَ عنه.) واتہ من چوومہ لای رسول اللہ ﷺ  
ئاگاداری بکہم لہ و کردارہ ی فاتیمہ ی ہاوسہرم کہ پۆشاکی ئیحرامی گۆپیوہ  
بہ پۆشاکیکی تری رہنگاو رہنگ و داواي فہتواو و ہلامی ئہوہ ی لی بکہم  
سہبارہت بہ و کردارہ کہ ی فاتیمہ.

(فأخبرته أنّي أنكرت ذلك عليها، فقال: صَدَقْتُ صَدَقْتُ) واتہ عہ لی  
فہرمووی بہ پیغہمبہرم راگہ یاند ﷺ کہ من نکۆلیم لہ فاتیمہ ی خیزانم  
کردووہ لہ مہ سہلہ ی لابردنی ئیحرامہ کہ ی، بہ لام پیغہمبہر ﷺ فہرمووی:

فاتیمہ ی کچم راست دہ کات فاتیمہ ی کچم راست دہ کات، کارہ کہ ی عہ یی  
نییہ.

(ماذا قلت حين فرضت الحج؟، قال قلت: اللهم إني أهلٌ بما أهلَّ به رسولك، قال: (فإنَّ معي الهدى فلا تحلَّ) واته:

ئینجا پیغهمبەر ﷺ به علی فہرموو: باشه علی تو کاتیک نیه تی حەجت هینا چیت وت؟ ئەویش فہرموو و توومە: پەرەردگار من نیه تی حەج دەهینم و لەبەیک دەکەم وەکو ئەوێ که پیغهمبەرە کەت ﷺ کردووێتی، واتە نیه تی پەيوەست کردووێ به نیه تی پیغهمبەرەو ﷺ، بۆیە پێی فہرموو: کەواتە پۆشاکێ ئیحرام لە خۆت مەکەرەو، چونکە من قوربانیه کانم پێیە و ئەبێت تا کو تایی ئیحراممان لەبەر بێت.

لەمەشدا شوینکەوتنی هاوێلانمان بۆ دەردەکەوێت بۆ پیغهمبەر ﷺ.

(قال: فكان جماعة الهدي الذي قدم به علي من اليمن، والذي أتى به النبي مائة، قال: فحلَّ الناسُ كلهم وقصَّروا، إلا النبي ومن كان معه هدي.) واته: ئەو و شترانە ی علی لەگەڵ خۆی هینابوونی و لەگەڵ ئازەلەکانی قوربانیه کانێ پیغهمبەر ﷺ هەمووی سەد سەر بوون، جگە لە پیغهمبەر ﷺ نەبێت و ئەوانە ی کە قوربانیه کانیان لەگەڵ خۆیان هینابوو، هەموویان پۆشاکێ ئیحرامیان داکەند و قژیان کورت کردەو.

(فلما كان يوم التروية، توجَّهوا إلى منى، فأهلوا بالحج يوم التروية) واته: له  
 رۆژی ته رویه که رۆژی هه شته می حه جه رویان کرده مینا و نیهت و لیبیک  
 اللهم لیبیک ی حه جیان دهست پێ کرد.

(وركب رسول الله ﷺ فصلی بها الظهر والعصر والمغرب والعشاء والفجر)  
 واته پێغه مبه ر ﷺ علیه وسلم له رۆژی هه شته مده سواری وشتره که ی بوو  
 له گه ل خه لکه که به رهو مینا رۆیشتن و له وی بۆ ماوه ی ئه نجامدانی پێنج  
 نوێژی جه ماعت مایه وه، واته ئه و رۆژه هه مووی مایه وه و رۆژی دوا ییش  
 واته رۆژی عه ره فه نوێژی به یانی له مینا کرد.

بۆیه هه ر حاجیه ك بیهوئیت سونهت بپیکیت پێویسته له مینا به پۆشاک  
 ئیحرامه وه ئه وهنده بمینیته وه، ئه وه باشتره ئه گه ر بتوانیت و شهوی  
 هه شت له سه ر نۆ له مینا بمینیته وه ، به لام ئه مه سونهته واته نه روکنه و  
 نه واجبه، بۆیه ئه گه ر به هۆی به رژه وهندییه که وه بۆ نموونه درووست  
 نه بوونی قه ره بالغی زۆر ئاساییه حاجیان له مینا نه میننه وه و زوتر بچن بۆ  
 عه ره فه، ئه وه کارێکی درووسته ئه گه رچی مانه وه باشتره بۆ که سیک بتوانیت

(ثُمَّ مَكَثَ قَلِيلًا حَتَّى طَلَعَتِ الشَّمْسُ، وَأَمَرَ بِقُبَّةٍ مِنْ شَعَرٍ تُضْرَبُ لَهُ بِنَمِرَةٍ) واته پیغهمبەر ﷺ له مینا مایه وه تاكو خۆر هه لاتنی رۆژی نوێه م واته رۆژی عه رفه و فه رمانی كرد پێش گه یشتنی به عه رفه ره شماییکی له نه میره بۆ هه لدهن و ئاماده ی بکهن.

سوننه تیکی تریش ئه وه یه که حاجی پێش گه یشتنی به کیوی عه رفه له نه میره که جیگه یه کی نزیکه له عه رفه وه لابادات

(فسار رسول الله ﷺ وَلَا تَشْكُ قَرِيشٌ إِلَّا أَنَّهُ وَقَفَ عِنْدَ الْمَشْعَرِ الْحَرَامِ، كَمَا كَانَتْ قَرِيشٌ تَصْنَعُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ). واته:

قوره یشییه کان که سه رده مانیکی زۆر نه بوو که له شیرک و جاهیلییه ت دابرا بوون و رزگاریان بوو بوو، گومانیان نه بوو که پیغهمبەر ﷺ له لای المشعر الحرام راده وه ستیت و زیاتر ناروات به ره و عه رفه، چونکه له سه رده می جاهیلییه تدا قوره یش به خۆیان دهوت حومس و بۆ عه رفه دهرنه ده چوون و به عه یب و که مییان ده زانی بۆ خۆیان ئه و کاره بکهن، به لکو ته نها ئه وانه ی که له دهره وه ی مه ککه وه ده هاتن بۆ حه جکردن بۆ عه رفه دهره چوون.



(فأجاز رسولُ الله ﷺ حتى أتى عرفة، فوجد القُبَّةَ قد ضربت له بنَمرة فنزل بها) واته:

به لَام پیغه مبهَر ﷺ هەر بهرده وام بوو له ریکردن تا کو گه یشته کیوی عه رهفه و له وی دابه زی و لایدا و بینی ره شماله که ی بو ئاماده کراوه ئیتر ئه ویش چوو ه ناوی.

(حتى إذا زاغت الشمس أمر بالقصواء، فرحلت له) واته:

که خوری رۆژی نۆیه م له کاتی زه وال بوو نزیک بانگی نیوه رۆ، پیغه مبهَر ﷺ فه رمانی کرد و شتره که ی که نازناوی القصواء بوو بۆی بهین و ئاماده ی بکه ن بو به ریکه وتن.

( فَأَتَى بطن الوادي، فخطب الناس، وقال) ئینجا رۆیشته بطن الوادي که جیگایه که له عه رهفه به دۆلی عوره نه ده ناسریت و وتاری بو موسولمانان دا.

## بهشی چوارهم

(فأتى بطن الوادي، فخطب الناس، وقال:) واته ئينجا پيغه مبهري ﷺ هاته  
 ئه و جيگه ي پي دهوتريت بطن الوادي كه بريتيه له دؤلي عوره نه و وتاري  
 رۆژي عهره فه ي ئاراسته ي هاوه لان كرد، له مه شه وه ئه وه وهرده گيريت وه كو  
 زۆربه ي زاناياني ئيسلام فهرموويانه كه خوتبه ي رۆژي عهره فه سوننه ته و  
 له بهر ئه وهش كه خه لكانيك ي زۆر ئاماده ي دهن چاكتره وتاريژ وتاره كه ي  
 هه ندي باسي گه و ره و گرينگ و كو كه ره وه له خوي بگريت، جا پيغه مبهري ﷺ  
 له خوتبه كهيدا كه ئاراسته ي نزيكه ي سه دو بيست هه زار كه سي كرد له  
 هاوه لان فهرمووي:

(إِنَّ دِمَاءَكُمْ وَأَمْوَالَكُمْ حَرَامٌ عَلَيْكُمْ، كَحَرَمَةِ يَوْمِكُمْ هَذَا، فِي شَهْرِكُمْ هَذَا، فِي  
 بَلَدِكُمْ هَذَا) واته: ئه ي موسولمانان: خوين و مالتان له سه ريه كتر قه ده غه و  
 حه رام كراوه، نابيت كه س خويني كه س به ناحقه بريژيت و مالي بخوات،  
 ئه و كاره حه رame وه كو حه رام بووني ئه م رۆژه تانه كه رۆژي عهره فه يه و وه كو  
 حه رام بووني ئه م مانگه تان كه مانگي ذي الحجة يه، وه كو چۆن قه ده غه يه

هیچ خراپه‌یه کیان تیدا بکریّت، وه کو قه‌ده‌غه بوونی ئەم مه‌ککه‌یه که الله  
حه‌رامی کردوو هه‌چ خراپه‌و ده‌ستدریژییه‌کی تیدا بکریّت.

پیغه‌مبەر ﷺ ئەم نموونه‌ی بۆ هه‌ینانه‌وه‌و به‌راوردی بۆ کردن که حورمه‌ت و  
گه‌وره‌ی خوین و مالی موسوّلمان له حورمه‌ت و گه‌وره‌ی مه‌ککه و مانگی  
ذی الحجة و رۆژی عه‌ره‌فات گه‌وره‌تر و به‌بایه‌ختره، چونکه ئەوان له‌سه‌ر  
پیرۆزی و مه‌زنی جیگه‌که‌و مانگه‌که‌و رۆژه‌که‌ی یه‌کده‌نگ بوون و له‌و به‌راورده  
باش تیده‌گه‌یشتن.

(أَلَا كُلُّ شَيْءٍ مِنْ أَمْرِ الْجَاهِلِيَّةِ تَحْتَ قَدَمَيْ قَدَمِيَّ مَوْضُوعٍ) واته: ئەم ئیسلامه  
هاتوو بۆ ئەوه‌ی جاهیلییه‌ت بروخینیت و ره‌وشته‌ناشیرینه‌کانی له‌ناو بدات  
و یاسا پر له‌سته‌مه‌کانی پوچه‌ل بکاته‌وه و که‌ش و هه‌وا شیرکییه‌کانی  
شه‌رمه‌زار بکات و بیروباوه‌ره‌کانی هه‌لوه‌شینیتته‌وه، فه‌رمووی هه‌موو ئەوانه‌ی  
سه‌رده‌می جاهیلییه‌ت له‌ژیرپیمدایه، به‌کاره‌ینانی ئەو ده‌سته‌واژه‌ش ئاماژه‌یه  
بۆ سووککردن و رسواکردنی جاهیلییه‌ت.

(وَدِمَاءُ الْجَاهِلِيَّةِ مَوْضُوعَةٌ) واته: هەر ئه و خوین رشتنه ی له سهرده می پیش ئیسلامدا له نیوان خه لکیدا بووه هیچ قیساس و تۆله سهندنه وهیه کی نییه و خوینی کهس نادریت که له و سهرده مه کوژرابن.

(وَإِنَّ أَوَّلَ دِمٍ أُضِعَّ مِنْ دِمَائِنَا دُمُ ابْنِ رَبِيعَةَ بْنِ الْحَارِثِ، كَانَ مُسْتَرْضِعًا فِي بَنِي سَعْدٍ، فَقَتَلْتَهُ هَذِيلٌ) یه کهمین خوینیش که به فیرووی دابنه م و تۆله و قهره بوو کردنه وهی بۆ نه کریت خوینی کوری ره بیعه ی ئاموزامه.

ره بیعه ئاموزای پیغه مبه ر بوو ﷺ، دوو سال له عه بباس گه وره تر بوو، له گه ل پیغه مبه ردا ﷺ ئاماده ی فه تحی مه که و تائف بوو، کوره که ی ره بیعه ش که پیغه مبه ر ﷺ ئاماژه ی پیکردوو له لای هوزی هذیل بوو بۆ شیرخواردن و په روه رده بوون، به لام به هوی جه نگیکه وه که له و کاته دا هه لگیرسا ئه و کوژرا، منالیک بوو به به رده م ماله کاندایا گۆلکی ده کرد ئیتر به ردیکیان دا به سه ریدا و کوشتیان.

(وَرَبَّ الْجَاهِلِيَّةِ مَوْضُوعٌ، وَأَوَّلُ رَبِّبَا أُضِعَّ رَبِّبَانَا رَبَّابُ بْنُ عَبْدِ الْمَطْلَبِ، فَإِنَّهُ مَوْضُوعٌ كُلُّهُ.) واته: پیغه مبه ر ﷺ هه رچی مامه له ی سهرده می جاهیلییه تی پیش ئیسلام هه یه هه لیوه شانده وه و پووچه لی کردوو که سوو یه کیکه له و

مامه له زیانبه خشانه بۆ کۆمه لگای مروڤه کان، واته فهرمووی له کهس و کاره کهی خۆمه وه دهست پێ ده کهم عه بباسی مام مامه لهی به سوو له گه ل کیدا کردوه هه لیده وه شینمه وه و به تالی ده کهمه وه و خودی عه بباسیش ته نها سه رمایه کهی بۆ خۆیه تی.

دوای ئه وهی پێغه مبه ر ﷺ جه ختی له سه ر پاراستنی خوین و مال و مولکی خه لکی کرده وه وه کو دوو مه سه له ی گرنه گ، ئینجا چوو ه سه ر باسی سییه م که په یوه ندی به ئافره تانه وه هه یه و فهرمووی:

(فاتقوا الله في النساء، فإنكم أخذتموهن بأمان الله، واستحللتم فروجهن بكلمة الله) واته وه کو درێژه دانیک به له ناو بردن و روخان دنی بنه ماکانی سه رده می جاهیلی که سووکایه تی به ئافره ت ده کرا و ریزی لی نه ده گیرا و له میرات پێ به ش ده کرا و ده کوژرا و زینده به چال ده کرا، فهرمووی: له الله بترسن و له گه ل ئافره ته کانتاندا به جوانی هه ئس و کهوت بکه ن و باش بن بۆیان، چونکه ئه وان به فه رمان و رێگه پیدانی الله بۆتان هه لال بوونه.

(ولکم علیهن ألا یوطئن فرشکم أحداً تکرهونه) واته مافی ئیوه ش به سه ر ئافره ته کانتانه وه ئه وه یه هیه چ که سییک که ئیوه پیتان ناخۆشه بیته ماله کانتان هاوسه ره کانتان نه یانه یینه ماله کانتان، ئیتر ئه و که سه هه رکێ بیته با مه حره می ژنه که ش بیته.

(فإن فعلن ذلك) واته: ئە گەر هاوسەرە کانتان ئەو کارەیان کرد و کەسانیکیان هیناوە ناوماڵە کانتان بە ئی زنی ئیووە کە حەزیان پێ ناکەن و ئەمەش نشوزی پێ دەوترێت لەو حالەتەدا:

(فاضربوهن ضرباً غير مُبرح) لەو حالەتەدا دەتوانن لێیان بدەن بەلام لێدانیک کە سەخت نەبێت و هیچ شوینەواریک بە جینەهیلێت بەسەر پێست و ئەندامەکانەو، نەشکان و نەبرینی لێ نەکەوێتەووە وەکو زانایان فەرمووینە، هەرۆهە لێدان سییەم قووناغیش دەبێت وەکو لە قورئاندا باس کراوە واتە یەکەم جار ئامۆزگاری دەکات و بەقسە ی خوش، دووهم قووناغ ئەگەر ئەووە سوودی نەبوو جیگای خەوی لەگەڵدا جیا دەکاتەووە، ئەگەر ئەووەش سوودی نەبوو ئینجا ئەو لێدانە مەرجدارە بەکار دەهێنێت.

(ولهن عليكم رزقهن وكسوتهن بالمعروف) واتە پێویستە و واجبە لەسەر ئیووە پیاوانیش کە خواردن و پۆشاکیان بەباشترین شیوە بۆ دابین بکەن و بەو شیوەی کە باوەو عادیەتە لەلای خەلکی لە چوار چۆیە شەرعدا و بەپێی توانای میردەکان.

(وقد ترکت فیکم ما لن تضلوا بعده إِنْ اعتصمتم به: کتاب الله) واته:  
پیغمبر ﷺ فہرموویہ تی من له دواى خوّم ئه وهم بؤ به جیہیشتوون ئه گەر  
دهستی پیوه بگرن هەرگیز گومرا نابن و ریگاتان لی ون نابیت که ئه ویش  
قورئانه.

(وَأَنْتُمْ تُسْأَلُونَ عَنِي، فَمَا أَنْتُمْ قَائِلُونَ؟، قالوا: نَشْهَدُ أَنَّكَ قَدْ بَلَغْتَ وَأَدَّيْتَ  
وَنَصَحْتَ، فَقَالَ بِإِصْبَعِهِ السَّبَّابَةِ، يَرْفَعُهَا إِلَى السَّمَاءِ، وَيَنْكُتُهَا إِلَى النَّاسِ:  
(اللهم اشهد، اللهم اشهد))، ثلاث مرات) واته: ئیوه له قهبر و له رۆژی  
قیامه تدا دهرباره ی من پرسیارتان لی ده کریت جا ئیوه چی وه لام دهنه وه؟  
وتیان: شایه تی دهنه ی که دینه که ت گه یاند و ئاموژگاریت کردین، ئیتر  
پیغمبر ﷺ په نجه ی شایه تماني به ره و ئاسمان بهرز کرده وه و دووباره  
رووی په نجه ی ئاراسته ی خه لکه که کرد و فہرمووی: یا الله تو شایه ت به!  
سی جار به دواى یه دا وه کو جه ختکردنه وه وای فہرموو.

(ثم أَدَّنْ، ثم أقام فصلى الظهر، ثم أقام فصلى العصر، ولم يصل بينهما شيئاً)  
واته پاش خوتبه که بانگ درا و نوژی نیوه رۆ و عه سری به قه سرو جه مع کرد  
به دوو ئیقامه ت، له نیوان هەر دوو نویره که شدا نوژی تری نه کرد.

(ثم ركب رسول الله ﷺ حتى أتى الموقف) واته ئينجا پيغهمبهر ﷺ سواری  
وشره که ی بوو و رویشت بو جیگی راوهستان له عهرفات.

( فجعل بطن ناقته القصواء إلى الصخرات ) واته بهسهر وشره که یهوه چووه  
نزيك ئه و تاویرانه ی له خوارهوه ی کيوی عهرفات هه ن، چونکه سه رکه وتنی  
کيوه که سوننه ت نيه و ئه و نيشانه ش که له بهرزاييه کهیدا دانراوه له سهر  
دهمی پيغهمبهر ﷺ نه بووه و دواتر دانراوه بو ئه وه ی نيشانه ی ناسينه وه ی  
کيوی عهرفات بیت له لای خه لکی و هيچ پيرۆزيه کی نيه تاویره به ردیکی  
ئاساييه.

(وجعل حبل المشاة بين يديه) واته رپره وه ی پیاده ی خه لکی له بهردهمیدا بوو  
يان خسته بهردهمی خوی.

(واستقبل القبلة، فلم يزل واقفاً حتى غرَبَت الشمسُ، وذهبت الصُّفرة قليلاً  
حتى غاب القُرسُ) واته: ئينجا روی له قيبله کرد و هه ر بهو شیوه لهوی  
مايه وه و تاكو خورئاوابوون لهوی راوهستا.





به لّام حاجی له ههر جیگه یه کدا بوه ستیّت له عه ره فه ههر درووسته له بهر  
ئه و فه رمووده که هه مووی عه ره فه ی به جیگای وه ستان ناساندووه (ووقفُتْ  
ههنا، وعَرَفْتُ كُلَّهَا مَوْقِفٌ) رواه مسلم، حاجیانیش ده بیّت له وی بمینه وه تا کو  
دوای خۆرئاوا بوون، به لّام ئه گهر که سیّک پیش ئاوا بوونی خۆر ناوچه ی  
عه ره فه به جی بهیلتّ حه جه که ی درووسته به لّام گونا هبار ده بیّت



مالپه‌ری د. إحسان برهان الدین  
[www.lhsanburhan.com](http://www.lhsanburhan.com)

2024